DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS
Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

EL SIGLO

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
» Martín C. Martínez
» José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Año LI.—Núm 15.0228 — Montevideo, Sábado 31 de Octubre de 1914 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital ó interior

Por un mes adelantado.	$ 1.00
" seis meses adelantados	" 5.50
" un año adelantado .	" 10.00

Ejemplar del día, 4 centésimos.
Números atrasados del mes, 0.20.

Correspondencia á salir

Vapor italiano "Principesa Mafalda", saldrá de Buenos Aires el 31 del corriente á las 11 horas con escalas en: Brasil, España, Portugal, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Suecia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Austria, Suiza, Italia, Grecia, Turquía y Países de los Balkanes.

En la Oficina Central: recomendadas, á las 2 p. m. del día 31. Ordinarias, 3 p. m. En la sucursal número 2: Recomendadas, 1 p. m.; ordinarias, 2 p. m. En la sucursal número 1: Recomendadas, 1 p. m.; ordinarias, 2 p. m.

Nota: Para ambos vapores en la Agencia Marítima y de última hora, se recibirá correspondencia hasta una hora antes de la salida de los referidos vapores.

Itinerario provisorio de trenes

Central á Mercedes: lunes, miércoles y viernes.

Mercedes á Central: martes, jueves y sábados.

Central á Colonia: domingos y jueves.

Colonia á Central: lunes y viernes.

Central á Rivera, con combinación al Ferrocarril Midland: martes, jueves y sábados (tren nocturno).

Rivera á Central, con combinación del Ferrocarril Midland (tren nocturno): domingos, miércoles y viernes.

Central á Río Negro: lunes, miércoles, viernes y sábados.

Río Negro á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

Central á Melo y Treinta y Tres, lunes y jueves.

Melo y Treinta y Tres á Central: martes y viernes.

Central á Nico Pérez: miércoles y sábados.

Nico Pérez á Central: jueves y domingos.

Central á Maldonado: domingos, martes y jueves.

Maldonado á Central: lunes, miércoles y viernes.

Central á La Sierra: sábados.

La Sierra á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

NAVEGACION INTERIOR DEL RIO NEGRO Y LAGUNA MERIM

Salidas de Paso de los Toros para San Gregorio de Polanco, los días 1, 6, 10, 15, 20 y 26, á las 3 p. m.

Salidas de Paso de los Toros para Paso de Ramírez, los días 1, 10 y 20.

Salidas de Paso de los Toros para Paso de la Laguna, los días 1, 10 y 20 á las 3 p. m.

Regresos de Paso de la Laguna 4, 13 y 23, á las 6 a. m.

De Paso Ramírez los días 4, 13 y 23 á las 10 a. m.

De San Gregorio de Polanco, los días 5, 8, 14, 17, 24 y 27, á las 5 p. m.

Línea entre Paso de los Toros y Mercedes

Salidas de Paso de los Toros los días 7 y 21, á las 7 a. m., á Paso Porrúa.

Salidas Paso Porrua á Paso Palmar, los días 8 y 22, á las 12 a. m.

Salidas Paso Palmar á Mercedes, los días 9 y 23, á las 9 a. m.

Regresos de Mercedes á Paso Palmar 12 y 26, á las 5 a. m.

Paso Palmar á Paso de la Barra, días 13 y 27, á las 9 a. m.

Paso de la Barra á Paso Porrúa, días 14 y 28, á las 5 a. m.

Paso Porrua á Paso de los Toros 15 y 29, á las 5 a. m.

Navegación Laguna Merim

Salidas: De Puerto de Gómez para Santa Victoria, San Luis y San Miguel, días 1 y 16, á las 4 a. m.

De Puerto Gómez á Artigas, días 9 y 24, á las 3 p. m.

Regresos: San Luis á San Miguel, días 3 y 18.

San Miguel á Santa Victoria, días 5 y 20.

Santa Victoria á Artigas, días 6 y 21.

Artigas á Puerto Gómez, 12 y 27. 3941.

ESPECTACULOS

SOLIS—Gran Cine Concert, con orquesta de 50 profesores.

Hoy, sábado 31, á las 9 p. m.: Variado espectáculo.

Precios por sección: Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 0.70; Id altos id id, 0.50; Sillones de platea con entrada, 0.20; Tertulias balcón, 0.20; Id altas, 0.15; Entrada general, 0.10.

Función entera: Palcos de cazuela, $ 0.50; Lunetas de cazuela con entrada, 0.15; Id de paraíso, 0.15; Entrada de cazuela, 0.10; Id de paraíso, 0.10.

18 DE JULIO—Compañía de zarzuela española Velasco.

Hoy, sábado 31, á las 8 p. m.: CANTOS DE ESPAÑA; EL PRINCIPE CARNAVAL; EL GENERO CHICO; LA ULTIMA PELICULA.

Precios de las localidades—Por sección sencilla: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.20; Id bajos y balcones sin entrada, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón, 0.30; Entrada general, 0.20.

Funcion entera—Palco cazuela, $ 1.00; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Delantera de paraiso con entrada, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso.

NACIONAL — Compañía española de dramas, comedias y obras policiales Juan Domenech.

Hoy, sábado 31, á las 8.30: DON JUAN TENORIO; EL NUEVO TENORIO.

Precios populares — Sección doble: Palcos sin entrada, ps. 1.00; platea con entrada, 0.30; entrada general, 0.15.

Sección sencilla — Palcos sin entrada, $ 0.80; platea con entrada, 0.20; entrada general, 0.10.

Función entera — Delantera de cazuela, ps. 0.15; cazuela función, 0.10; delantera paraíso, 0.15; paraíso función, 0.10.

CASINO—Espectáculo de variedades. Función todas las noches, con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Espectáculos de variedades. Función todas las noches, con variados programas.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

DINERO en hipoteca, tomo 4 ó 5 mil pesos sobre mil ... de campo, buen interés, trato directo. A Melo; Convención 1370, de 4 á 7. 4465-Nov.3.

DINERO—Se facilita en hipoteca solo sobre casas y campos. Operaciones rápidas. Detalles: Agencia Bidart, Jackson 1424, al lado Rivera. 4462-Nov.3.

SOBERBIA POSICION—Agraciada. Condiciones pago ventajosas. Vendo gran casa altos regalada. Area, 416 metros. Renta 223 mensual. Contrata. Bidart. Jackson 1424. 4463-Nov.3.

CASITAS MODERNAS 3 y 4 piezas. Nada les falta. Vendo precio crisis. Grandes ventajas pago. Informes: Bidart. Jackson 1424. 4464-Nov.3.

CAMPO—Se desea comprar fracción de 8.000 hectáreas más ó menos, cerca Ferrocarril. Dirigirse á "Colonizador", Poste Restante. 4461-Nov.3.

PENSION PARA FAMILIAS — Se vende ó se toma socio, muy acreditada, posición central con facilidades de pago. Informes: J. S. 25 de Mayo 587. 4452-Nov.1.o.

SE ALQUILA — Casa-quinta con todas comodidades. Castro y Continuación Agraciada. Informes: Nubel 5, (Paso del Molino). 4453-Nob.30.

OJO INVERNADORES — Se venden sesenta novillos en buen estado. Por informes y verlos: Estación Fray Marcos. 4454.Nob.6.

OFRECESE encargado para establecimiento de campo. Dirijirse por carta: A. F., Estancia "La Palma", Estación Arroyo Grande. 4450-Nov.14.

ECONOMIA OPORTUNA—Matrimonio sin hijos, vive con pensión en el Hotel Mayo por setenta pesos al mes. 4403-Nov.3.

AL TEATRO GRATIS—Todos los días se regalará una localidad para algún teatro a la primera persona que lleve una suscripción para "El Telégrafo" a la Agencia Publicidad, Plaza Constitución. h.n.o.

LAS CASAS DE COMERCIO—Deben pedir presupuesto a los Talleres de "La Razón", EL SIGLO y "El Telégrafo", especialidad en trabajos comerciales. h.n.o.

EL QUE TENGA QUE EDITAR—Libros, folletos, etc., no deje de pedir presupuestos a los Talleres de "La Razón", EL SIGLO y "El Telégrafo."

SE OFRECE señora recomendadísima por horas de la tarde, externa, primeras letras, jardín de infantes, labores, pasear niños. Tratar Mercedes 1187. 4332h.n.o.

CAMPO especial para lechería, al lado estación, arriéndanse 400 hectáreas. Misiones 1480. Escritorio F. Busch. 4382-Ot.31.

SE OFRECE señora formal con excelentes recomendaciones. Bordados costura y primeras letras. Mercedes 1381. 4332-h.n.o.

SANDWICHS ESPECIALES se preparan de cincuenta clases. Se reciben pedidos para familias, banquetes y five ó clock en La Bodega, 25 de Mayo N.o 496, atiéndense pedidos por teléfono La Uruguaya N.o 1107, como también de la campaña, para excursiones campestres se preparan toda clase de fiambres, bebidas en general. Casa especial en cocktails.

15 á 30 mil pesos tomo en hipoteca, plazo dos años, trato directo. Informes, Rivera 1782. 4177-N.2.

POLIZAS DE SEGUROS—Las tramita gratuitamente Jentschik. Misiones 1482. 4060-h.n.o.

A LOS COLOCADORES DE DINERO, se les ruega quieran comunicar las cantidades disponibles para hipoteca a Jentschick, Misiones 1482. No se les cobra comisión, pudiendo también hacer las operaciones con los escribanos de su confianza. 4017-h.n.o.

DINERO HIPOTECA — Tengo diversas partidas. Interés corriente. Jentschick, Misiones 1482. 4058-h.n.o.

CAMPO — Pastoreo ó labranza, arriéndanse 900. Departamento Flores, inmediato Estación. Poblaciones, aguadas, etc. Tratar: Montevideo, Camino Millán 580. 4247-h.n.o.

AU PETIT HOTEL con frente al Parque Urbano y con entradas por Gonzalo Ramírez 2121 y San Salvador 2118, tiene piezas amuebladas con todo confort, da pensión y lleva viandas á precios que no admiten competencia. Gran salón comedor para banquetes y reservados para familias. Casa seria y de confianza. 10095-fb.28-1915.

ARRIENDASE 67 hectáreas campo inmediaciones Pando. Banco Supervielle. 4371-h n.o.

SE ALQUILA barraca con piezas escritorio, superficie 1.000 metros. Avenida General Rondeau N.o 1797, esquina Nueva York. Darán razón: calle Alejandro Chucarro 42 (Pocitos). 4118-Oct.31.

VALES AMORTIZABLES—Jentschik tramita solicitudes con instituciones bancarias por módica comisión. Misiones 1482. 4059-h.n.o.

CASA para negocio, se alquila, Mercedes y Río Negro. Razón, Río Negro número 1456. 9442-h.n.o.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Baroffio, calle Durazno 1096. Teléfono La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

MACHADO, masajista. Paysandú 1298. 3808-Dbre.14.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos. Buenos Aires 404 n|n. 473-pte.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón núm. 461. 255-pte.

PEDRO FIGARI—Abogado.—Estudio: calle Misiones 1581. 4129-pte.

ESCRIBANIA DEL Dr. EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 216. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 298.

JUAN CARLOS GOMEZ HAEDO Y ROMAN LEZAMA MUÑOZ—Abogados. Estudio: calle Zabala 1374. 4185-Nov.2.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 1366.

PABLO DE MARIA, JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: 9 á 11 y de 1 á 4 p. m. 1054-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—Buenos Aires 588. 3526-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 n|n. 239-pte.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

BLANCO ACEVEDO, PABLO—Abogado—Treinta y Tres 1386. 3262-pte.

JUAN PEDRO RAMIREZ y WASHINGTON BELTRAN—Abogados—Han establecido su estudio en la calle Rincón 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3361-pte.

LUIS MELIAN LAFINUR y MANUEL CAÑIZAS—Abogados. Estudio: calle Solís núm. 1503. 3593-E.31.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado—Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado—Estudio: Rincón 688—Domicilio: Colonia núm. 1982. 1967-pte.

ARQUITECTOS

BALDOMIR y SAMBUCETTI—Arquitectos contratistas—Estudio: Joaquín Requena 1221. Teléfono La Uruguaya 1824 (Cordón)—Montevideo. 2074-pte.

ACOSTA Y LARA y GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO, ingeniero—Estudi: calle Bartolomé Mitre 1314. 380-pte.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto. Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono: La Uruguaya número 1561 (Cordón). 4391-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO—Arquitectos—Plaza Libertad 1143—Teléfono núm. 2667 (Central). 4183-pte.

ARTEAGA, MARTORELL y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: La Uruguaya 1505 (Central). 3426-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructura metálica. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

FOGLIA y BELLONI—Ingenieros-constructores—Han trasladado su estudio á la calle Río Negro 1456.

MEDICOS

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO—Especialista de oídos, nariz y garganta. De regreso de Viena y Berlín, ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 961. Consultas todos los días hábiles de 2 á 4. 1341-pte.

DR. RAFAEL SCHIAFFINO—Médico—Ha trasladado su consultorio a la calle Rincón, N.o 421.—Consultas de 1 a 3 p. m., menos los Jueves y días festivos. 2788-pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales.—Calle Río Negro 1272. Teléfono Uruguaya. 4072-pmt.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 á 4. Jueves y festivos exceptuados—25 de Mayo 669.

Dr. CARLOS BUTLER—Especialista. Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José núm. 828. 1586-pte.

Dr. DELGER — Calle Ituzaingo 1317, entre Sarandí y Buenos Aires. Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga y próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días, de 2.30 á 6.30. 264-pte.

Hoteles Recomendados

MONTEVIDEO

RECOMENDAMOS EL

Grand Hotel Lanata

EN MONTEVIDEO

Dejeuner et Diner Concert todos los días

— EL —

Hotel Victoria

EN MAR DEL PLATA

— Y LA —

Rotisserie Sportman

EN BUENOS AIRES

FLORIDA, 40 Y 43

Propietarios: Ximenez y Santamarina

3142-h.n.o.

TACUAREMBÓ

HOTEL CENTRAL De Luis Alfonso y Ca. Casa de altos y bajos. Restaurant á la Carte. Pensión $ 1.50 á 2.00. 2319-Jn.17|9.15.

SAN CARLOS

Hotel Las Delicias de Manuel Rodríguez Antúñez. Es el mejor de la localidad. Precios módicos. 4052. Dic. 16.

SALTO

Hotel Scanavino

Calle Brasil esq. Hervidero
SALTO (R. O.)

Este establecimiento, recientemente reformado, está en inmejorables condiciones para los viajeros. Luz eléctrica, cuartos de baños, etc. Precios acomodados, á pocas horas del puerto, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas. 2569-30-nv.

Hotel y Restaurant COMERCIO

De AÑON y LOMPODIO

Calle Brasil esquina Constituyente.—Mobiliario nuevo.—Baños.—Precios moderadísimos. 4222-pte.

RIVERA

Gran Nuevo Hotel

De GONZALEZ y Hno.

Treinta hermosas habitaciones cómodas y ventiladas, luz eléctrica y timbre en todas ellas; cuartos de baño, cocina de primer orden, pensión diaria $ 1.50. Calle Paysandú esquina Ituzaingó, Rivera. 3141-pte.

COLONIA SUIZA

Gran Hotel Central

de JUAN BOURDA

En el punto mas céntrico y pintoresco. 50 habitaciones gran confort, luz eléctrica, baños fríos y calientes. Construcciones y amueblado modernísimos. 42367.

ALQUILO piezas con muebles. Hospedaje para una persona 0.30 por día. Desayuno, almuerzo y cena 0.50. Plaza Independencia 725, Montevideo. 4286nv12.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitaciones de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1536. 4058-pte.

DENTISTAS

R. RINALDI GUERRA — Dentista—Asistente á las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia; doctor Black, de Chicago. Ha reabierto su estudio en la plaza Independencia 1362. Consultas: de 9 a. m. á 5 p. m. 1691-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA y CARLEVARO—Cirujanos dentistas—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey núm. 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos dentistas—Sistema americano—Sarandí 562—Plaza Matriz—Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ERNESTO CARDELINO—Dentista—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1258. 3221-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano dentista. Ex-Jefe de Clínica Odontológica de la Facultad de Medicina. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219-pte.

SAVERIO LAGUARDIA—Cirujano dentista.—De regreso de su viaje á Europa á reanudado sus tareas profesionales.—Yí 1290 esquina San José. 4121-pmte.

ESCRIBANOS

ESCRIBANIA DE ANTENOR R. PEREIRA—Antenor R. Pereira Gilberto Montero Bustamante—Escribanos, Rincón 485. 1908-pte.

JOAQUIN REQUENA y BRUN—Han trasladado su Escribanía al local del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno. 2803-pte.

PEDRO E. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, primera sección, Juan Carlos Gómez 1486. 3575-pte.

INGENIEROS

MULLIN Y DURAN— Ingeniero-arquitecto — Contrastista.—Misiones 1482.—Montevideo.

DR. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1228. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 14-pte.

DR. JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Calle Uruguay N.o 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 á 10. Soriano 831. Teléfono Uruguaya 203, Central. 17-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DR. EDUARDO LORENZO—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Calle Convención N.o 1332. Consultas de 2.30 á 5 p. m., excepto los jueves. 2335-pte.

DOCTOR IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau núm. 1467. 2401-pte.

DOCTOR CAPRARIO ERNESTO—Médico cirujano de niños. 25 de Mayo 417, entre Zabala y Misiones. Teléfono: La Uruguaya 2159, Central. Consultas de 1 á 3.

DR. MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta. Consulta todos los días, menos los jueves y días feriados, de 2 á 3 p. m. La Uruguaya 823. 290-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 626 n|n. Consultas de 2 á 4.30, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DR. A. VAZQUEZ BARRIERE — Oculista.—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

ALBARRAN DOCTOR (Instituto)—Enfermedades de las vías génito-urinarias y venereo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 9 á 11 y de 1 á 5. Yaro 1619. 2169.

QUINTELA DR. ERNESTO—Boca, cuello y dientes—Consultas de 4 á 6 p. m., excepto los sábados. Mercedes N.o 995. 2255-pte.

DR. JUSTO A. TRIAY—Sierra 2440 Teléfono La Uruguaya 439 (Aguada).

DR. JUAN B. BADO—Especialista.—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5. Rincón N.o 730. 1064-pte.

DR. JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 1240, entre Cuareim y Yí. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves.

DR. P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Río Negro 1441. Teléfono La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguaya 997 (Central). 387-pte.

DOCTOR NOGUEIRA—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Calle Convención N.o 1454, esq. Mercedes. Consultas todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. 217-pte.

Dr. GHIGLIANI Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Trasladó su consultorio á la calle Uruguay N.o 1040, casi esquina Río Negro. T. U. 1238 (Central). Consultas de las 14 á las 16, menos sábados y feriados. 2351-pte.

DR LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, uretra y próstata. Calle Mercedes N.o 807. Consultas de 2 á 5 p. m. 2405-pte.

DR. JOSE IRAOLA—Cirujano del hospital Maciel. Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 1424. Horas de consulta, de 1.30 á 3. Teléfono La Uruguaya 2532. 1386-pte.

DR. JUAN CARLOS DIGHIERO—Profesor de Patología Médica.—Consultas de 1 á 4 (menos jueves y feriados).—Teléfono 1532 (Central).—Mercedes N.o 922. 2570-pte.

DR. ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 695-pte.

DR. MARIO ROSSI—Jefe de Clínica quirúrgica del Hospital Maciel. Consultas de 1.30 á 3.30 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva). Teléfono La Uruguaya 1461 (Central). 2001-pte.

DR. ALBERTO MAÑE—Ha trasladado su consultorio á la calle 25 de Mayo 710, casi esquina Juncal. 1285-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

EL DR. JAIME GIANNETTO especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

Dr. HECTOR TALICE — Médico cirujano de las Facultades de Turín y Génova. Jefe de clínica del Hospital Maciel. Consultas de 2 á 4, todos los días hábiles. Lunes, miércoles y viernes de 8 y 1|2 á 10 p. m.—Calle 25 de Agosto 312. N.4047-pte.

DR. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José N.o 832.

DR. PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha N.o 5.

DR. ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio Lamas y Mondino. Jefe de Clínica del hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono La Uruguaya 169 (Cordón). Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DR. J. J. COPPOLA—Médico del hospital Militar. Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Horas de consulta todos los días de 2 á 4 p. m. Consultorio: Dayman 1315, entre 18 de Julio y San José.

DR. ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños, calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DR. PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Colonia 1116. 16 pte.

DR. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico. — Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 5 p. m.—18 de Julio 1493. 197-pte.

ISOLA DOCTOR, OCULISTA—Profesor de la Facultad de Medicina. Trasladó su consultorio á Daymán 1378. 345-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

DR. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3. Lavalleja N.o 1711. 264-pte.

SANATORIO NAVARRO—Canelones 1371. 3828-pte.

SANATORIO ALVARIZA—Consultorio (de 3 á 4), alojamiento y asistencia por correspondencia. Especialistas en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Doctor Roiz de la Facultad de Madrid. 18 de Julio N.o 1277.

MASAGISTAS

HAMMERLY y señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesores en Europa. Masaje médico é higiénico y especial para adelgazar. Andes 1157, esq. Maldonado. Teléfono Uruguayo 2579, Central. 3473-pte.

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Alberto del Campo, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 5 de 1914.—Eloy G. Pereira, actuario. 4225-Nov.12.

Como puede Vd. ganar gratis

Un Automóvil, un Piano, un Coche y 100 premios más

Consiga usted suscriptores para "El Telégrafo", y se le darán vales por puntos.

Por cada suscriptor de 1 mes, 50 puntos.

Por cada suscriptor de 3 meses, 200 puntos.

Por cada suscriptor de 6 meses, 500 puntos.

Por cada suscriptor de 1 año, 1200 puntos

La persona que tenga más puntos el día 7 de Diciembre se garará un espléndido AUTOMOVIL MARCA DELAHAYE

Los otros cien premios serán adjudicados, según su valor, a las personas cuyos números más se aproximen al ganador.

Cuanto más puntos tenga mejor será su premio.

La Comisión del concurso está compuesta por los señores Rodolfo Coates, Juan Varzi Martini y Juan Capurro, comerciantes de esta plaza.

En las oficinas del Concurso, Juan C. Gómez 1386, (Plaza Constitución), se reciben las suscripciones y se entregan los vales.

Todos los días se publicará la lista de los concursantes que tengan más puntos.

Con objeto que el concurso tenga más éxito la comisión del concurso podrá prorrogar su fecha de clausura.

VENTAJAS PARA LOS SUSCRIPTORES

Si usted se suscribe

por un mes ($ 1.—)—Recibirá "El Telégrafo", una caja de Dentinol, pasta para los dientes del doctor Ernesto Quintela y un vale por 50 puntos.

por tres meses ($ 3.—)—Recibirá "El Telégrafo", LA RAZON, un zapato para plancha y una caja de Dentinol y un vale por 200 puntos.

por seis meses (5.50)—Recibirá "El Telégrafo", LA RAZON, un reloj de mesa, un zapato para plancha y una caja de Dentinol y un vale por 500 puntos.

por un año ($ 10.—)—Recibirá "El Telégrafo", LA RAZON, una maquina de afeitar, un reloj de mesa, un zapato para plancha y una caja de Dentinol y un vale por 1200 puntos.

Usted pueda mandar el importe de su suscripción por giro a la Agencia Publicidad, Plaza Constitución, Montevideo, y se le remitirán los regalos y los vales.

CUPON

Sírvase enviarme durante ________ Meses los diarios EL TELEGRAFO, LA RAZON y los regalos correspondientes.

Adjunta la suma de ____________ $ para la suscripción correspondiente.

NOMBRE ______________________

CALLE ______________________ N.o ________

CIUDAD ______________________

Sírvase acreditar los puntos á favor de ______________ (1)

____

CALLE ______________________ N.o ________

CIUDAD ______________________

(1) Si usted desea que los puntos queden a su nombre no llene esta segunda parte del cupón.

NOTA—Se acepta el importe de las suscripciones en estampillas de correo.

EDICTO—Por mandato del señor J. L. de lo Civil de 2.o turno, doctor Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Agustín Silva, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 21 de 1914.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 4192-dc.14.

EDICTO — Por resolución del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Ernesto Felippone, se cita y emplaza á todos los que por cualquier título tengan interés en los bienes quedados por muerte del causante don Jorge Sosa, se presenten con los justificativos del caso por sí ó representados en forma, ante este Juzgado, á deducir sus respectivas acciones, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de derecho.—Melo, Setiembre 11 de 1914.—Juan F. Furno. 4447-Nov.20.

GENERALES

Universidad de la República

SECCION DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PREPARATORIA

Concurso de Dibujo

Llámase á concurso para proveer en propiedad una cátedra de Dibujo en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria. Las solicitudes de los aspirantes deberán presentarse en la Secretaría de la Sección dentro de un plazo que vencerá el 10 de Marzo de 1905 a las 18 horas.

Las bases del concurso estarán a disposición de los aspirantes, en la Secretaría de la Sección (calle Lavalleja entre Yaro y Caygua), todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 13 a 18.—Montevideo, Octubre 23 de 1914.—Enrique A. Cornú, secretario. 4398-Nob.8.

Asistencia Pública Nacional

A LOS PRACTICANTES EXTERNOS

Citación

Se cita á todos los Practicantes Externos de la Asistencia Pública Nacional que se consideren con derecho á ocupar interinamente los puestos que queden vacantes, una vez que los estudiantes aprobados en el Concurso recientemente celebrado ocupen los que les correspondan, para que concurran á la Secretaría de la Dirección General, calle Rincón número 416, el sábado 31 del corriente á las tres y media p. m. á fin de proceder á la distribución de los interinatos de acuerdo con el Cuadro de Convocatoria que existe en esta Oficina á disposición de los interesados. Se previene que los que no concurran perderán su derecho hasta ser agotada la lista.—Montevideo, Octubre 29 de 1914.—El Secretario General. 4456-Oct.31.

Asistencia Pública Nacional

A LOS PRACTICANTES APROBADOS EN EL CONCURSO

Citación

Se cita á los practicantes que han sido aprobados en el Concurso celebrado últimamente para que concurran á la Secretaría de la Dirección General calle Rincón núm. 416, el sábado 31 del corriente á las 11 a. m. á fin de proceder á la distribución de los puestos de practicantes, que actualmente están ocupados interinamente en los establecimientos dependientes de la Asistencia Pública Nacional.—Montevideo, Octubre 29 de 1914.—El Secretario General. 4455-Oct.31.

AL COMERCIO

Participo al comercio en general, que desde la fecha ha quedado disuelta la firma de Pedro Ciganda y C.a, que en ramos generales giraba en este paraje, haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma, el que suscribe. — Tranqueras, Octubre 14 de 1914.—Pedro Ciganda. 4350-nov.11.

LICITACION

ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Llámase á propuesta para el arrendamiento de un campo situado sobre el Egido de Mercedes, departamento de Soriano, conocido por de doña Filomena A. de Rivas, que linda por el Nordeste con don Sebastián Aboal; por el Este con el Arroyo del Sauce, por el Sud con el Arroyo Bequeló, y por el Oeste con ese Arroyo y el del Sarandí, compuesto de una superficie total de 1523 hectáreas 5774 metros, distante a un cuarto de hora de la Estación Mercedes.

Este campo de primer orden para ganadería, comprende espléndidas poblaciones, con tres grandes galpones, baños para vacunos y lanares, molinos y demás mejoras, dividido en nueve potreros y pronto para ser explotado desde el día que se tome posesión. Los arrendatarios podrán labrar hasta doscientas hectáreas en los potreros que se han destinado a plantaciones y utilizar la leña del monte para el servicio del establecimiento, no pudiendo sub-arrendar sin la venia del Banco Hipotecario.

El término del contrato será por tres años, pagadero el arrendamiento por semestres vencidos dándose garantía a satisfacción del Banco, y haciéndose la propuesta a tanto la hectárea anual.

Las propuestas serán presentadas en pliegos cerrados en la Gerencia del Banco Hipotecario, calle Misiones números 1425|33, el día 10 de Noviembre a las 11 a. m. á cuya misma hora serán abiertas, levantándose el acta correspondiente.

El Banco se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas o aceptar la que crea más conveniente.

Los interesados pueden visitar el campo. — Montevideo, Octubre de 1914.—Gustavo Peffes, gerente. 4337-Nob.10.

LICITACION PUBLICA

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 24 de 1914.—Convócase á licitación pública para el acarreo de pedregullo de la cantera de Fynn, ubicada en el Cerrito, para los caminos Mendoza, Corrales, Industria y Avenida General Flores, con arreglo al pliego de condiciones que estará á consulta de los interesados en la Secretaría de la Dirección, todos los días hábiles, desde las 13 á las 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, el día 4 de Noviembre próximo, á las 16 horas.—La Dirección. 4415-Nov.4.

Ferrocarril Central del Uruguay

Central á Durazno.—El domingo 1.o de Noviembre de 1914. — Coche-restaurant. — Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 5.30, Yatay 6.49, Independencia 5.55, Piedras 6.5, Canelones 6.32, Santa Lucía 6.53, Florida 8.13, La Cruz 8.45, Sarandí 9.28, Puntas de Maciel 9.15, Goñi 10.3, Durazno 10.25.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Durazno el mismo día, á las 18.40.

Boletos de ida y vuelta: 3.00, 2.00.

Central á Colonia Suiza, Rosario y Puerto del Sauce—El domingo 1 de Noviembre de 1914.—Con coche-restaurant.—Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 6.10, Yatay 6.30, Piedras 7.13, Canelones 7.48, Santa Lucía 8.8, San José 9.10, Cufré 10.20, Colonia Suiza 10.52, Rosario 11.15, Puerto del Sauce 11.55.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Puerto del Sauce el mismo día, a las 17.30; de Rosario á las 18.10; de Colonia Suiza á las 18.45 y de San José á las 20.25.

Boletos de ida y vuelta: á Colonia Suiza, 2.50, 2.00; á Rosario, 2.80, 2.20; á Puerto del Sauce, 3.00, 2.40.

C. W. Bayne, A. General

4436-Oct.27.29.31.Nov.3.5.

EL SIGLO

Montevideo, Octubre 31 de 1914

FRENTE A LA CRISIS

Distinción indispensable

La crisis de 1913 reconoció, como causa original, un desequilibrio entre la producción y el consumo. Ese desequilibrio se traducía en los saldos desfavorables de la balanza económica, que lográbamos disimular mediante el concurso del capital extranjero, atraído por los altos provechos que ofrecían las colocaciones industriales y por la contratación de los empréstitos externos. Cuando las dificultades monetarias de la Europa nos impidieron contar con el concurso de sus capitales, los efectos de aquel desequilibrio se hicieron nítidamente visibles, estallando, estrepitosamente, la crisis, cuando nos fué forzoso reembolsar, dentro de términos perentorios, sumas que creíamos poder amortizar, lentamente, haciéndose palpable entonces, la desproporción existente entre el globo de los negocios y el stock monetario que le servía de vehículo ó medio chancelatorio.

En el año corrido desde Julio de 1913 hasta el estallido de la guerra europea, la liquidación de la crisis se desarrolló en las mejores condiciones, exigiendo positivos sacrificios á todos los órdenes de sujetos económicos, pero sin llegar á provocar desastres irremediables. Experimentamos, durante ese período, los perjuicios derivados de la contracción de los consumos, del alza del interés, de la extremada restricción del crédito; pero, en cambio, la baja de los precios no se hizo sentir con la intensidad esperada, manteniéndose, nominalmente, muchos valores, entre ellos los de la propiedad inmobiliaria, á la espera de la vuelta del período próspero, cuya proximidad anunciaba la rapidez con que el País recobraba sus fuerzas por obra de la santa virtud del ahorro.

La guerra europea ha acoplado una nueva crisis á aquella cuya liquidación atendíamos en tan excelentes condiciones. El relativo aislamiento á que nos condena la trágica contienda ha vuelto á desequilibrar la balanza económica, y nos ha privado, temporariamente, del concurso del capital europeo, á cuyo amparo se ha labrado el progreso de la República. El desastre financiero ha contribuído á agravar la grave dislocación que sufre nuestro organismo productor, colocando á clases numerosísimas de la sociedad en cruel incertidumbre acerca de la efectividad de sus rendimientos, que se ven amenazados, además, por sucesivas reducciones.

Es indispensable formular esa distinción entre la crisis de 1913 y la que generó, con su omnipotente influencia, la guerra mundial, cuando se acude á la terapéutica económica, para buscar los medios de atenuar los perjuicios que causan aquellas graves dolencias del organismo social. La liquidación de la primera crisis pudo, muy bien, abandonarse á la natural acción de las fuerzas económicas. Sería, en cambio, imperdonable no secundar la conducta seguida por casi todos los pueblos de la tierra, cuando se trata de alejar las consecuencias, extraordinariamente graves, de este momento crítico como ninguno. Existe entre las dos crisis una diferencia tan grande de intensidad y una disimilitud tan señalada de origen, que es razonable temer que una liquidación iniciada ahora, cuando el pánico todavía no se ha disipado, y difícil se hace prever las consecuencias definitivas de la guerra con relación á cada país, se convierta en el mayor de los desastres. Una elemental previsión ordena esperar, por lo menos, á que estemos en situación de medir el lote de perjuicios que nos ha de tocar en la distribución de los resultados de esta época de locura colectiva.

Creemos, sin embargo, altamente perniciosa toda exageración en esta materia. La liquidación de la crisis hay que aplazarla; pero sin abrigar la pueril ilusión de que hemos de ahorrar á la República trance tan amargo. Está lloviendo sobre mojado, y el segundo chaparrón ha adquirido una intensidad y una duración tan grandes, que sería simpleza pensar que sus huellas no han de perdurar por algún tiempo. La liquidación de la crisis, con su cortejo de penurias y de sufrimientos, debe llegar fatalmente. Hacer creer lo contrario á la población, prometiéndole el advenimiento del nuevo período de prosperidad, sin la transición obligada de una época de dificultades y de sacrificios, es censurable y perjudicial. Con semejantes promesas, lo único que se consigue es mantener á la sociedad en estado letárgico, haciendo que aquellos á quienes la crisis perjudica, ingieran una nueva dosis de malsano é infundado ilusionismo. Como lo expresaba ayer, con otras frases, el doctor Martín C. Martínez, refiriéndose al gran número de negocios alegres de que ha sido objeto la propiedad inmobiliaria el día en que se convenza á los propietarios de que, terminada la guerra, surgirá, otra vez, el esplendor desvanecido, empezarán á soñar, nuevamente, con los precios á que habían pensado realizar sus propiedades, resistiendo todo arreglo presente, aún el más favorable, y concurriendo, con su actitud, á engrosar el volumen de esa enorme masa de negocios, que la moratoria ha hecho pesada é inerte, y que dificulta y paraliza la libre acción de las fuerzas económicas.

Colmo de colmos...

A propósito de este asunto baladí de la futura presidencia de la República, dice el primer magistrado con inocente soltura:

«La forma cómo surgió la candidatura presidencial del doctor Viera no puede dar lugar á dos interpretaciones. Una vez que la reforma constitucional quedó aplazada y hubo de pensarse en un candidato á la futura presidencia de la República, el nombre del doctor Viera comenzó á sonar como una insinuación que partía del mismo pueblo, como resultado de la gravitación misma de los sucesos. La intervención del señor Batlle en la formación de esta candidatura no ha sido otra que la que muy legítimamente puede y debe ejercer un jefe de partido. Su palabra confirmó, corroboró, la necesidad impuesta por el anhelo público, de que un ciudadano como el doctor Viera fuera el continuador de una política á cuyo amparo nuestro País ha vivido los mejores años de su prosperidad. Qué hay, pues, de extraño, de anormal en todo esto?»

Nada de extraño, en efecto. Sólo que los diputados, fueron elegidos previo el compromiso de votar á quien indicara la voluntad de la Comisión Nacional Colorada, es decir, la voluntad del Presidente de la República, táctica altamente democrática, cuya iniciación corresponde en exclusivo al ciudadano Batlle y Ordóñez. Sólo también, que en cumplimiento del compromiso contraído, á poco de elegida la Cámara de Diputados, setenta y dos legisladores firmaron con un año largo de anticipación, un severo documento, en el cual sin dignarse comunicar al país, una explicación siquiera sobre la grave determinación que adoptaban, se reducían á estampar sus rúbricas, á título de ratificación solemne en favor de la candidatura Viera. Así empezó á sonar ésta «como una insinuación que partía del mismo pueblo como el resultado de la gravitación misma de los sucesos».

El himno al autobus

El Presidente de la Junta E. Administrativa en presencia del restablecimiento del servicio de autobuses y del buen éxito alcanzado con el mismo, en estos momentos en que las Empresas Tranviarias pretenden reducir sus horarios, ha creído del caso tributar un aplauso al señor Presidente de la República por el interés que se ha tomado en prohijar esa iniciativa que tan directamente viene á favorecer al Municipio de Montevideo.—J. M. Aubriot.

TOURNAI - YPRES

(Páginas de Víctor Hugo)

Courtrai, 27 de Agosto de 1837, á las 7 de la noche.

Ayer estuve en Tournai, partí luego de allí, atravesé Courtrai, vi Messin, visité Ypres y he vuelto á Courtrai. Ya lo ves, querida amiga: voy y vengo, pues no me quiero dejar escapar ninguna de esas viejas ciudades. Donde hay una catedral, un "hotel de ville", ó un Rubens, allí acudo. Esto me obliga á hacer infinitos zigzags.

Mi viaje dibujan á través de Bélgica un extravagante arabesco.

Es que en este país, cada seis leguas hay una ciudad, no las hay en Francia cada sesenta leguas.

Antes de abandonar Tournai, fuí á visitar nuevamente la catedral, que es verdaderamente de una rara belleza. Es una iglesia romana casi comparable á la de Noyon y que tiene, cosa que no posee Noyon, un coro Renacimiento todo de mármol de diferentes colores, con dos pisos de bajo-relieves, uno del Antiguo Testamento y otro del Nuevo, los que se explican muy curiosamente, lo de abajo por los de arriba, el símbolo por el hecho, la profesía por la realización. Isaac llevando la leña de su hoguera por Jesús cargando su cruz, Jonas desviado por la ballena, y vomitando al cabo de tres días, por Jesús descendiendo á la tumba y resuscitando al tercer día, etc. Todo ese coro está labrado con el cincel más tierno y más espiritual.

Que ciudad antigua es Tournai. Casi todas las iglesias son del siglo XI ó del siglo XIII. He visto casas romanas. ¿Te acuerdas, Adela mía, la que, juntos, vimos en Tournus en aquel hermoso viaje de 1825, que constituye el más grato recuerdo de mi vida?

Pero, prosigo mi diario. En la arcada norte de Tournai, que es romana, existe una singularidad que yo no he visto sinó allí. Son dos ventanas cerradas que el escultor ha figurado en la piedra. Los postigos, con sus herrajes y barrotes están prolijamente trabajados. Por lo demás, esa arcada se halla en un estado de abandono deplorable. El grueso campanario que se yergue á la izquierda, está agrietado de arriba á abajo.

Yo no te hablo más que de arquitectura, mi grande amiga, porque, en verdad, que mis aventuras no tienen importancia alguna y porque las conversaciones en la "table d'hote" son iguales en todas partes.—¿Lo comprende usted al señor Raymond? Se obstina en jugar al dominó y todas las noches pierde, lo que obliga á pagar el gasto de tres personas.

Se venden en Lieja levitas de paño fino á veinticinco francos.—¿De paño fino? ¡No, no es posible!—Sí, señor, sí, se lo aseguro; y aún dejan dos francos de ganancia, etc. Ahí tienes mi conversación de anoche en Messin.

Messin tiene recuerdos. Tuvo el honor de ser sitiada por Luis XIV. He ahí todo. Es como una mujer fea y común que ha tenido por casualidad un novio buen mozo. Por lo demás, nada hay de notable ni en la fachada de las casas ni en la cara de sus habitantes. He encontrado allí esas carretillas de Bruselas arrastradas por un perro y empujadas por una mujer.

El señor de Canaples, que, por sus perros, tenía tanto miedo á las pulgas, no hubiera enganchado los suyos á esos carricoches.

Yo dibujo, sueño y estudio, dejando que los belgas hablen á mi alrededor. Los admiro oyéndolos hablar flamenco en francés. Usan un "n'est pas?" ("¿no es así?") que lo aplican á todo.

Las mujeres dicen ese "n'est pas?" con mucha gracia. En general, son muy bonitas. Pero, según parece, las más hermosas son las de Brujas. Un libro estúpido que he comprado y que se titula "Guía del viajero en Bélgica y Holanda", llama á las mujeres de Brujas "las circasianas de Bélgica".

Se vive muy bien en las posadas.

Sin embargo, estos belgas tienen la manía de echar azúcar y harina en todo. Pedís una tortilla y os hacen un "flan".

En Tournai, como en Bruselas, como en Amberes, como en Gante, las modas de París, los artículos de París, hasta, se diría, los vendedores de París, se exhiben en todas las tiendas, los que, aquí también, se llaman "magasins".

Yo paseaba por la noche las calles creyendo tener ante mis ojos las deslumbrantes vitrinas de los bulevares parisinos. ¡Y qué extrañas son las cosas! Del siglo XVI por el techo y de la calle Vivienne (París) por sus casas de comercio.

Mitad sombrías y trágicas y mitad falsas y estúpidas. Los del piso bajo, leen el "Constitutionnel"; los del granero la Biblia; abajo está M. Ternaux; arriba Felipe II; abajo, el gas ríe y brilla en la tienda de grandes cristales; levantase la vista y creeréis ver temblar aún, confusamente, sobre el techo, el rojo reflejo de las hogueras del duque de Alba.

Me hacía yo, acerca de esas metamórfosis, cien amargas reflexiones, que le parecerán trágico-cómicas.

¡Vale la pena de ver una casa del siglo XVI para tener un fin semejante! Empezar por una fachada del Renacimiento y concluir por una tienda del Palais Royal! Ser, cerca del cielo, un "pignon" tallado en escalera ó esculpido en esas curvas y, ser, á la vez, cerca de la calzada una tienda de "grungamps" y de tejidos de algodón! ¡Qué degradación! Como ha podido descender hasta ese extremo una fachada "formosa superne"

Esto, querida amiga, es latín de Horacio...

Si esas reflexiones se pintaban en mi rostro al hacerlas, ellas debían desconcertar bastante á los buenos burgueses brabanzones.

Porque, para el burgués de todos los países, la tienda blanqueada, el gran cristal de la vidriera y el mostrador de nogal son un progreso. Pase esto con las tiendas, con tal de que no se aplique ese progreso á las iglesias. Ahora, los templos ya tienen los vidrios blancos, las paredes blancas. Solo falta que sea de nogal el altar.

El trayecto de Messin á Ypres es muy agradable. Por todas partes se ven esos graciosos "enclos" verdes, que gustan tanto á los pintores flamencos. Y, luego, el camino atraviesa un bosque bordeado aquí y allá por largas columnatas de hermosos chopos de Italia, cuya corteza os mira pasar con "grandes ojos". Al regreso, volví á recorrer el mismo camino con gran placer. Un camino visto nuevamente "al revés", es casi un nuevo camino.

Ypres es una ciudad en la que me gustaría vivir. Se ven allí las casas de madera confundidas con las casas de mampostería. Es un encuentro inesperado de Flandes y de Normandía.

El "Hotel de Ville" es una maravilla. Es un edificio gigantesco que es tan grande por su estilo como por sus proporciones. Una encantadora casita se apoya graciosamente en ese severo palacio del siglo XIII. La iglesia es muy hermosa, sobre todo para estudiarla. Está llena de esculturas del Renacimiento y he visto ahí un San Martín de Rubens que es una cosa prodigiosa. Une á eso cien casas exquisitas en la ciudad. En la fachada del hotel "de la Chatellenie", donde he almorzado, hay siete figuras en medallones que son admirables y que representan, con los más hermosos rasgos humanos del mundo, los siete astros estudiados en el siglo XVI: Luna, Mercurio, Venus, el Sol, Marte, Júpiter y Saturno.

En Ypres, como en todas las ciudades belgas, cada casa tiene su fecha. Sobre una vieja fachada he visto la fecha 1616. Ella me ha hecho pensar en el año de la muerte de Shakespeare.

Shakespeare murió en ese mismo año, el 23 de Abril. Ese día murió, también, Miguel Cervantes Saavedra. ¡Notable coincidencia!

Dios apagó, á la misma hora, esas dos antorchas: con ellos se extinguió, en la aurora del siglo XVIII, el último resplandor del siglo XVI.

Hay en Courtrai una magnífica erección de la cruz de Van Dyck. El campanario de la iglesia principal es hermoso, apesar de estar "coiffé en beffroi". Es todo lo notable que he visto en la ciudad.

. . . .

Víctor Hugo.

Moratoria interna

El artículo primero del proyecto

Presidida por el doctor Gabriel Terra se reunió ayer tarde la Comisión de Hacienda, dando nueva forma al artículo 1.o del proyecto de moratoria interna, contemplando así las proposiciones hechas en la última sesión de la Cámara, por los diputados Ponce de León, Blanco y Salguero.

En consecuencia, dicho artículo quedará así:

Artículo 1.o Queda suspendido durante tres meses, á contar desde el 8 de Octubre, el cumplimiento de las sentencias de remate y las ventas por apremio, excepto en aquellos que tengan como objeto el cobro de salarios adeudados á obreros ó dependientes y las pensiones alimenticias.

Suspéndese por el mismo tiempo el término estipulado por los vendedores con pacto de retro para ejercer el derecho de readquirir sus propiedades.

La comisión resolvió también establecer que el régimen anticrético será por tres meses y no por tres servicios.

También se aceptó una enmienda, en el artículo relativo á la usura, propuesta por el señor Federico Paullier, en el sentido de que se descontarán del capital prestado, los intereses usurarios, ya abonados.

Por lo que respecta á la otra enmienda del doctor Ponce de León, según la cual la suspensión del cumplimiento de las sentencias de remate no se extenderán al pago y escrituración de los bienes subastados antes de la sanción de la ley, no fué aceptada por la comisión.

«DE LA GUERRA»

La rebelión en Sud Africa

RENDICION DE INSURRECTOS

La flotilla auxiliar de la costa Norte

Bajas insignificantes en las dotaciones

Sigue la retirada austro-alemana en Rusia

(Telegramas oficiales de la Legación británica)

LONDRES, 29 (11.35 p. m.)—El Gobernador de Sud Africa refiere que en Brandolei y Ondersteddorns se rindieron sin luchar unos cien rebeldes.

LONDRES, 29 (11.35 p. m.) — Anuncia que el Secretario del Almirantazgo que á flotilla naval británica continúa ayudando á la izquierda aliada. Desde la mañana del 27 se rompió con la mayor intensidad el fuego de los cañones de 12 pulgadas sobre las posiciones y baterías alemanas.

De la costa recíbense noticias que atestiguan la eficacia y exactitud del fuego, así como sus efectos destructores. De este modo el flanco se sostuvo en todas partes. Ayer y anteayer el enemigo trajo y emplazó artillería pesada contestando vigorosamente al fuego de los buques que manda el almirante Hood. Los barcos no sufrieron más que ligeras averías en las superestructuras. Hoy puede ya considerarse como anulada la resistencia que se nos oponía desde la costa, quedando probada la preponderancia de la artillería naval.

Las bajas fueron escasas en nuestros buques: una granada que hizo explosión sobre el destroyer «Falcon» mató á un oficial y ocho hombres, hiriendo á otro oficial y quince marineros; del «Brillant» notician que tuvo en su dotación un muerto y varios heridos; en el «Rinalde» no hubo más que ocho heridos.

Anúnciase que se vió á los submarinos enemigos buscando oportunidad de atacar y torpedear á nuestros buques, pero éstos van escoltados y á cubierto de una flotilla de destroyers británicos.

LONDRES, 29 (12.20 a. m.) — El gobierno ruso anuncia que la resistencia ofrecida por la retaguardia enemiga al intentar retener sus posiciones en el Norte del Pilica, fué vencida y que los cuerpos alemanes y austriacos están ya retirándose sobre todo el frente Frans-Vistuliano.

Sthykow, Yaxhow y Nowenuaste fueron ocupados por las tropas rusas.

La caballería moscovita entró también en Radom.

Varios millares de hombres, considerable número de ametralladoras y un parque de transporte automóvil, cayeron en poder de los rusos.

En la Galitzia no ocurre novedad.

En el Este de Prusia, durante el cuarto día de la batalla, el primer cuerpo de ejército alemán, ayudado por otras tropas, realizó ataques infructuosos en la región de Balakarewo. Las pérdidas del enemigo fueron muy grandes.

Ferrocarril Uruguayo del Este

Solicitud del vecindario

Varios vecinos de la parada existente en el kilómetro 29 del Ferrocarril Uruguayo del Este, en el departamento de Canelones, se han dirigido á dicha empresa pidiendo se establezca en forma definitiva un desvío de la línea, una casilla y se nombre un empleado para la misma.

Fundan su petitorio los vecinos en que el mencionado punto lo constituye un numeroso núcleo de población y la agricultura lo requiere para su mayor desarrollo.

El expediente ha pasado al Ministerio de Obras Públicas y éste lo elevó á informe de la Dirección de Ferrocarriles.

Asistencia Pública Nacional

La rotación de hoy

Tendrá lugar hoy á las 11 a. m., en la Dirección de la Asistencia Pública la rotación parcial de practicantes con el objeto de adjudicar los cargos internos á los estudiantes de medicina, que fueron aprobados en el último concurso. También se realizará hoy á las 3 y 30 p. m., la adjudicación de los cargos, que queden vacantes después que los practicantes internos efectivos hayan elegido puesto.

Relacionado con estos actos, damos á continuación el siguiente aviso sacado de la sección respectiva:

A LOS PRACTICANTES EXTERNOS

Citación

Se cita á todos los practicantes Externos de la Asistencia Pública Nacional, que se consideren con derecho á ocupar interinamente los puestos que queden vacantes, una vez que los estudiantes aprobados en el concurso recientemente celebrado elijan los que les correspondan, para que concurran á la Secretaría de la Dirección General, calle Rincón número 416, el sábado 31 del corriente á las tres y media p. m. á fin de proceder á la distribución de los internatos de acuerdo con el Cuadro de convocatoria que existe en esta Oficina á disposición de los interesados. Se previene que los que no concurran perderán su derecho hasta ser agotada la lista.—Montevideo, Octubre 29 de 1914.—El Secretario General.

Impuesto al tabaco

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes ha cambiado ideas acerca del proyecto del P. E. que aumenta el impuesto al tabaco, el que será tratado en la entrante semana.

Será miembro informante el señor Almada quien expondrá la opinión favorable de la comisión en el asunto.

PALACIO LEGISLATIVO

EL PLAN DE LAS OBRAS

Ayer se distribuyó el repartido relativo al Presupuesto para las obras de construcción del Palacio Legislativo.

Hé aquí el proyecto cuya sanción aconseja la Comisión de Fomento:

Artículo 1.o Apruébase el programa de obras del Palacio Legislativo, determinado en el memorándum y en el plazo anexo, presentados con fecha 20 de Setiembre por el arquitecto don Camilo Gardelle, en representación del profesor arquitecto don Cayetano Moretti, á la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes.

Art. 2.o Elévase el presupuesto definitivo de las obras del mismo Palacio á la cantidad de seis millones doscientos setenta y tres mil pesos.

Art. 3.o La Comisión del Palacio Legislativo solicitará de la Asamblea General los fondos necesarios para la prosecución de las obras, cuando el estado de éstas lo exija.

La Avenida Ataques

Libre de la vía férrea

El gobierno ha resuelto en definitiva un asunto en el que intervenían la Junta E. Administrativa de Rivera y la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay.

Hace algún tiempo que la Junta de Rivera intimó á la Empresa del Ferrocarril Central la apertura de la Avenida Ataques que se encontraba obstruída por la vía del ferrocarril.

La Empresa, considerando lesionados sus derechos y considerando que la autoridad de la Junta no le alcanzaba, en virtud de las concesiones y privilegios acordados por el Gobierno, creyó del caso apelar de la resolución ante el mismo Ejecutivo y al efecto presentó el escrito respectivo. En consecuencia el expediente formado pasó al Ministerio de Obras Públicas.

El Gobierno asesorado por la Dirección de Obras Públicas, acaba de dictar resolución confirmando la de la Junta E. Administrativa de Rivera y disponiendo al mismo tiempo que por intermedio del Ministerio respectivo se notifique á la Empresa del Ferrocarril.

Además, se señala el plazo de un mes á la Empresa para que presente el proyecto de las obras á realizarse de acuerdo con la resolución dictada.

La Avenida Ataques que se halla actualmente obstruida por la vía férrea deberá quedar completamente despejada.

Siniestros marítimos

Incendio en el «Berna»

BUENOS AIRES, 30—Antes de las tres de esta madrugada, se produjo un incendio a bordo del vapor «Berna», perteneciente a la Compañía Mihanovich, que se encueentra en la Dársena Sur.

Este vapor debía partir para el Paraguay.

En seguida después de producirse este siniestro, del cuartel central de bomberos salió una dotación con un auto-bomba y otros elementos.

Concurrieron también los destacamentos de bomberos de la Boca y los agentes de policía de la sección 22.a.

BUENOS AIRES, 30—Respecto al incendio del «Berna» se supone que cuando llegaron los bomberos el peligro había desaparecido, gracias á la labor vigorosa del personal de maestranza.

Se quemaron unos 40 camarotes de 2.a clase, todo lo cual representa un conjunto de 5 á 6 mil pesos en concepto de pérdidas.—Corresponsal.

El vapor Aníbal Rigault de Gerouilly

Telegrafían de Londres que el Lloyds anuncia que el vapor "Amiral Rigault de Genouilly", encalló a lo largo de Cap Barfleur.

El vapor "La Savoie", partió en socorro del buque encallado que pertenece a la Compañía "Chargeurs Reunies".

El «Asilo de Niños del Salto»

Acusación á un comisario

SALTO, Octubre 30 — El Asilo de Niños de esta ciudad ha sido entregado á la Dirección de la Asistencia Pública Nacional, de acuerdo con lo solicitado y resuelto por el gobierno, por la Comisión de Beneficencia de Señoras que tuvo á su cargo la recaudación de fondos que permitiera llevar las obras al grado de adelanto en que se encuentran actualmente.

—Un ex-sargento de la comisaría de los Corrales, acusa públicamente al comisario Fermín Sambiat de tener á los presuntos ladrones de ganado figurando como guardias civiles de la sección. Así mismo lo acusa de hacer figurar en el presupuesto de la referida comisaría á elementos que no existen. — Corresponsal.

Cuerpo Legislativo

Los derechos al ful-oil

Ayer, la Comisión de Hacienda resolvió informar favorablemente el proyecto por el cual se establece un derecho de aduana al ful-oil, residuos del petróleo, que se utiliza como combustible, colocándose en las mismas condiciones que al carbón de piedra, debiendo pagar $ 1.40 por tonelada.

Citaciones

La Cámara de Representantes se reune hoy á las 3.30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Primera y segunda discusión del proyecto que acuerda amnistía á los clases, soldados y personal de marinería.

Discusión particular del proyecto del H. Senado, que autoriza al P. E. para disponer de pesos 1.062.500, con el fin de reforzar varios rubros del Presupuesto General de Gastos.

Continuar la segunda discusión del Proyecto que prorroga la moratoria interna.

Primera discusión de los siguientes: Protección aduanera a la fabricación de sombreros en el país. Convenciones Internacionales sobre sustancias alimenticias y limitación del uso del opio y sus derivados.

Discusión general del de nacionalización del Ferrocarril y tranvía del Norte, del de Convención Internacional de la hora y Defensa Agrícola y del de obras de construcción del Palacio Legislativo.

La Cámara de Senadores se reune hoy para considerar la siguiente orden del día:

Segunda discusión del proyecto de ley que aprueba las Convenciones suscritas en la segunda conferencia Internacional de La Haya.

Primera discusión del proyecto de ley que deroga el inciso 3.o del artículo 881 del Código de Procedimiento Civil, relativo al embargo de propiedades flotantes.

LA "SOPA DEL OBRERO"

REUNION DE LA COMISION

En el domicilio de la presidente, señora Virginia Freire de Maciel, reunióse ayer la comisión de señoras, dándose cuenta en esa reunion de las nuevas donaciones recibidas. La obra realizada ya, habla muy alto en favor de la actividad de las distinguidas damas y del impulso que han sabido darle, constituyendo hoy una de las más benéficas y de resultados más efectivos. La filantropía, ejercida en la forma establecida por La sopa del obrero, satisface los designios sociales que se tuvieron en cuenta, en estos momentos aflictivos, en que muchos miles de hombres trabajadores, no pueden aplicar sus actividades, careciendo de todo medio de subsistencia.

A la fecha, mas de 600 personas, comen diariamente en el enorme comedor del Alojamiento de Inmigrantes, recibiendo alimentos sanos y abundantes.

Esta obra tan importante debe ser apoyada calurosamente por todos, y estimular el sentimiento caritativo de los que, en mejores condiciones pueden contribuir con su óbolo á su sostenimiento. No vacilamos en exhortar á los hacendados, comerciantes, y en general á todas las personas pudientes, á que protejan esta institución que llena, en la actualidad, una necesidad imperativa, impuesta por nuestra mala situación económica.

Entretanto, publicamos á continuación, las donaciones hechas de las cuales se dió cuenta en la reunión referida.

Sumas recibidas por la presidenta señora Virginia Freire de Maciel y que pasaron á tesorería:

Tienda El Progreso, $ 15.00; tienda Inglesa, $ 15.00; tienda El Guipur, $ 2.00; Corralejo y Cía., $ 10.00; confitería de El Telégrafo, $ 3.00; Jockey Club, $ 100.00; doctor Alejandro Gallinal, $ 100.00; Caja Obrera, $ 15.00; Banco Italo Belga, $ 25.00. Total: $ 285.00.

Entregado por la señora Elena Rodríguez de Amespil y señorita María Martínez.

José Monteverde y Cía., $ 5.00; Elisabeth T. de Acosta y Lara (mensual), $ 5.00; Rosa P. de Lanza, $ 1.00; Barreiro y Cía., $ 1.50; N. N., $ 5.00; Caviglia Hnos., $ 25.00; C. Villamil (mensual), $ 5.00; Boix, $ 1.00; Carmen B. de Posadas, $ 5.00; Ganzo y Cía., $ 10.00; C. Maveroff, $ 10.00; señoritas de Fregeiro $ 5.00; Font y Starico, $ 5.00; José Rossi y Cía., $ 5.00; Smit García (mensual), $ 2.00, [illegible] (mensual), $ 2.00. Total: $ 92.50.

Otras donaciones: José Percovich, $ 20.00, doctor [illegible] gues, $ 10.00; Rogelio Ibaryoyen, 5.00.

Intendencia, 2 reses; Juan Irureta Goyena, 1 res; Juan Da Costa, 1 res; Sino Silveyra, 1 res; Juan Arrosa, (hijo), 1 res; Lino Fernández, 1 res; Guillermo Amespil, 2 reses; Pesquera y Cía., 50 kilos arroz por semana; Podestá y Cía., 50 kilos fideos; Badi é hijos, 70 kilos, ambos por mes; Carrau y Cía., 1 saco fariña; señor Luciano, 130 kilos factura y una cuenta á cobrar por valor de $ 18; Abelardo Pereira, 10 kilos fideos.

La comisión, proseguirá la semana entrante su benéfica tarea, contando de antemano, con la generosidad de todos.

El raid turco en el Mar Negro

Theodosia y Noworossiisk

Las ciudades de Theodosia (Caffa) y Noworossiisk, bombardeada la primera é intimada á rendirse la segunda por un crucero de la flota turca, están enclavadas en la costa extrema oriental del Mar Negro, á uno y otro lado del estrecho de Kertsch que separa este mar del de Azow. Theodosia ó Caffa—que este es su nombre moderno—es la ciudad más importante del litoral Este de la Península de Crimea; tiene cerca de 20.000 habitantes, abundante comercio y fábricas de tapices, jabones, cueros y caviar. Reside en ella el obispo ortodoxo de la circunscripción.

Durante los meses del verano es muy frecuentada como estación balnearia. En el invierno, en cambio, llegan hasta su puerto los hielos que suelen cegar el estrecho de Kertsch.

Nomorossiisk es población más grande, situada en el gobierno del Mar Negro (Cáucaso) cuya capitalidad administrativa tiene en ella su sede. El número de sus habitantes pasa de 25.000, y su bahía es muy frecuentada por buques de comercio que hacen el tráfico por este puerto con el Norte de la región caucásica unida a Noworossiisk por un ferrocarril que pasa también por Yekaterinodar, capital de esta gran provincia de la Rusia Asiática.

Con motivo de este conflicto, que de hecho constituye el primer acto de guerra entre Turquía y Rusia, es interesante conocer el conjunto de las fuerzas navales que frente á frente pueden poner las naciones beligerantes.

De una estadística, tomamos los siguientes detalles:

FLOTA RUSA DEL MAR NEGRO

- 10 acorazados de escuadra (tipo "Sinope").
- 2 cruceros (tipo "Kagoul").
- 22 torpederos de escuadra.
- 14 torpederos.
- 2 transportes-torpederos (1891).
- 11 submarinos.
- 4 cañoneras (1887-1889).
- 7 transportes.
- 1 aviso.
- 2 yates.
- 12 barcos auxiliares.

87 barcos, en total, con un desplazamiento de 243.864 toneladas, 577.219 caballos de fuerza, 566 bocas de fuego y 150 tubos lanza-torpedos.

FLOTA OTOMANA

- 1 dreadnought (1913).
- 3 acorazados de combate (tipo "Messoudie".
- 1 corbeta acorazada.
- 2 cruceros protegidos.
- 2 cruceros-torpederos.
- 9 contra-torpederos.
- 15 torpederos de 1.a clase.

33 barcos, en total, con un desplazamiento de 69.180 toneladas, 292 bocas de fuego y 48 tubos lanza-torpederos.

A esta nómina hay que agregar el considerable refuerzo de los cruceros-acorazados alemanes "Goeben" y "Breslau", recientemente incorporados á la flota turca.

Tiene asimismo Turquía, como complemento de su flota de guerra, al yate armado "Ertogrul", de 900 toneladas, veinte cañoneras (1907), otras 21 cañoneras de distinto tipo y año, un aviso-torpedero y unas cuarenta embarcaciones auxiliares.

Tranvías eléctricos

Servicio para los días 1 y 2 de Noviembre

Nos avisa «La Transatlántica» que de acuerdo con la Oficina de Rodados, durante los días 1 y 2 de Noviembre próximo para facilitar la concurrencia del público á los cementerios, ha resuelto establecer un servicio extraordinario de trenes, en todas las líneas que pasan por las proximidades del Cementerio Central.

También ha resuelto que todo el servicio del recorrido N.o 1, de 8 á 11 a. m. y de 1 á 6 p. m. y el recorrido N.o 15 por la tarde, lleguen al Cementerio de la Teja.

Plaza comercial argentina

Entrada de ganado

Movimiento de exportación

BUENOS AIRES, 30 — A la Tablada entraron hoy 1832 cabezas de lanares, cuyos precios máximos fueron: capones $ 20.30; ovejas $ 16.50; corderos $ 11.50 y borregos $ 10.60.

A Liniers entraron 1359 novillos que se pagaron hasta 222 pesos; 574 vacas hasta 182 pesos; 344 terneros hasta 87 pesos y 13 bueyes hasta 20? pesos.

La exportación se descompuso así:

Para Río Janeiro 141 bolsas de trigo, 200 bolsas alpiste, 50 bolsas porotos y 20 cajones patatas.

Para Burdeos, 822 bolsas de afrechillo y 2993 bolsas de maíz.

Para Liverpool, 81 fardos de lana, 1000 cuartos de vacunos.

Para Nueva York, 600 bolsas de maíz.

Para Falmouth 2450 bolsas de lino.

Para Londres 81 fardos de lana, 10 fardos de cueros, 3232 cuartos de vacunos, 2045 cajones de menudencias, 1830 cuartos de novillos y 2204 reses de carnero.

Para Génova 28.895 bolsas de maíz.

Para Southampton 664 cajones de manteca.

Para Montevideo 1100 bolsas de maíz y 3500 fardos de alfalfa.—Corresponsal.

BUENOS AIRES, 30 — Los precios de los cereales para exportación son:

Trigo barleta, á $ 10.00.

Para pan, á $ 9.80.

Maíz, á $ 4.45.

Lino, á $ 10.00.

Avena, á $ 7.80.

Los precios de ajuste son:

Maíz para Octubre y Noviembre, á $ 4.65.

Para Diciembre, á $ 4.80.

Lino para Octubre y Noviembre, á $ 10.25.

Para Enero, á $ 10.10.

En la Bolsa de Cereales se realizaron las siguientes operaciones:

425 bolsas de trigo barleta en Sola, á $ 10.20.

350 bolsas de trigo ruso en Sola, á $ 10.00.

833 bolsas de trigo Tusela en el Once, á $ 9.90.

LONDRES, 30 — El maíz para Diciembre y Enero, se cotiza á 24 chelines.

LIVERPOOL, 29 — El maíz se cotiza á 23 chelines 9 peniques.

LONDRES, 29 — El lino parciales del Río de la Plata para Octubre y Noviembre en Hull se cotiza á 41 chelines 9 peniques.

Los parciales de Calcuta disponible se cotizan á 45 chelines 6 peniques.

BUENOS AIRES, 30 — La exportación de carnes sigue en aumento.

El Frigorífico La Blanca ha despachado para Liverpool 868 carneros y 6826 cuartos vacunos congelados.

Con destino á Nueva York este mismo frigorífico despachó 2005 carneros, 198 corderos, 654 cuartos vacunos congelados y 1176 cuartos vacunos "chilled".

El Frigorífico The Smithfield and Argentine despachó para Nueva York 325 cuartos delanteros y 323 cuartos cuartos delanteros y 542 cuartos traseros vacunos "chilled".

GONZALO REVENAZ

Su muerte en Alsacia

Se recordará que en el primer viaje realizado por el hermoso paquete francés "Lutetia", conduciendo a su bordo un buen número de reservistas que iban a participar de los azares de la actual cruenta guerra, entre otras distinguidas personalidades vinculadas á nuestro ambiente, se encontraba el señor Gonzalo Revenaz, uno de los directores de la importante finca ganadera "La Franco-Platense". Telegramas recibidos ayer por una distinguida familia francesa radicada en nuestra capital, nos hacen saber la noticia de su muerte, ocurrida en la Alsacia, en uno de los muchos combates que las fuerzas republicanas han librado con las fuerzas imperiales alemanas.

Como se sabe, por haberlo noticiado oportunamente, conjuntamente con el extinto, partieron para tomar parte en las filas del ejército francés, donde se encuentran actualmente, dos directores más de la importante sociedad ganadera "La Franco Platense".

En las oficinas públicas

Horario de verano

A partir del martes de la semana entrante empezará a regir para los ministerios de Relaciones Exteriores e Instrucción Pública el horario de verano. En consecuencia, esas secretarías de Estado y sus respectivas dependencias — salvo aquellas que por su índole tienen horario doble — permanecerán abiertas desde las 8 á las 12 de la mañana.

Es muy posible que otros ministerios, entre ellos el de Guerra y Marina, adopten un horario análogo para sus servicios y para las oficinas que de ellos dependen.

Administración del Puerto

Resoluciones del Consejo

Bajo la presidencia del señor Manuel Senra y con asistencia de los señores Luis Puig, Enrique B. Lussich, coronel Lyons, ingeniero García de Zúñiga y coronel Bauzá, y ausente con aviso el señor Américo Beisso, sesionó ayer el Consejo de Administración del Puerto.

Se trataron los siguientes asuntos:

Se dispuso que se dé comienzo al pago del presupuesto de sueldos por el mes de Octubre de 1914.

—Expedientillo iniciado con motivo de una partida averiada de cajones de papas existentes en el tinglado del Depósito G. 9 planta baja.

—Licencia concedida al 2.o capaz, Santiago Cabano, se aprueba.

—Licencias concedidas por la Oficina de Tráfico y Conservación desde el 5 al 11 de Octubre de 1914, se aprobaron.

—Se dispuso el pago del importe de jornales por trabajo extraordinario devengados con motivo de la descarga de los vapores "Hollandía" é "Infanta Isabel de Borbón".

—Escrito del peón Ciriaco Varela relativo á la cuota de reintegro que tiene que efectuar por el subsidio que recibió oportunamente.

— Expedientillo sobre procedimiento para el pago de las liquidaciones de trabajo extraordinario por cuenta de particulares.

—Reclamaciones en cuentas de Capatacías, formuladas por las siguientes firmas: Alberto E. Magariños, Hijos de José Pascual, [illegible] Walder y Cía., Costa y Cía. y Francisco Viiaró.

—Proyecto sobre permanencia de mercaderías en el Depósito de la Aguada.—A la Comisión respectiva.

—Expediente sobre establecimiento de una Sociedad pesquera por la firma E. M. Saez.

—Medidas á adoptarse para el caso de que se abra durante la noche el portón mecánico de la calle Francisco Tajes.

FERIAS FRANCAS

Hoy sábado: Estación Cordón (18 de Julio entre Municipio y Defensa) y en Libertad y Pereyra (Sección Pocitos).

Mañana domingo: Agraciada y Lucas Obes (Paso del Molino).

En las realizadas ayer se efectuaron las siguientes ventas:

Carne de vacuno, k. 2.041; id. capón, k. 241; mondongo, k. 61; sesos vacunos, 250; factura de cerdo, 120 kilos; queso, k. 560; manteca, kilos 109; leche, litros 1.300; pan, kilos 600; verdura, k. 2.300; fruta, kilos 900; huevos, 15.000; comestibles varios, k. 500; arroz, k. 200; azúcar, k. 1.400; yerba, k. 300; dulce, k. 100; pescado (piezas) 414.

...OTAS DE FENIX

...davía no

...na revista técnica declara, ate-...dose á los hechos, que todavía no ...e hacerse la guerra por el aire, ...ciéndose la acción de los apara-...aéreos á servicios de exploración ...causar daños relativamente in-...ficantes.

...aeroplano tiene, según parece ...cirse hasta ahora, varios incon-...entes para intervenir eficazmen-...n un combate ó en un asedio so-...plazas fuertes. No es el último, ...más pequeño, el ruido enorme, ...o y seco del motor. Vigías esta-...dos en las torres de las ciudades ...las fortificaciones, presienten la ...da de un aeroplano por un ru-...lejano que aumenta poco á poco. ...n seguida las baterías se ponen ...uardia y los fusiles de las patru-...que hacen centinela apuntan ha-...an puntito negro que comienza á ...ir en el horizonte. El aeroplano ...a conseguido todavía aplicar al ...or un amortiguador perfecto, que ...ue el ruido de las sacudidas y ...s vibraciones. Y esta es la causa ...ue no pueda acercarse á un cam-...ento ó á una plaza sin que lo ...ertan los soldados enemigos. El ...plano debe necesariamente con ...arse á gran altura. Algunos avia-...s han intentado llegar á los cam-...entos enemigos en vuelos planea-...a motor parado, ó llevándolo con ...mitencias graduales. Pero así ...ta que el aparato pierde altura, ...oco á poco se pone á tiro co-...te de los fusiles.

...ro de los grandes inconvenientes ...os aeroplanos es el blanco que ...en á los disparos hechos desde ...a. Las alas, enormes, proyecta-...en el azul del cielo, son un pun-...e blanco que los buenos tirado-...no desaprovechan.

...ero, ¿y los dirigibles? Tienen al-...s ventajas y algunos gravísimos ...nvenientes. Las ventajas princi-...s consisten en que pueden forti-...se con ametralladoras; que pue-...ir en ellos doce ó quince perso-...dedicadas á tomar datos de las ...ficaciones, de los campamentos, ...tras las demás arrojan las bom-...explosivas.

...ero tienen el grave inconveniente ...u pesadez extraordinaria. El mo-...ento en el dirigible es pesadísi-... Y claro es que el blanco que ...e es enorme. Su funcionamiento ...nte la noche podría ser de algu-...mportancia, si no se viera obli-...o á llevar un reflector de gran po-...a, que es una desventaja mayor ... que la del ruido del motor en ...aeroplanos.

...os grandes combates en el aire, ...e dirigibles y aeroplanos, son una ...nda. Todo lo que han hecho has-...hora es arrojar tres ó cuatro ...bas sobre campamentos y ciuda-... y volar apresuradamente para ...ar que las balas enemigas destru-...n el motor y diesen en tierra con ...ltimo progreso de las ciencias ...ernas.

...dia de gracias

...l presidente Wilson, con motivo ...«Thanksgiving Day», ha publica-...na proclama, en la cual se refie-...l mantenimiento de la paz en los ...dos Unidos mientras el resto del ...do se encuentra en guerra. Dice: ...Nuestras cosechas mantendrán á ...s los que lo necesiten. La tran-...dad de nuestro pueblo en medio ...as mayores ansiedades y dificul-...s nos pone en condiciones de ...der firmemente el desarrollo de ...tra producción y de nuestros re-...os. Nuestros hombres de negocios ...irán á las otras naciones como ...en á la nuestra.

...La apertura del canal entre los ...continentes, estrechará los lazos ...amistad y las vinculaciones co-...ciales ya establecidas serán tam-... un medio de acercamiento y de ...uo conocimiento para ayudarnos ...uamente.

...amás había alcanzado nuestro ... la situación ventajosa de que ac-...mente disfruta y de que puede ...icipar á sus vecinos.»

...oncluye: «Ahora y antes, yo Woo-...v Wilson, presidente de los Esta-... Unidos, designo el 26 de Noviem-... del año en curso para elevar las ...arias de acción de gracias é invi-...l pueblo de nuestro país y al de ...tierras ocupadas por los Estados ...los para rendir gracias al Todo-...eroso por los beneficios otorgados ...uestra patria.»

...blación pecuaria

...l último censo del Brasil (1913) ...ja las siguientes cifras: bovinos, ...05.000; equinos, 7.280.000; as-...s y mulares, 3.208.000; cabríos, ...9.000; ovinos, 10.655.000; por-...s, 18.400.000.

...l Estado de Río Grande del Sud ...pa el primer rango en la pobla-... bovina, con 7.249.000 cabezas. ...siguen: Minas Geraes, 6.801.000; ...ía, 2.693.000; Matto Grosso, 2 ...ones 550.000; San Paulo, 1 mi-... 322.000; Pianhy, 1.193.000; ...rá, 1.162.000, y todos los otros ...más de un millón.

...os equinos siguen este orden: Mi-... Geraes, 1.744.000; Río Grande ...Sud, 1.422.000; Bahía, 855.000; ...az, 1.616.000; San Paulo, 509 ...; Ceará, 321.000; Pernambuco, ...000; Matto Grosso, 270.000; ...nhy, 266.000; Paraná 230.000. ...guno de los otros Estados cuen-...doscientos mil.

...n Minas Geraes hay 779.000 as-... y mulas, y en Bahía, 572.000.

...n Bahía, 3.005.000 animales ca-...os; en Pernambuco, 1.692.000 y ...Ceará, 1.395.000.

...io Grande del Sud supera á los ...ás Estados en ganado lanar. Tie-...3.745.000 cabezas. Le siguen Ba-...con 2.324.000 y Ceará con 1 mi-... 304.000.

...a mayor cantidad de cerdos re-... en Minas Geraes (6.716.000), ...segundo término Bahía, con 2 ...ones 204.000; en tercero San ...lo, con 1.934.000.

...emigo de los naranjos

...hí va una noticia que interesa ...dadamente á los departamentos de ...o Largo, Salto y Rivera.

...l agrónomo argentino Molina, ...a Dirección de Agricultura y De-...a agrícola, ha informado á su ...erno que el procedimiento que ...tunamente hizo conocer, después ...na serie de experimentaciones ...la destrucción de la cochinilla ...os naranjos, está dando resulta-...satisfactorios en las plantaciones ...Catamarca, en cuyos árboles se ...plicado su fórmula.

...desarrollo que habían adquiri-...os diversos hongos ó cochinillas ...comenzaban primero por debili-...a planta y terminaban supri-...sus funciones vitales, preocu-paba hondamente á los cultivadores de naranjos, que han recibido con marcado interés la aplicación de esa fórmula, cuya composición es la siguiente: harina, 7 kilos; petróleo, 2 litros; agua, 100 litros.

Para su mejor preparación se emulsiona primero la harina con el agua hasta formar un engrudo y se completa agregando petróleo y agua paulatinamente, hasta terminar toda la cantidad.

Esta fórmula se aplica tres veces por año, por pulverizaciones abundantes y su mérito curativo consiste en que el preparado forma sobre las ramas, hojas, etc., una cáscara que desprende los escudos protectores ó folículos de las cochinillas, al mismo tiempo que sanea la planta en general.

El invierno

Muchas penalidades reserva el próximo invierno en Europa, y muy particularmente en Rusia, á los soldados oriundos de climas en que los fríos son desconocidos ó de escasa intensidad. Véase lo que escribe desde París un corresponsal:

«Los indios que yo he visto no dan idea de gran refuerzo; ayer tiritaban de frío, y eso que la temperatura no era muy baja, 15 grados. ¿Qué será cuando entre el invierno y tengan que combatir en la nieve, con cuatro grados bajo cero? No podrán resistir una campaña invernal, y, como las tropas que Francia trajo de Africa, morirán, apenas aparezcan los primeros hielos. El año pasado, los soldados «turcos» que trajeron á París para la fiesta del 14 de Julio se quedaron por algún tiempo en Marsella, y los pobres «turcos» estaban todos acatarrados, con bronquitis, tosiendo. Eso era en Marsella, en el Mediodía de Francia, y alojados en los cuarteles. Podemos suponer lo que les sucederá en el campo de batalla, aunque el ardor del combate sea muy grande, cuando venga el invierno.»

En el mar Báltico

Las dimensiones siempre crecientes de los «dreagnoughts» ingleses modernos hacen casi imposible la navegación de estos colosos por estrechos como el Sund y los dos Belt, que forman el paso obligado al mar Báltico. Considerado que los «dreagnoughts» constituyen actualmente el núcleo de las escuadras, el intento por parte de una armada enemiga de pasar estos estrechos con el propósito de atacar las costas alemanas del Báltico, podría considerarse desde luego como un fracaso. En primer lugar, podría imponerse á la flota invasora la escuadra alemana del mar del Norte, que tiene un resguardo formidable en las fortificaciones de la isla de Helgoland y de alguna de las islas situadas en el Norte de Frisia, así como en las posiciones protegidas de las desembocaduras de los ríos Elba, Weser y Yahde. En opinión del teniente de navío Rogalla, mientras que ninguna otra nación construya «dreagnoughts» en el mismo Báltico, no podrá arrebatarse á Alemania el dominio de este mar.

Procediendo luego este mismo autor á examinar las desventajas que los mencionados estrechos ofrecen para el paso de navíos de gran porte, dice: «El paso de los dreagnoughts por el Sund desde Helsinfor hasta Copenhague y allí por el Konge Dybet podrá efectuarse hasta la costa N. E. de la isla de Ama, pero desde este punto queda impedida la salida de buques de guerra de alto porte en la parte Sur por el llamado «Drogden», por ser la profundidad de éste tan sólo de siete metros. Y aún cuando el gobierno de Dinamarca llevara á cabo su proyecto de profundizar el Drogden en ocho metros más, nunca podrán pasarlo sino buques de guerra de mediano calado. Quedan, pues, para el paso de los grandes acorazados, el grande y el pequeño Belt, cuya profundidad oscila entre 17-47 metros. Sin embargo, á causa de los numerosos bancos de arena, bajos, escollos, islotes y violentas corrientes el paso por el gran Belt es sumamente peligroso, en particular para buques grandes, y en cuanto al pequeño Belt, que en su punto más estrecho no cuenta más que 650 metros de anchura, es temido por sus muchas sinuosidades y las corrientes impetuosas.

La misma Dinamarca se halla tan convencida de lo inaccesible que resultan sus estrechos para los grandes navíos, que hace pocos años, Mr. Neergard, el presidente del ministerio danés, al hablar de la eventualidad de una guerra anglo-alemana, declaró que, en vista del desarrollo colosal que iba tomando la construcción naval, quedaba descartado todo temor de un encuentro de las escuadras enemigas en aguas danesas, y que Dinamarca podría declararse neutral sin temer complicaciones bélicas.

Justa indignación

Las maestras de escuela del Estado de Illinois están que trinan, con motivo de la nueva ley que las obliga á declarar ante una comisión especial, un sin número de detalles sobre su vida. Tendrán que dar cuenta del sueldo que gana su padre, hacer la historia de su familia, decir á dónde van después de acabar las clases y durante las vacaciones, cuánto gastan en vivir y vestir y otras cosas íntimas que sería prolijo enumerar.

Las maestras se someten gustosas á todas esas exigencias, pero lo que ha provocado una verdadera revolución, y amenaza producir una huelga general es la obligación de decir su edad, comprobada con el registro de su nacimiento, á lo que se niegan rotundamente.

Es natural. Si los legisladores se hubieran conformado con pedir que dijeran su respectivo número de primaveras, todas hubieran salido del paso con alguna mentirilla; pero exigir á esas pobres mujeres el certificado del Registro Civil, es el colmo de la crueldad.

En la India inglesa

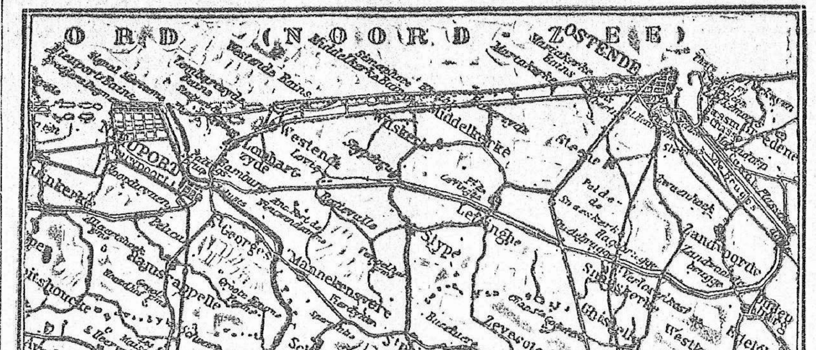
El maharajah de Baroda posee el más famoso collar de diamantes que existe. Dicha joya consta de 200 brillantes de maravillosa pureza, y vale más de un millón de duros.

Otro de los tesoros de este potentado indio es una alfombra de cuatro metros cuadrados, compuesta de sartas de rubíes, diamantes y perlas entretejidos formando dibujos de belleza deslumbradora. Las piedras que forman tan extraordinaria alfombra están tasadas en cuatro millones de pesos. Aparte de esto, la alfombra es notable por la labor que representa. En su fabricación tomaron parte los mejores artistas y joyeros y tardaron tres años en concluirla.

FENIX.

La costa de la Mancha

El teatro de la gran batalla




En toda esa llanura limitada por los médanos de la orilla del mar viene librándose la gran batalla del ala derecha alemana contra los aliados.

Desde Ostende á Nieuport, por el mar domina el fuego de los buques británicos y su artillería poderosa suele causar graves daños hasta Leffinghe, en cuyo campanario, según comunicaban los telegramas, encontró la muerte un general alemán y sus ayudantes.

Marcamos con una raya gruesa el canal del Yser, cruzado por los alemanes después de grandes pérdidas, pero donde, también, los aliados los han detenido.

Para fijar la escala, diremos que desde la orilla del mar hasta la base de la carta la distancia es de 12 kilómetros.

El reparto de Entre Nous

Nuevos donativos

La sociedad Entre Nous sigue recibiendo donativos en artículos y comestibles de varias socias. Entre ellas hemos anotado á las siguientes:

Consuelo A. de Lasala, 5 kilos arroz, 10 kilos yerba; Rosa C. de Fernández y Medina, 2 gruesas cajas de fósforos; señora del doctor Turenne, 10 kilos arroz; Amalia M. de Bonilla, 2 bolsas de harina, 100 kilos jabón; Carmen Acevedo Alvarez, 10 kilos azúcar; Isabel Williams, 50 paquetes de fariña de 1 kilo; Margarita Platero Fynn, 5 kilos fideos, 5 kilos sémola; señoritas de Torres Cabrera, 2 piezas madrás; Pepita Minelli, 1 pieza género; María Elena Lasserre Legrand, 2 kilos harina, 2 kilos arroz, 2 kilos sémola; Hortensia de Salterain, $ 5.00; Martha Castro Benzano, 5 kilos jabón, 2 kilos sémola, 2 kilos arroz; Almacén del Japón, 10 latas dulce membrillo; niños de Williman, 2 kilos café, 2 kilos té, 2 tarros de cocoa.

El reparto se inició ayer con todo orden y á satisfacción de la comisión y de los pobres que recibieron sus respectivos paquetes con la mayor muestra de alegría y agradecimiento, pues por varios días y quizás semanas no les faltará para las primeras necesidades de la vida.

El reparto continuará hoy hasta las 7 p. m.

Con los nuevos donativos se verán favorecidos muchos pobres más, alcanzando fácilmente á 300 los beneficiados.

EN EL CAMPO EUSKARO

MATCH DE FOOTBALL

Conforme á lo ya anunciado, se verificará mañana domingo, en el espléndido field de football que las agrupaciones cívicas nacionalistas poseen en el Campo Euskaro, el match amistoso concertado entre el team del Club "Dr. Martín Aguirre" que capitanea el conocido forwards Sabino D. Rebagliatti y el aguerrido team del Club Salvañach".

Defenderán los colores del team "Dr. Martín Aguirre" los siguientes señores:

Goal keeper, Waldemar M. Pintos; back, F. Duffo y Umberto Russo; half-back, José Nogueira, César Britos y Pablo Ariscon; forwards, Mario Cuadra, Sabino D. Rebagliatti, Manuel Castilla, José Gorga y Roberto Viale.

De linesman actuará el señor Aparicio A. Giovanone.

CONTRIBUCION INMOBILIARIA

Prórroga de un plazo

Ayer, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes, resolvió informar favorablemente el proyecto del Poder Ejecutivo que exonera de las multas á los contribuyentes morosos del impuesto inmobiliario, en el departamento de la capital, siempre que se satisfaga antes del 30 de Noviembre próximo.

Así mismo se establece que el Poder Ejecutivo podrá prorrogar este plazo hasta el 31 de Diciembre, si lo cree conveniente.

Por los Ministerios

Para las clases menesterosas

En la capital de Treinta y Tres se ha constituido una institución con el título de Comisión Filantrópica Popular, con el objeto de socorrer á las clases menesterosas de la localidad. A fin de poder llenar ampliamente el cometido que se ha propuesto, se ha dirigido al gobierno solicitando la ayuda oficial. Esa solicitud ha sido pasada hoy á informe de la Contaduría del Estado.

La ordenanza de tambos

El Ministerio del Interior ha remitido al Consejo Nacional de Higiene el expediente iniciado con motivo de pedido de derogación de la ordenanza de tambos y caballerizas de Montevideo, formulado por varios propietarios de esos establecimientos.

Pedido de prórroga

El ingeniero Llambías de Olivar, contratista de la obra que se viene realizando para la construcción del edificio destinado á la Intendencia de Río Negro, se ha presentado al Ministerio respectivo solicitando prórroga para la entrega de dicha obra. Pasó á informe de aquella corporación.

Sobre demolición de una represa

Se ha dado vista al señor J. Zabala del pedido formulado ante la secretaría del interior, sobre demolición de una represa existente en el Arroyo de Las Piedras.

Instituto de Radiología

Ha sido aprobado por el gobierno el reglamento que debe regir en el Instituto de Radiología, de reciente creación. Ese reglamento, en las partes que se relaciona con el público, se dará en breve á la publicidad.

Canje de actas

Con el informe respectivo el Ministerio del Interior devolvió al de Relaciones Exteriores el expediente relativo á la conveniencia de celebrar con Italia un acuerdo administrativo para el canje de actas de estado civil, análogo al que se ha firmado con Chile.

Venta de un cuadro

La señora Musto de Salvagno se ha presentado al Ministerio de Instrucción Pública, ofreciendo en venta el cuadro "Apolo y Dagno", del que es autor el pintor Rauvier. Pasó á informe del Museo de Bellas Artes.

CARTAS DE FRANCIA

Guerra y finanzas privadas—El empréstito nacional—La moratoria

París, Septiembre de 1914.

Me apresuro á escribir esta carta, mientras las vías están libres con seguridad. No sabemos si dentro de poco tendremos que cerrarlas por un tiempo, á no ser que se aplaste al enemigo bajo los muros de París.

Nadie podría figurarse de antemano lo numerosos que son los problemas que promueve el estado de guerra para un país atacado violentamente como lo es, en este momento, Francia.

Alemania entera, puede decirse, se arroja sobre nosotros, y necesitamos en todos los dominios doblegar la vida á las necesidades de una situación violenta, hacer lo indispensable, exigir de los ciudadanos sacrificios múltiples y, sin embargo, permitirles vivir, respirar, obrar y hacer vivir á los demás.

Lo más grave es que en semejante circunstancia, es preciso improvisar. Es verdad que en materia militar, largos estudios, trabajos meticulosos habían preparado todo. Como el estado mayor había previsto todo con tiempo, sabía lo que tenía que hacer y lo sabía en los más pequeños detalles.

Pero en materia económica y financiera, no sucede lo mismo.

Es cierto que han funcionado comisiones en tiempo de paz, que han examinado ciertos problemas particularmente importantes, cuyas soluciones podían ser dictadas de antemano, como la libertad de comercio sustituyendo al anémico proteccionismo, la demanda de las carnes frigoríficas, hasta ahora consideradas como sospechosas y otros diversos problemas concernientes al aprovisionamiento del país.

Estaba sobreentendido también que el admirable crédito del Banco de Francia sería el crédito del país mismo y que nuestro gran establecimiento nacional pondría ampliamente sus billetes á disposición del gobierno, y que, por una consecuencia necesaria, estos billetes estarían dotados de curso forzoso.

Todo esto, por otra parte, tiene lazos muy directos con el problema militar.

Pero, fuera de esto, no podíamos prever otras cosas. ¿Cuáles serían las necesidades y las posibilidades de nuestros Bancos? ¿Qué se haría con el descuento de los efectos de comercio, el pago de los alquileres, el sostenimiento de la actividad industrial y comercial, el empleo de los hombres no movilizables, pero válidos, ó bien movilizables pero en un tiempo algo lejano, el socorro á las mujeres y á los niños privados de sostén y los socorros á los desocupados?

Son cuestiones éstas, que se han presentado súbitamente delante de nosotros, que se podían, por cierto, prever; pero cuyas condiciones era imposible determinar de antemano.

Por estos intereses múltiples surgidos por el simple hecho de la movilización, ha sido necesario sin descanso obrar é improvisar soluciones.

Sobre todo en París, he podido seguir la marcha de los acontecimientos y he podido ver alzarse delante de nosotros esas dificultades angustiosas.

Puedo decirlo: el esfuerzo total ha sido admirable. Es cierto que no todo es perfecto. Y no es posible que todo lo sea. Pero tenemos el derecho de decir con orgullo, que en París y en su inmenso suburbio no se padecen privaciones.

El que tiene necesidades es socorrido. Las buenas voluntades privadas han completado la obra de los poderes públicos.

Quizá se tenga el derecho de lamentar que nuestros Bancos hayan tenido necesidad de una protección demasiado enérgica.

Debo decir que no ha sido por su culpa. Los Bancos son víctimas de una serie de acontecimientos que, partiendo de las dos guerras de los Balkanes, han tenido desgraciadamente su complemento en nuestra política interior.

Para decirlo todo, el empréstito nacional que hubiera debido desahogarlos y devolverles la flexibilidad necesaria, ha sido hecha demasiado tarde, en víspera de la guerra.

No por eso están menos sólidos; pero sus disponibilidades no les permiten soportar la afluencia formidable de los pedidos de reembolso, de descuentos de dinero, bajo todas las formas, que debían ser fatalmente la consecuencia de la situación trágica en que Alemania ha sumergido á la Europa entera.

De ahí ha venido la moratoria, en virtud de la cual nuestros Bancos quedan autorizados á no reembolsar lo que deben al público, sino en proporciones muy restringidas. Al principio, para los depósitos, eran 250 francos, más 5 por ciento de lo que quedaba después de esta extracción: ahora son siempre 250 francos y 20 por ciento del excedente.

Este régimen ha sido verdaderamente grave para todos, durante el mes de Agosto; no ha contribuído evidentemente á mantener en actividad industrias y comercios, heridos ya por la llamada á las banderas de su personal.

¿Se podría al menos sacar de esta grave experiencia, por el momento y para el porvenir, algunas enseñanzas?

El cheque que sirve para retirar el todo ó parte de las sumas depositadas; el cheque, que se considera como un instrumento de extracción, se comprende, entre nosotros, de una manera muy estrecha. Ningún Banco, en Francia, consiente en dar al cheque emitido contra él, la garantía de su aceptación.

¿Por qué? Nunca he podido adivinarlo. ¿Qué ventajas hay en semejante práctica?

Supongamos que el jefe de una industria tenga 20.000 francos en un Banco. Necesita materias primas que el vendedor le entregaría fácilmente si estuviera seguro de que el pago fuera realmente efectuado, aunque á plazos.

Ofrecerá un cheque sobre su Banco, demostrando que tiene en ese Banco un depósito de 20.000 francos, y ese cheque así ofrecido será rehusado, porque en la práctica actual, los Bancos se niegan á aceptar los cheques y ese jefe de empresa no tiene ningún medio de probar á su vendedor que el cheque que le ofrece será seguramente pagado por su Banco.

De aquí al fin de la moratoria, le dirá el poseedor de la materia prima:

—Nada le impedirá á usted repetir indefinidamente la operación que usted me propone y, por ejemplo, dar cheques de cien mil francos. Y si usted lo hace, aunque el cheque que usted me ofrece sea el primero que dé, yo no tendría ningún derecho á cobrar con preferencia á los otros acreedores.

Y el que hablara así, tendría razón.

Pero no sucedería lo mismo si el jefe de la industria pudiera responderle:

—Venga usted conmigo al Banco. Allí se comprobará que tengo en depósito fondos que responden al cheque que yo le ofrezco. El Banco pondrá sobre ese cheque su aceptación y desde entonces usted estará seguro de que su cheque será pagado al fin de la moratoria, de preferencia á cualquier otro que yo diera después.

Como se ve, es una combinación muy sencilla. Es cierto que no proporcionaría al jefe de la industria dinero al contado; pero le permitiría ofrecer un valor sólido, digno de inspirar toda confianza y que en numerosos casos les prestaría los más importantes servicios.

En cuanto al que hubiera recibido el cheque, éste estaría, naturalmente, á la orden; no lo podría trasmitir tanto más fácilmente, cuanto que la aceptación del Banco daría al documento la garantía más sólida.

Los depósitos retenidos por los Bancos, en virtud de la moratoria, se encontrarían así reemplazados en la circulación general por todo un conjunto de títulos que, en una amplia medida, los suplirían, facilitando la reanudación del trabajo.

¿Qué sería, después de todo, sino la extensión al cheque de la aceptación de la letra de cambio para la persona que posee fondos? ¿Y no sería prudente que del mal terrible que sufrimos, saliera al menos para el porvenir algún beneficio?

Paul Beaurezard.

Diplomáticas y consulares

VARIOS NOMBRAMIENTOS

En el último acuerdo celebrado entre el Ministro de Relaciones Exteriores y el Presidente de la República, fueron aprobados los siguientes nombramientos:

Vicecónsul en Saldas (Portugal), al señor Tomás Salles Henriquez, en reemplazo del señor Antonio Fernández Coelho Junior, que falleció.

—Cónsul honorario en Por-au-Prince (Haití), al señor Rafael Brouard, en sustitución del señor Gastón Vallade, que renunció.

—Cónsul honorario en Sheffield al señor R. W. Walker, en reemplazo del señor Juan A. Atkinson, que falleció.

—Cónsul honorario en Melbourne (Australia), al señor H. A. Watters.

—Vice-cónsul honorario en Newcastle on Tyne, al señor O. Blenkinsof, en reemplazo del señor T. G. Morpth, que falleció.

CANCELACION DE UNA PATENTE

Por el Ministerio respectivo se resolvió cancelar la patente de cónsul honorario en Pozsony (Hungría), que había sido expedida á favor del señor Francisco Palugyay de Kislapuya.

DEROGANDO UNA DISPOSICION

El Ejecutivo ha resuelto derogar la disposición núm. 3 del Ministerio de Industrias de Enero de 1908 y establecer que los cónsules deben aplicar el núm. 41 del artículo 1.o del Arancel respectivo en todos los casos de legalización de pedigrées.

REGISTRO DE NACIONALIDAD

Acaba de darse á la publicidad un decreto, adoptando en los consulados del Uruguay el Registro de Nacionalidad y Pasaportes.

CONSUL EN BOMBAY

Por el Ministerio de Relaciones se ha expedido la patente respectiva á favor del señor Estadrian Coutts, nombrado cónsul honorario del Uruguay en Bombay.

Noticias de Rivera

Los vuelos de Barrón. — Sepelio del señor Font. — Gestiones de importancia.

RIVERA, Octubre 30—El domingo próximo el aviador Barron realizará un nuevo vuelo sobre las ciudades de Rivera y Santa Ana do Livramento, marchando de inmediato hasta la ciudad de Bagé, donde proyecta realizar varios vuelos.

—Se realizó ayer el sepelio del señor José Font, antiguo y apreciable vecino de esta localidad. En el acto de la inhumación de sus restos hizo uso de la palabra, en nombre de la Junta E. Administrativa del departamento, pronunciando un elocuente discurso, el edil señor Eusebio Sovera.

—Por tren de hoy parte con destino á esa capital el fuerte capitalista coronel Víctor Enrique Da Silva, comisionado por el gobierno de Río Grande con el objeto de iniciar gestiones ante el gobierno del Uruguay, para que desaparezcan las dificultades actuales con que luchan los importadores y exportadores de ganados en aquel estado brasilero. — Corresponsal.

Consejo de Protección de Menores

LA SESION DE AYER

Presidiendo el doctor Espalter y con asistencia de los vocales doctores Ghigliani, González, Mendivil, Simón y señores Smith y Beisso, celebró ayer sesión ordinaria el Consejo de Protección de Menorees, resolviéndose entre otros, los siguientes asuntos:

—Se tomó en consideración una nota presentada por los señores Peyrallo, Estrada y Ramasso, en la que solicitan se activen las gestiones oportunamente iniciadas para llevar á cabo la operación á base de la permuta del terreno que el Consejo posee en Malvín, por el que ofrecen en las inmediaciones de la Unión, sobre el Camino Nacional á Carrasco.

En atención á que los exponentes dan largos plazos para el pago de las cuotas respectivas, además de otras facilidades en beneficio de la operación, y teniendo en cuenta las ventajas de otro orden que representa la misma, ya definitivamente aceptadas por el Consejo, se resuelve elevar ese petitorio al Ministerio del Interior.

—De conformidad con lo dictaminado por la Comisión de Niñas se resolvió entregar á los señores Bouten y Sosa Díaz, las menores que éstos pidieron en guarda precaria.

Se resolvieron otros asuntos de carácter interno.

ADUANA

Importación de la Argentina

Manifiesto de la carga que condujo ayer de Buenos Aires el vapor argentino «Berlín».

La Corona, 200 sacos azúcar, consignados á Portalis y Cía.; S. V. 180 sacos papas, á Carnelli y Cía.; S|n. 993 sacos maíz, á Julio Meillet; 473 fardos pasto, á Fernández y González; 434 fardos alfalfa, á Ferrari y Estavillo; 11 canastos verduras, 10 bolsas id, 4 cajones id, á D. Tranfo; 25 cajones tomates, 6 bolsas arvejas, á T. Carusso; S|n., 131 cajones frutas, á José Bruzzone.

Despachos diarios

Detalle de los permisos concedidos ayer para las operaciones generales del despacho:

Importaciones 128, desembarcos 13, para depósitos 2, de tránsito 7, de frutos 2, removidos 5, reembarcos 11, trasbordos 11, frutos 2, exportaciones 6. Total 187.

Buques en descarga

Descargaron ayer los vapores:

Heoschel, inglés, de Glasgow, en Depósito 6.

Berlín, de Buenos Aires, en Hangar 2.

Satellite, brasileño, de Río Janeiro, en Herrera 2.

INTENDENCIA MUNICIPAL

Despacho de ayer

1. E. Callegari é hijo, propuesta para la instalación del servicio de alumbrado eléctrico en los Corrales de Abasto de Maroñas.—Informe la Dirección de Abasto y Tabladas.

2. Con informe, al Ministerio del Interior, los antecedentes relacionados con el sistema á adoptarse para la eliminación de los residuos domiciliarios, solicitados en la apelación deducida por E. Favaro y Cía.

3. A Contaduría para su liquidación el presupuesto de la Comisión Auxiliar de Melilla, correspondiente al mes en curso.

4. Se manda entregar al Ministerio de Industrias la cantidad de $ 1000, importe de las cuotas por Setiembre y Octubre de la suma votada por la H. Junta, como contribución para la construcción de un bañadero mixto en la Tablada.

5. Orden de pago á favor de Puig y Vincenti por $ 122, importe de su cuenta por construcción de escaleras para la Sección Parques y Jardines.

6. A liquidar el presupuesto de la Administración y Receptoría General de Cementerios, correspondiente al mes de la fecha.

7. Orden de pago por $ 110.35 á J. García Mallarini, por suministro de forrajes á la División de Limpieza y Transportes.

8. Juzgado L. Departamnetal de 2.o turno, comunica sentencia declarando disuelto el vínculo matrimonial contraído por don Carlos Felipe Calamet, con doña Irma Martínez Santos.—Pase al Jefe de la Sección Registro del Estado Civil á sus efectos.

9. Con los informes requeridos, vuelve al Juzgado de Instrucción de 1er. turno, un oficio librado en causa que se instruye por denuncia sobre adulteración de productos alimenticios.

10. A informe de la Dirección de Salubridad, un oficio del Juzgado L. Depactamental de 2.o turno, librado en autos de Capo y Magliono contra María López de Etchevest por daños y perjuicios.

11. A liquidar, planilla de gastos ocasionados por la construcción de una alcantarilla en la calle Continuación Agraciada (Nuevo París) durante el mes de Setiembre.

12. Empresa del Ferrocarril y tranvía del Norte solicita autorización para construir un ramal de cien metros de extensión en la calle Uruguayana.—Pasa á informe de la Dirección de Obras Municipales.

13. Juzgado L. Departamental de 1er. turno comunica sentencia declarando disuelto por mutuo consentimiento el vínculo matrimonial contraído por don Maximiliano Vivado y doña María Minetti.—A la Sección Registro Civil á sus efectos.

14. A la antedicha Sección Registro del Estado Civil para las debidas anotaciones, pasa un oficio del Juzgado de Paz de la 5.a sección comunicando cuatro actas de legitimación por subsiguiente matrimonio.

15. y 16. A Contaduría para su liquidación los presupuestos del mes en curso, correspondientes á la Secretaría de la Intendencia y á la Sección Garage Municipal.

17. Se gira orden de pago á favor de la "Compañía Telefónica de Montevideo" por $ 15, importe de su cuenta por traslación de un aparato á la Sección Policía de Salubridad.

18. A informe de la Dirección de Obras Municipales, un escrito de los los señores Carlos R. Senaldi y Alberto Aldama, solicitando en arrendamiento una fracción de terreno del ensanche del Parque Urbano.

19. Se manda descargar á la Caja de Tesorería la cantidad de pesos 1.905.96 que ha sido entregada á la de Jubilaciones y Pensiones Civiles por Montepío y otros arbitrios que le corresponden por el mes de Agosto.

20. Dirección de Obras Municipales eleva el Estado de recaudación de las rentas á su cargo, por el mes de Setiembre.—Pase á la Dirección de Contaduría para su verificación y archivo.

21. A la oficina Central de Rodados para su cumplimiento, un oficio del Juzgado L. de Comercio de 2.o turno, librado en autos de M. Penco y Sagra con Urta y Cía.

22. Por transferencia de dominio, se manda expedir á nombre de don Luis Raffo nuevo ejemplar del título de propiedad del sepulcro número 1925 del Cementerio del Buceo.

DEPORTES Y DEPORTISTAS

NATACION

La primera reunión natatoria del "Neptuno"

Los componentes del "Club Neptuno" preparan para mañana su primera reunión de la temporada.

Esta se efectuará en los Baños Gounoulhou calle Cerrito núm. 1 á las 16 horas.

Se realizarán prácticas de natación, de salvataje y combinaciones de water-polo.

A fin de que esta reunión resulte lo más agradable posible, la Secretaría recomienda la mayor asistencia de los señores socios.

FOOTBALL

NOTAS Y APUNTES

En el match de mañana entre Independencia y Peñarol, jugará por el primer team de los nombrados el distinguido sportman Manuel Allende, representante genuino de aquella brillante falange de amateurs que se fué con el glorioso Club Atlético Montevideo.

El Dublín F. C. está en tren de completa reorganización.

Sus viejos defensores trabajan con el mayor entusiasmo rivalizando en actividad.

Puede considerrase un hecho su incorporación á la Série Extra. El lunes jugará con Independencia y el team red estará así formado: Otero, Pochintesta y Barbat; Montecoral, Zanessi y Amado; Bracchi, Espada, Costa, Molinari y Benítez.

La moción enunciada por el señor Bermudez en la Convención tendiente á que la Liga solo mantenga relaciones con la Federación Argentina tiene asegurado el éxito y es muy posible sea votado por unanimidad.

La Comisión Informante sobre el aumento de cuadros en 1.a división se expedirá aconsejando el aumento á doce, pero á condición de que al finalizar la temporada de 1915 bajen tres cuadros.

Firmarán discordes los señores doctor Polleri y Pereira.

Wanderers celebró anoche una importante asamblea con asistencia de trece socios.

No hemos podido averiguar lo resuelto por el Club de los trece años.

Habiendo anunciado un diario argentino que Bristol juzgará la final de la Competencia contra la Asociación, parece que habrá mar de fondo en la próxima sesión de la Convención.

Hay un indiscutible derecho de la Liga á exigir solidaridad al hijo pródigo vuelto al hogar.

Michel tiene una cara barométrica. No hay más que mirarlo y se sabe como marcha el asunto del aumento.

Anoche lo vimos: su rostro no nos dijo nada... Tiempo inseguro.

En atención al estado es que se encuentra actualmente el field de Uruguay Onward, será denominado «Pabellón de los Lagos».

Cuidado con los ahogados...

Economías en el presupuesto

Refundición de oficinas

La Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados se ocupa detenidamente del estudio del presupuesto, buscando la forma de lograr una importante rebaja, sin que esto implique la supresión de empleados que quedarían, dado el caso, en una situación sumamente precaria.

Parece que el propósito que existe es el de refundir oficinas, ahorrando con esto gastos de edificio, luz, etc., dejando reducidas en una buena parte las existentes. En cuanto á aquellas en las que la situación actual implique una disminución en la intensidad de la labor, se dispondrá que una parte de sus empleados no concurran á ellas mientras continúen las cosas en el estado en que se encuentran, «pero sin que esto signifique—dice un colega—la supresión del puesto».

Se calcula que, con estas combinaciones y otras en proyecto podrá obtenerse una nueva rebaja en el presupuesto de cuatro millones de pesos anuales.

La gran conflagración europea

LAS OPERACIONES EN EL NORTE DE FRANCIA Y BELGICA

Desarrollo en general favorable á los aliados

LOS INGLESES PIERDEN TERRENO EN LA BASSÉE, PERO REFORZADOS LO RECONQUISTAN

Las naves otomanas continuan hostilizando a los rusos

ALGUNOS BARCOS MERCANTES HAN SIDO HUNDIDOS

Grecia parece preocupada por la actitud de Turquía

El "Van Dick" y el "Verdi" hundidos por el "Karlsruhe?"--Rumor que acoje un diario bonaerense --El buque-hospital "Rohilla", encallado--Los belgas inundan el valle del Yser--Ello motiva la retirada alemana--Una serie de rumores no confirmados.

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

En territorio francés

El comunicado de ayer

Señala nuevos progresos

Reconquista de posiciones pérdidas por los ingleses en la Bassée

Prisioneros enviados á Inglaterra

La defensa de Belfort es excelente

200.000 alemanes de refuerzo

PARIS, 30—(3 p. m.)—(Oficial)—Nuestras fuerzas prestaron apoyo á las tropas británicas que habían sido atacadas sobre varios puntos al Norte de La Bassée, por fuerzas superiores, y reanudaron enérgicamente la ofensiva.

Hemos reconquistado largamente el terreno cedido al enemigo.

Sobre varias otras partes de su línea de combate, las tropas británicas rechazaron los ataques de los alemanes, causándoles pérdidas importantes.

No se ha librado ninguna acción en conjunto en el resto del frente, pero hubo ofensivas parciales de nuestra parte y de la del enemigo.

Hemos progresado en casi todas partes, especialmente frente á algunas poblaciones entre Arras y Albert, en las alturas de la orilla derecha del Aisne, al Oeste de Soissons, y en una y otra margen del Meuse, al Norte de Verdun.

PARIS, 30—Llegaron á esta capital 1500 prisioneros alemanes.

De El Havre anuncian que llegaron á aquel puerto 2.200 prisioneros para ser embarcados rumbo á Inglaterra.



El famoso boxeador francés Carpentier, herido en uno de los recientes combates en el Norte de Francia, donde pelea como soldado.

BURDEOS, 30—Se espera que los alemanes recibiendo los refuerzos que anuncian y los que son calculados en doscientos mil hombres, emprenderán el avance por el Sur hacia Boulogne, habiéndose frustrado su intento de romper la línea de los aliados para llegar á Calais y Dunkerque.

El Estado Mayor francés ordenó el envío de refuerzos para la región entre Oise y Armentieres.

LONDRES 30—A último momento se asegura que los aliados obtuvieron un éxito importante en la Bassée, pero no hay detalles al respecto.

LONDRES, 30—«The Standard» publica un telegrama de Ginebra en el que dice que un corresponsal que se encuentra en aquella ciudad obtuvo permiso para visitar el campo atrincherado de Belfort.

Este envió una información sumamente interesante sobre esa visita y consigna lo siguiente:

«Alemania podría obtener una victoria, pero la plaza de Belfort no será tomada.

Expone que dicha plaza fuerte, está armada de numerosos cañones de la mayor potencia capaces de responder al fuego de los showitzers» alemanes.

Todos los fuertes contiguos á la fortaleza principal, han sido reforzados y transformados en otros tantos fuertes con armamento de suma eficacia y rodeándolos de alambres, trincheras y de toda clase de obras defensivas.

Esta serie de refuerzos, permitirán á la población de resistir á un largo bombardeo para contener los avances de cualquier ejército enemigo que intentara apoderarse de la plaza.

Este corresponsal agrega que dado el circuito limitado de la fortaleza, no ha sido posible emplazar en los puntos más estratégicos los cañones de diez y siete pulgadas que también tiene la artillería francesa.

Las operaciones en Bélgica

En las orillas del Yser

Operación misteriosa

Retirada de los alemanes

10.000 cañonazos en un día!

Explosión de un cañón alemán

LONDRES, 30—«The Daily News» en un despacho de Calais, informa que en esa ciudad se están asistiendo heridos belgas procedentes de la línea de batalla de Nieuport y Dixmude.

Desde el sábado próximo pasado hasta hoy, han llegado á aquella población 6.000 heridos belgas sin contar el número muy cerca de 1.000 por día que son enviados directamente en un buque-hospital que sale todas las tardes de Calais á Inglaterra.

Los primeros centenares de heridos que arribaron á ese puerto sorprendieron á la ciudad, pues ésta carecía de instalaciones necesarias para hospitalizar tantos soldados inutilizados.

A fin de subsanar estas deficiencias, se han improvisado hospitales y habilitando algunos edificios para esos fines, colocando jergones de paja en el suelo, pues hay carencia de camas.

Entre los edificios habilitados se cuentan las usinas, talleres, depósitos de Aduana, escuelas y hasta algunas iglesias.

El cuerpo de enfermeros que se había organizado sólo era suficiente para servicios del hospital, fundado por la Cruz Roja en un cómodo local ocupado por el colegio de señoritas.

Ese cuerpo, por consiguiente sólo servía para transportar heridos, pero como cada día y á cada hora el número de heridos que llega á Calais se hace mayor, se ha organizado un servicio voluntario de la Cruz Roja que empéñase en subsanar su falta de experiencia, mediante la abnegación y buena voluntad.

PARIS, 30—Informaciones fidedignas concuerdan en asegurar que considerables refuerzos alemanes encamínanse á Bélgica. Existe la evidencia de que los almanes prepáranse para la campaña de invierno. Ultimamente suminístrose á todas las tropas, pieles, capotes, polainas y guantes. También se almacenan en la base alemana, cerca de Aix-la-Chapelle enormes cantidades de provisiones.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Londres dice que «The Daily Chronicle» ha recibido un radiograma de Le Havre en el cual se informa que dos baterías belgas emplazadas en las orillas del canal de Yser han hecho en los últimos días alrededor de 8.000 disparos.

Se calcula que cada cañón ha lanzado cerca de 1.000 granadas.

Cada pieza de artillería belga desde el principio de la guerra, ha hecho un promedio de 4.000 disparos.

No obstante esto los cañones belgas se encuentran en excelentes condiciones.

Los alemanes tiraron en un solo día mucho más de 10.000 cañonazos sobre esa parte de la línea, pero su efecto fué relativamente de poca importancia.

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de Londres dice que un telegrama de Amsterdam transmite detalles acerca de unas operaciones misteriosas que se han estado desarrollando en una parte de la costa belga de Knocke y en la zona marítima de ese distrito.

Poco antes del amanecer del día Miércoles se observó en Knocke una serie de llamaradas parecidas á señales radiográficas como si desde tierra se enviara un mensaje á una estación situada en el mar.

Tan pronto como se hubieron extinguido los chispazos, se oyó en el mar un violento cañoneo que continuó durante todo el día.

Por la tarde en el horizonte de Knocke apareció un gran acorazado.

Inmediatamente se observó en todos los puntos de la ocupación alemana una actividad inusitada.

El acorazado, no se aproximó lo suficiente á tierra para permitir ser identificado y poco después desaparecía en el horizonte.

Los ecos del bombardeo, volvieron á oirse más tarde.

PARIS, 30—Un telegrama de Madrid que publica "Le Journal", dice que "El Imparcial" anuncia que hizo explosión un cañón de cuarenta y dos centímetros en el ala derecha del ejército alemán en Francia. La explosión causó grandes destrozos y mató á doscientos cincuenta soldados.

LONDRES, 30—Creese exacta la noticia recibida de Madrid respecto á la voladura de uno de los cañones alemanes de 42 centímetros en Zeebrugge. El accidente atribúyese á una formidable explosión. Esta la sintieron los encargados de los faros de la costa belga que creyeron era debida á la destrucción del muelle de Zeebrugge.

LONDRES, 30—«The Daily Telegraph» dice que su corresponsal en la frontera de Bélgica anuncia que los alemanes preparan su retirada de las posiciones de Bélgica, llevándose los heridos á Brujas y atrincherando á Bruselas.

La línea de retirada partiría de Ostende.

PARIS, 30—(3 p. m.)—(Oficial)—En la extrema izquierda, la inundación provocada por el ejército belga en el valle inferior del Yser, ha obligado á las fuerzas enemigas, que habían pasado el río, á replegarse.

Las artillerías francesa y belga cañonearon violentamente al enemigo durante su movimiento de retirada.

Los alemanes intentaron llevar violentos contra-ataques sobre los cuerpos de ejército francés y británico que habían progresado al Nordeste y al Este de Ypres.

Al finalizar la jornada nuestras tropas, que no habían dejado de continuar su movimiento adelante en las direcciones que les habían sido señaladas, se apoderaron de diversos puntos.

El avance ruso en Austria y Prusia

Expulsión de enemigos

Tres jefes alemanes fusilados por la derrota de Augustowo

Agradecimiento italiano

LONDRES, 29—Los diarios ingleses, publican un despacho de Petrograd anunciando que se ha ordenado á los austriacos y alemanes residentes en Rusia, de abandonar el territorio del Imperio en un plazo de quince días.

LONDRES, 30—Un despacho de Petrograd no confirmado dice que un oficial alemán prisionero en esa capital, declaró que tres generales alemanes responsables del desastre de Augustow fueron sometidos á un consejo de guerra y fusilados.

El oficial mencionado mostró una copia de la orden general del Kaiser expresando su profunda indignación por la rendición de Augustow y ordenando la inmediata reocupación de esa ciudad, so pena de muerte del general que mandando las tropas fracasase en la empresa.

ROMA, 30—Ayer tarde una numerosa delegación en representación de los italianos del Trentino, Trieste, Istria, Fiume y Dalmacia, entre cuyos miembros figuraba también el Hon. Salvador Barzilai, miembro de la Cámara de Diputados, visitó al embajador de Rusia ante este gobierno señor Krupensky. Estos delegados hicieron entrega al señor Krupensky de un mensaje de agradecimiento por el tratamiento especial de que son objeto por parte del gobierno de Rusia los italianos súbditos de Austria que han caído en su poder como prisioneros de guerra.

LONDRES, 30—Un despacho de Atenas anuncia que los búlgaros hicieron fuego en el Danubio contra un cañonero ruso que llevaba provisiones para el ejército servio.

Otro despacho de Atenas afirma que las potencias reconocieron las buenas razones para la acupación del Norte de Epiro por los griegos.

Turquía y los Balcanes

Las hostilidades prosiguen

Concentración de fuerzas

Varias naves hundidas

Retiro de la representación rusa en toda Turquía

Italia y la actitud de Grecia

Tranquilidad sajona

ROMA, 29—«Il Giornale d'Italia» anuncia que Inglaterra é Italia, fueron informadas de la anarquía reinante en la región de Argirocastro.

Inglaterra, rogó á los gobiernos de Grecia y de Italia, de ponerse de acuerdo sobre las medidas á adoptarse para socorrer á los refugiados.

Italia envió á Valona una misión sanitaria y Grecia envió tropas á Argirocastro.

El presidente del Consejo de Ministros de Grecia, señor Venizelos, aseguró á las Potencias que Grecia respetará la decisión de Londres.

ROMA, 29—El ministro de Italia en Albania, conde Aliotti, partió con destino á Valona á bordo de un destroyer italiano.

ROMA, 29—«Tribuna» en un despacho de Vallona, anuncia que los médicos italianos suministran provisiones y otros recursos á los refugiados.

LONDRES, 30—Varios telegramas de Roma y de Atenas, informan sobre las actividades desplegadas por los miembros del Comité Unión y Progreso de Constantinopla, para conseguir de arrastrar á Turquía á una guerra contra los aliados.

El inspirador principal de esas gestiones, sería el propio ministro de la Guerra, Enver Bajá, quien respondería directamente á los planes de la Cancillería Alemana y tratará de precipitar los actos, pudiendo determinar el conflicto.

A pesar de cuanto se ha venido diciendo de que el Sultán desautorizaba la campaña de sus consejeros en el citado sentido, no cabe duda alguna de que el gobierno otomano está resueltamente del lado de Alemania y no han de tardar en producirse hechos que obliguen á las naciones aliadas á considerar á Turquía como solidaria en todo con los gobiernos enemigos.

TOKIO, 30—La embajada de Rusia en esta capital dice que Turquía inició las hostilidades contra Rusia.

ROMA, 30 — Se anuncia oficialmente que Grecia ha desembarcado en el puerto albanés de Santi Quaranta, un cuerpo expedicionario compuesto de mil doscientos soldados.

Esta noticia ha causado profunda sensación en todos los círculos de esta capital, donde es opinión corriente que ese hecho constituye una innegable violación de la Conferencia de Londres.

LONDRES, 30—«The Times» respecto al comienzo de las hostilidades de parte de Turquía, dice que por su sumisión imprudente á los consejos de Alemania, Turquía pronunció la ruina del Imperio Otomano de Europa.

CONSTANTINOPLA, 30 — La «Agencia Reuter», dice que la situación entre Inglaterra y Turquía, es cada vez más tirante.

LONDRES, 30—«The Times» publica un despacho de Petrograd anunciando que el crucero alemán «Breslau», apareció frente á Theodosia.

LONDRES, 30—Rusia ha ordenado al Embajador y al personal de la Embajada de abandonar á Constantinopla.

Los cónsules de Rusia en Turquía recibieron órdenes semejantes.

LONDRES, 30—Los navíos de guerra turcos bombardearon á los buques rusos en Odessa.

LONDRES, 30 — La «Agencia Reuter» en un telegrama de Petrograd anuncia que un despacho recibido de Kestch dice que el crucero alemán «Goeben» echó á pique, por medio de torpedos, al vapor ruso «Yalta» en las costas de Crimea.

La tripulación y pasajeros del «Yalta» fueron salvados.

El vapor «Hazbek» fué también atacado por aquel crucero, pero logró escapar.

Otro vapor semejante á los anteriores se fué á pique, pereciendo ahogadas muchas personas.

NUEVA YORK, 30—Telegramas de Atenas dan cuenta de que ha causado honda sensación el ataque de algunos puertos rusos por navíos otomanos.

Se asegura que de un momento á otro aparecerá un decreto real llamando bajo armas á todas las reservas helénicas.

El gobierno otomano ha clausurado el paso en el Estrecho de los Dardanelos.

LONDRES, 30—De Petrograd confirman que dos destroyers turcos han bombardeado los muelles del puerto comercial de Odessa, echando á pique á un trasatlántico allí anclado.

Varias son las desgracias personales de este nuevo ataque inesperado.

LONDRES, 30 — Telegrafían de Atenas que los turcos han concentrado gran número de fuerzas en Esmirna, con propósito talvez de mandarlas al continente europeo.

Añaden que se ha decretado la movilización de las reservas de la Turquía Asiática.

NUEVA YORK, 30—De Londres telegrafían al "Sun" que se teme una conflagración en los Balcanes, á raíz de la ruptura de las hostilidades por Turquía contra Rusia.

También se asegura que Inglaterra enviará naves de guerra á las costas otomanas del Mar Egeo.

LONDRES, 30—Telegrafían de Petrograd que los diarios refieren que era de esperarse la agresión de Turquía.

Dicen también que los turcos han concentrado desde hace muchos días, fuerzas en la frontera Transcaucásica.

Odessa, ciudad y puerto ruso que acaba de ser atacado por los turcos, es capital del distrito de Jerson. Es talvez la más importante y bella ciudad que existe en las costas rusas del Mar Negro.

Tiene actualmente una población de 290.000 habitantes.

LONDRES, 30—Segun declaraciones hechas en el seno del gobierno británico, la intervención de Turquía en la guerra no preocupa sriamente á los aliados.

«The Times» expresa que Turquía ha firmado su propia sentencia de muerte.

En el Reino Unido

Accidente á un príncipe

Proposiciones de paz

Mediación de los socialistas

Nuevo lord del Almirantazgo

Espía procesado

LONDRES, 30—El príncipe Alejandro de Teck hermano de la Reina María, que se encuentra en el Estado Mayor del Ejército Inglés que opera en Bélgica, sufrió un accidente mientras se bajaba del caballo. Tiene los dos ojos heridos.

LONDRES, 30.— "The Daily Mail" publica un telegrama de París anunciando que, con objeto de separar á Francia de sus aliados, Alemania ha ofrecido concertar la paz con esa nación, restituyéndole Metz y parte de Alsacia; pero Francia se negó.

LONDRES, 30.— "The Standard" publica una información acerca de las proposiciones de paz, de las cuales da cuenta un telegrama enviado por el corresponsal en Burdeos. Hace saber que dichas proposiciones han sido enviadas á Francia por los miembros del Partido Socialista Alemán. El gobierno germánico invitó á los "leaders" del citado partido á actuar como intermediarios en la gestión de acercamiento con las autoridades de la República. Discutida la proposición entre los socialistas alemanes, quedó reconocida la oportunidad y aceptada sin inconvenientes. Los socialistas alemanes enviaron un mensaje al gobierno y á determinados correligionarios del Partido Socialista de Holanda, los cuales, á su vez, lo retrasmitieron á las personalidades directivas del Partido Socialista unificado de la Cámara francesa. En dicho mensaje los socialistas de Alemania trataban de convencer á sus correligionarios de Francia de que su país no tenía querella alguna que ventilar con la República, aportando argumentos para demostrar que Inglaterra era el verdadero enemigo de Francia y argüían igualmente que la Gran Bretaña, con su política solapada, había incitado á Francia. Rusia y Bélgica á ir á la guerra contra Alemania, en forma de que estos tres países combatirían en el campo de acción. Inglaterra es el verdadero y único enemigo moral y competidor de Alemania. Los socialistas alemanes, conocedores de la influencia que la opinión pública ejerce sobre el partido socialista francés, insinuaron á Francia que obtendría verdaderas ventajas abandonando á Inglaterra á su suerte y concertando separadamente un tratado de paz con Alemania. Los socialistas franceses rehusáronse rotundamente á apoyar ninguna gestión en ese sentido, ni provocar movimiento público alguno de ese carácter.

No obstante el categórico rechazo, existen motivos fundados para creer que seguirán haciéndose más esfuerzos con el propósito de separar á Francia de Inglaterra y concertar por separado la paz con la república.

LONDRES, 30 — El príncipe de Battemberg ha sido nombrado miembro del Consejo Privado.

LONDRES, 30.— (Oficial).— El Almirante Lord Fisher ha sido nombrado Primer Lord del Almirantazgo.

LONDRES, 30—La Corte Marcial funcionó hoy por vez primera en Inglaterra, juzgando al espía alemán Carlos Hans, acusado de suministrar graves informaciones al enemigo.

En las colonias

Los rebeldes sudafricanos derrotados

Fuga del general Beyers

Desmentido alemán

LONDRES, 30—Comunican de Capetown que el general Botha anuncia que dispersó á los rebeldes comandados por el general Beyers y que éste huyó.

LONDRES, 30 — Informan de El Cabo que el general Botha anuncia que los rebeldes comandados por el general Beyers, fueron dispersados.

El general Beyers huyó.

El coronel Brits, anuncia que la invasión de la provincia de El Cabo, ha sido completamente aplastada.

AMSTERDAM 30—En Berlín desmienten que los alemanes hayan invadido la colonia portuguesa de Angola.

EN ALEMANIA

Alistando refuerzos

El heredero, herido

Anexión de Bélgica

LONDRES, 30 — El corresponsal del «Daily Express» en París, comunica á su diario que las tropas francesas hicieron un nuevo avance en Alsacia. En Estrasburgo trabajábase día y noche en las fortificaciones. Hácense preparativos para resistir un posible sitio. Llegan continuamente trenes con materiales de guerra. Prohíbese á los habitantes salir fuera de las fortificaciones. Los accesos á las obras de defensa están protegidos por alambrados cargados de corriente eléctrica y construyéronse barricadas en todos los puentes sobre el Rin. El gobernador militar de Estrasburgo advirtió al público que serían severamente castigados los que intenten obtener informaciones desde Suiza.

BUENOS AIRES, 30—Un despacho de Londres dice que un telegrama de Copenhague anuncia que según un despacho de Berlín, de todas las partes del imperio y de los frentes de batalla orientales y occidentales, se envían apresuradamente tropas considerables á Bélgica, cumpliendo así las órdenes del Emperador Guillermo de tomar Calais á toda costa.

Los alrededores de Cuxhaven, terrestres y marítimos, han sido cercados por orden imperial, prohibiéndose allí la presencia de civiles.

El puerto está atestado de baterías flotantes, de zeppelines y submarinos.

Las últimas informaciones dan cuenta de que los alemanes concentran numerosas fuerzas en la frontera oriental de Holanda.

Han sido descubiertos varios espías alemanes en Arnhem.

Un telegrama del Norte de Francia anuncia que se calculan en cien mil los alemanes que se hallan en camino para reforzar las líneas que luchan en la ocupación de la costa.

LONDRES, 30—Varios diarios publican telegramas de Roma anunciando que el príncipe heredero de Alemania, resultó herido en una batalla.

LONDRES, 30—De Berlín telegrafían que se hacen los preparativos destinados á proclamar la anexión de Bélgica á Alemania.

La guerra en el mar

Ataque frustrado á una flotilla

En el Mar del Norte

La proveeduría del «Karlsruhe»

Vapores en libertad

Los destroyer argentinos expropiados

ROMA, 29—Comunican de Ancona, anunciando que un destroyer italiano ha encontrado una nueva mina en aquella costa.

LIMA, 29—Ha llegado á ésta el vapor «Anubis», el cual burló la vigilancia de los cruceros ingleses.

WASHINGTON, 30—Según informaciones de buen origen los ingleses pondrán en libertad al vapor Kroonland detenido en Gibraltar tan pronto como identifíquese oficialmente que el destino del cargamento de cobre que llevaba consignado para el gobierno italiano no sería enviado á Alemania.

BUENOS AIRES, 30—Un telegrama de Londres dice que "The Morning Post" publica un despacho de Jamaica diciendo que las autoridades inglesas de aquella colonia han intimado la expulsión en un término de seis días al señor Luis Wessels, gerente de una de las principales casas comisionistas de esa isla.

El aludido comerciante, que es socio de la firma Wessels, Kulemkamf y Cía., de Nueva York, estaba encargado de adquirir provisiones destinadas al crucero alemán "Karlsruhe".

En el caso de que Wessele desacate la orden citada, el gobierno lo deportará.

WASHINGTON, 30—El embajador de Norte América en Londres, Mr. Page, ha informado al Departamento de Estado de la Unión, de que el gobierno británico ha convenido en que el vapor inglés "Robert Dollar" que se encuentra actualmente en el puerto de Río Janeiro y que adoptó la bandera de Estados Unidos, pueda navegar libremente.

BURDEOS, 30—El ministro de marina, M. Augagneur, promulgó un decreto por el cual permite á los pescadores belgas que pesquen en las costas francesas.

BUENOS AIRES, 30—El ministro de Hacienda recibió un telegrama anunciando que la suma de 150.000 libras esterlinas, importe de la expropiación de los cuatro destroyers argentinos en construcción en los astilleros de Germania, han sido acreditadas al gobierno argentino en el National City Bank of New York.

LONDRES, 30.— El corresponsal de "The Daily Mail" en el ala izquierda de los aliados informa que un submarino alemán intentó atacar al acorazado inglés "Venerable", pero fué destrozado.

LONDRES, 30.— Se confirma oficialmente que, hasta el momento, to-

las las tentativas de los submarinos alemanes contra la flotilla de monitores que opera en combinación con los aliados, en el norte de Bélgica, han fracasado.

Los contratorpederos prestan eficaz protección á los acorazados, que no han sufrido, algunos, más que leves averías, y esto en el curso de los duelos de artillería de grueso calibre que los germánicos emplazan en la costa.

El miércoles, sin embargo, un submarino alemán logró aproximarse al lugar donde se hallaban los acorazados "Venerable" é "Irresistible", llegando hasta amenazar al primero.

Felizmente para el "Venerable", sus tripulantes descubrieron á tiempo al submarino, descargándole una lluvia de proyectiles, que lo hundieron.

LONDRES, 30 — Dicen de Sydney que ha llegado allí el yate alemán «Komet», que estaba al servicio de las autoridades alemanas del Africa y que fué capturado en Nueva Guinea.

LONDRES, 30—Los vapores «Belline» y «Renate» se refugiaron en el puerto de Colombo (Ceylan).

RIO JANEIRO, 30—Ha llegado á Recife el crucero inglés «Dafence».

BUENOS AIRES, 30—En su edición de esta noche, "La Razón" se hace eco del rumor de que los paquetes ingleses «Vandick» y «Verdi» con pasajeros y cargamento valioso han sido hundidos por el crucero alemán "Karlsruhe".

LONDRES, 30—El buque hospital "Rohilla" yendo de Queensferry á Dunkerque encalló en unos escollos cerca de Whitby, durante una violenta tempestad.

Todas las mujeres fueron puestas en salvo.

Hay un centenar de personas todavía á bordo del navío, cuya cubierta es barrida por las olas.

OTRAS NOTICIAS

Provisiones para los aliados

Radiografía clandestina

La neutralidad búlgara

Fuego contra un cañonero ruso

NUEVA YORK, 30—Agentes franco-ingleses compraron hasta ahora en Chicago siete millones de dolares en ropas, plataformas de acero para ferrocarriles, arneses, conservas, carnes y otros elementos y provisiones de los ejércitos. Uno de los agentes británicos encargados de la compra dispone de tres millones de dolares oro en uno de los Bancos locales.

Dícese que las Compañías exportadoras de carnes conservadas, recibieron órdenes de trabajar durante un año en la preparación de conservas destinadas á los ejércitos europeos.

BUENOS AIRES, 30—El descubrimiento de algunas oficinas radiotelegráficas particulares para transmitir despachos á los buques beligerantes obliga al Gobierno á adoptar disposiciones enérgicas para evitar la repetición de hechos violatorios de la neutralidad argentina.

En la Secretaría General de Guerra creóse una oficina especial de vigilancia con orden de interceptar todo despacho y anotarlos con su hora en un libro especial.

BUENOS AIRES, 30—El ministro argentino en Bélgica ha telegrafiado al Ministro de Relaciones informando que en el vapor "Frisia" llegará á esta el resultado de la investigación acerca del fusilamiento del cónsul argentino en Dinant.

Efectos económicos de la guerra

Exportación de liebres americanas

Envío de equinos

BUENOS AIRES, 30—"La Nación" propone la exportación de liebres para Francia, donde con motivo de la guerra no se abrió este año la caza.

SANTIAGO, 29 — El gobierno ha desmentido que súbditos alemanes atienda la estación radiográfica de la Universidad.

—El Ministro de Hacienda ha declarado en la Cámara de Diputados que no ha existido la pretendida exportación clandestina de consumos.

—Se ha aumentado á 60 ojo la rebaja temporal del 50 ojo sobre los fletes de los minerales que se exportan á Bolivia por el ferrocarril de Arica.

SANTIAGO, 29—Los comerciantes han pedido al Presidente de la República que prorrogue hasta el 1.o de Diciembre la ley de moratoria para las obligaciones a oro.

Se cree que acumulando los recursos especiales y contando con los fondos en Europa el déficit fiscal alcanzará á 7.000.000 de pesos oro y 50 millones de pesos papel.

SANTIAGO, 29—Se ha comprobado que los supuestos combates en las costas nacionales eran ejercicios de artillería de los buques de guerra chilenos.

VALPARAISO, 29—Comunican de Iquique que los obreros desocupados preparan un mitin para pedir al gobierno que se les proteja.

—El Ministro de Obras Públicas ha sido informado que las oficinas Aurora y Amelia paralizarán sus trabajos.

—La situación de Iquique sigue agravándose.

—Los diarios piden que el gobierno suprima los empleados inútiles.

—Esta madrugada fondeó el vapor alemán «Yorck» en busca de refugio.

BUENOS AIRES, 30— El vapor "Amiral Tronde" parte esta tarde para Europa, conduciendo 260 caballos. Para el mes de Noviembre se anuncia el envío de unos 40.000 caballos con destino á los ejércitos franceses y británicos.

RIO JANEIRO, 30—La Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados ha acordado establecer un impuesto progresivo sobre todos los vencimientos y subsidios de empleos públicos.

—Cambio á 13 1/2.

—Las libras esterlinas se cotizan á 18$300.

4.30 a. m.

ULTIMAS NOTICIAS

Los alemanes acentúan sus vigorosos ataques

Contra la línea franco-británica

Fuerzas italianas desembarcadas en Albania

Concentración de tropas turcas frente á Egipto

Propiedades americanas de Odessa perjudicadas por los otomanos

Comentarios expresivos acerca de la aventura otomana

Esta perjudicará más á Inglaterra que á Rusia

Tentativas de asalto á la Embajada y consulado turcos en Petrograd

Invasión á una colonia portuguesa confirmada

Opinión de críticos militares franceses y suizos

Los reservistas alemanes de 1914

Alrededor de la paz

Lo que se dice al respecto

Esperanzas alemanas

NUEVA YORK, 31 — Los diarios han acogido las versiones acerca de una pretendida gestión pacífica parcial de parte de Alemania, que fueron trasmitidas por corresponsales de los diarios neoyorkinos en Londres.

En los círculos germánicos no se les presta crédito. Al contrario, despachos de Amsterdam manifiestan que en Alemania, lejos de pensarse en la paz, están organizando nuevos elementos para llevarlos á reforzar las líneas de batalla en Oriente y Occidente, convencidas las autoridades militares que con el comienzo próximo del rigor del invierno lograrán ventajas considerables, especialmente sobre las fuerzas coloniales francesas é inglesas, que en número considerable, combaten en Bélgica y Francia, en razón de sufrir considerablemente con la baja temperatura.

En cambio comunican de París que el asunto del día en todos los círculos políticos y periodísticos lo constituyen las tentativas y ofrecimientos hechos por agentes alemanes á influyentes personalidades del partido socialista francés de procurar el medio de un arreglo entre ambos países que pusiera término á las actuales hostilidades.

Alemania, según esos agentes, ofrece una paz generosa.

Los términos principales consistirían en la cesión de toda la Lorena anexada, comprendiendo la ciudad de Metz y también parte de la Alsacia, pero nada se dice si ella comprende también la ciudad de Estrasburgo.

Francia se retiraría en seguida de la acción, dejando en ella á sus actuales aliados.

Las proposiciones fueron rechazadas con indignación por las personas á quienes se pretendía tomar como intermediarias y prohibieron en absoluto que se les hablara de asunto semejante.

No obstante las reservas que se han observado, el asunto ha trascendido en todas partes y provoca comentarios.

De Londres manifiestan que un alto personaje, interrogado por un periodista respecto á la importancia que atribuía á los rumores de gestión pacifista, contestó:

"Queremos la paz como los más ardientes pacifistas, pero la deseamos inconmovible, sin falsos cimientos.

Toda obra sólida requiere su tiempo para construirla. Lo mismo ocurre con la paz. Tardará algo más de lo que se desea, pero se hará con carácter definitivo, estable."

Cañonero ruso hundido

(De nuestra agencia en Londres)

LONDRES, 31—Noticias de Petrograd hacen saber que dos destroyers otomanos fueron los que atacaron el Puerto de Odessa, en cuyas aguas echaron á pique á un cañonero ruso anclado allí.—GRUNDY.

Italia en Albania

Desembarco de tropas

Se producirá un conflicto

ROMA, 31—Una batería y la tercera compañía del batallón de desembarco italiano que se encontraba en los barcos de estación en aguas de Albania, han desembarcado en la Bahía de San Nicolás y ocupado la isla de Saseno.

LONDRES, 31—Oficialmente ha sido informado anoche el gobierno de que fuerzas italianas desembarcaron en la isla de Saseno.

La noticia, que llega en momentos en que Grecia se dispone á ocupar el Epiro, da motivo para que se borden comentarios al respecto, temiendo algunos que esas operaciones sean causa de un conflicto.

Sin embargo, al decir de un diario de la fecha, en las esferas oficiales no se trasluce temor alguno.

Saseno, es una pequeña isla de pocos kilómetros cuadrados de superficie, ubicada en la bahía de Valona y al Noroeste de la ciudad de ese nombre, capital natural de Albania.

El parte francés de anoche

PARIS, 31 (oficial) — Nada nuevo hay que señalar en Bélgica, en la región comprendida entre Nieuport y Dixmude y en nuestra ala izquierda.

El enemigo dirigió sin éxito violentos ataques contra el frente de las tropas británicas y posiciones de las dos orillas del canal de la Bassée.

Los ataques del enemigo recrudecen, igualmente, en la región de Reims y alturas del Mosa, al Sud de Fresnes, en el Woevre.

¿Dónde va?—¿Huyendo?

LONDRES, 31 — Los diarios acojen el rumor de que la flota otomana ha abandonado el Mar Negro, creyéndose que huye á la persecución posible de la escuadra rusa.

La escuadra rusa en el Mar Negro

LONDRES, 31 — Telegrafían de Petrograd que en los arsenales de Otschakow (Mar Negro) se están alistando y aprovisionando las naves de guerra rusas para ir al encuentro de los buques turcos.

En Sebastopol se señala idéntica actividad.

Por si acaso...

LONDRES, 31 — Circula el rumor de que todos los buques mercantes otomanos que navegaban en el Mar Negro han sido concentrados en el Mar de Mármara y que las costas de Turquía han sido minadas.

Preparativos turcos contra Egipto

LONDRES, 31—Los diarios acogen rumores trasmitidos telegráficamente de El Cairo, haciendo saber que fuertes divisiones de caballería otomana llegaron á las vecindades de la costa del golfo de Shabah, á doscientas millas al Sud del Canal de Suez.

Alemanes desertores

LONDRES, 31—Los periódicos de esta capital anuncian que un centenar de alemanes de las fuerzas que operan en Bélgica, arrojaron sus armas y uniformes, internándose en territorio holandés, donde están en libertad en razón de hacer entrado en calidad de simples particulares.

Propiedades de yanquis dañadas

WASHINGTON, 31—El Embajador de Estados Unidos en Petrograd ha enviado un telegrama al Departamento de Estado comunicando que los proyectiles lanzados por los turcos contra Odessa han perjudicado algunas propiedades de residentes norteamericanos.

Empréstitos alemanes

NUEVA YORK, 31—De Amsterdan comunican que despachos recibidos de Berlín enteran que los pagos de los empréstitos germánicos de la guerra ascienden á 3470 millones de marcos, lo cual representa un 78 por ciento del capital suscripto.

Documentos publicados

LONDRES, 31—El gobierno belga acaba de dar á publicidad documentos de carácter diplomático respecto á la guerra.

Propósitos de los suecos

LONDRES, 31—Entre los suecos se forma un partido tendiente á confederar los estados del Báltico y levantar un trono en Finlandia.

Se cree que se busca oponer dificultades á los rusos.

Propaganda

LONDRES, 31—Avisan de Estocolmo que ha llegado allí el renombrado químico alemán Ostewald, de la universidad de Leipzig, que realiza una gira para la formación de una Liga de Cultura Germánica.

La agresión otomana

Opiniones encontradas

Más grave para Inglaterra que para Rusia

WASHINGTON, 31—Apesar de que se sabía que el imperio otomano se preparaba militarmente para entrar en la guerra, la noticia de su agresión á varios puertos rusos ha causado sensación.

En los círculos oficiales es creencia de que la intervención turca ha de molestar considerablemente las operaciones de los rusos en Europa, pues deberá atender la hostilidad que podrán llevarle los turcos en su propio territorio.

LONDRES, 31—Respecto á la apertura de las hostilidades, los diarios rusos en general se manifiestan tranquilos y arriban á la conclusión de que Rusia dispone de fuerzas suficientes para castigar la audacia otomana.

El «Novoye Vremya» manifiesta que Turquía ha de arrepentirse del paso en falso que ha dado, y que en esta ocasión, mejor que en otra cualesquiera se le puede aplicar el dicho vulgar de que ha de ser la cabeza de turco del presente conflicto.

Añade que Alemania, sin duda alguna, ha logrado un éxito momentáneo, y que los turcos pagarán su aventura con la pérdida de la limitada esperanza de seguir formando parte del continente europeo.

Agregan los despachos que en los círculos oficiales de la capital moscovita se considera una violación de las leyes internacionales la agresión hecha á distintos puertos no fortificados sin mediar declaración de guerra. Se opina así mismo que la intervención de Turquía en la guerra es infinitamente de mayor gravedad para la Gran Bretaña que para Rusia, puesto que las fuerzas turcas pueden molestar los intereses coloniales ingleses en la India y hasta amenazar su estabilidad en Egipto.

En lo que respecta á Rusia, esta se limitará á defender sus intereses en el Mar Negro.

Se hace resultar el proceder de Turquía en la actual emergencia,

[illegible]

dos se han visto coronados por el éxito. El ala izquierda ocupó ayer viernes varios puntos estratégicos.

Los progresos del ejército franco-británico continúan en todo el frente y frontera.

Las pérdidas alemanas son sencillamente espantosas por su cantidad.

Buque hundido

MADRID, 31—De Bilbao trasmiten el rumor de que el vapor «Puchol» chocó con una mina al hacer la travesía de ese puerto á Falmouth, yéndose á pique.

DE LOS DIARIOS EUROPEOS

UN ARTICULO DE GABRIELE D'ANNUNZIO

Gabriele d'Annunzio escribe en "Le Gaulois" un artículo del que sacamos los siguientes párrafos:

"No sé si habéis observado sobre el semblante de nuestros combatientes los caracteres antiguos de esa belleza repentina creada de adentro para afuera por la energía y por el amor. Es una aparición tan extraordinaria que no recuerdo haber sentido ante otros espectáculos humanos una emoción más fuerte. Como en ciertas horas de nuestra historia es otra vez perfecto el vínculo ideal entre el aspecto de la tierra y la estructura de los que se sacrifican para preservarla. Parecíame el otro día, en ese país de mártires y reyes, que todas sus líneas estuvieran como tendidas hácia una suprema expresión viril. Pensaba con piedad en mi triste Italia y en sus grandes épocas, cuando la armonía entre su substancia y la genitura apareció maravillosamente plena, de suerte que sus virtudes naturales y las obras vivientes de sus hijos se compusieron en un equilibrio casi divino. Se cree reconocer, en las pulsaciones de su vida civil, la dureza de sus montes, el curso de sus ríos, la forma de sus valles.

"Tal es hoy el milagro francés. En cada uno de nuestros soldados la Francia entera se expresa con todos sus héroes vigilantes. Sus heridas recientes, ¿no son las cicatrices más profundas de la raza que se reabren en su carne y resplandecen de nuevo como signos desvelados? Pienso en ello cuando veo una camilla iluminada por una sonrisa que se parece á la que un día se vió nacer en las estátuas de nuestras catedrales...

"Un valor ardiente, pero perspicaz; una resistencia tranquila y siempre [illegible]

sión llamada de prisioneros de guerra. Su objeto es centralizar todos los informes y pedidos de auxilio concernientes á los prisioneros franceses en Alemania, haciéndolos llegar á los interesados, y por reciprocidad prestar el mismo servicio á las familias de los prisioneros alemanes en Francia. Esos pedidos deben ir acompañados de los nombres y apellido del prisionero, designación de su regimiento y compañía, escuadrón ó batería, y cuando fuera posible, la fecha y el lugar donde el interesado cayó en poder del enemigo. La dirección de esos pedidos, en lo que se refiere á Francia, es la siguiente: «Croix Rouge Francaise, qual des Chartrons, Bordeaux».

Es un dato que puede interesar á tantas familias extranjeras residentes en nuestro país, y que tienen deudos ó amigos en la guerra.

SIENKIEWICZ EN AUSTRIA

Han corrido muchas versiones sobre el escritor polaco Sienkiewicz, y una de ellas, lo daba como prisionero de los austriacos. «Il Secolo» desmiente la noticia, agregando lo que sigue:

«El hijo de Sienkiewicz, interrogado por la «Nueva Prensa Libre», ha dicho que su padre y toda su familia se encontraban en su propiedad de Kielce, en la Polonia rusa, cuando esta localidad fué ocupada por las tropas austro-húngaras del general Danki. El escritor polaco permaneció 10 días en Kielce después de la ocupación austriaca; luego obtuvo permiso para trasladarse con su familia á Cracovia. De allí psó á Viena, donde llegó el 18 de Setiembre; piensa quedarse algunos días en la capital austriaca, de donde se trasladará al Tirol ó á Salzburgo, hasta que los acontecimientos le permitan regresar á Cracovia, donde se establecerá. Sienkiewicz se propone escribir una obra literaria sobre la guerra actual».

LAS TRINCHERAS ALEMANAS

Se ha hablado mucho, en todos los relatos de la batalla del Aisne, de las trincheras alemanas. La frase de que aquélla era una batalla de sitio parece justa leyendo lo que cuenta un periodista francés que acaba de recorrer esa región.

«No sé, dice, cuánto tiempo les ha llevado preparar esas líneas de defensa; pero, como dicen nuestros obreros de terraplenes, «es trabajo bien hecho». Un foso profundo de 1m40; una banqueta en el fondo; una cavidad en la pared delantera para las municiones de boca y el equipo ligero; arriba, un parapeto formado de postes telegráficos acostados y cubiertos de paja. A 400 metros no se distingue nada. Un campesino me ha asegurado que una compañía prusiana estuvo un día y medio metida en las trincheras. No se veía á nadie. Se explica que, cuando llegaron los franceses, á 250 metros, toda la [illegible] lanzó sobre ellos un fuego mortífero».

«DUM-DUM» ES UNA CIUDAD

«Dum-dum» es el nombre de una ciudad de relativa importancia. [illegible] se describe á la ciudad como la Woolwich de India, y fué por mucho tiempo el cuartel general de la artillería de Bengala. Fué en Dum-dum donde en el año 1757 se firmó el tratado por el cual el Nawab de Bengala reconoció los privilegios de los ingleses y consistió en que Calcuta [illegible] fortificada.

LOS INGLESES ATACAN DISIMULANDOSE CON RAMAS

Un curioso episodio de la batalla de Crecy fué el ataque realizado por fuerzas inglesas y algunas francesas, en que los soldados cortaron grandes ramas de árboles y avanzaron cargados con ellas, de manera que, á la distancia, el enemigo confundía con un bosque al ejército que avanzaba. La estratagema ya ha sido empleada por los ingleses en otras guerras y es tan antigua que Shakespeare habla de ella en una de sus obras.

El ataque obtuvo el éxito que se esperaba. Sin embargo estuvo á punto de fracasar, porque varios pelotones de caballería francesa que seguían al «bosque que camina» como le llaman los ingleses, impacientes por entrar en combate, cambiaron de ruta y fueron vistos por el enemigo en momentos en que pasaban cerca de la reserva de municiones de los aliados. Inmediatamente empezaron á caer granadas alemanas alrededor de las cajas de municiones, pero algunos soldados ingleses arrastraron las cajas fuera del sitio peligroso, sin que resultara pérdida alguna de hombres ni de material.

OPINIONES DE UN NIHILISTA RUSO

Vladimiro Bourzeff, uno de los más implacables enemigos del zar y de la burocracia rusa, ha hecho un llamamiento á los revolucionarios y eslavos de todo el mundo para que se unieran á la defensa de Rusia.

«Soy uno de aquellos que han combatido por las libertades del pueblo ruso y que no han ahorrado ataques al gobierno de San Petersburgo. Pero en estos momentos considero de mi deber declarar que lo acompaño con toda mi corazón, como todos los rusos, contra la agresión alemana.

No solo los rusos sinó también todos los eslavos debieran apoyar al gobierno ruso, aliado con la liberal Inglaterra y la Francia republicana. Todos los polacos de Rusia, Alemania y de Austria, deben marchar á redimir la civilización amenazada por las castas militares de Berlín y Viena.

La actitud de los revolucionarios rusos en la presente guerra se ha manifestado clara y definida. Durante las hostilidades no podemos ni debemos continuar nuestra campaña contra el gobierno ruso. Su victoria será también la nuestra.

Si una necesidad histórica ha obligado al gobierno ruso á cambiar su política y á conceder derechos á los polacos, á los finlandeses y á los judíos, la misma necesidad histórica nos obliga á nosotros, político y moralmente á contribuir con todo nuestro esfuerzo al mantenimiento de la dignidad nacional y á apoyarlo si continúa la política liberal que ha inaugurado en los últimos días.

No olvidemos que esta guerra es una guerra de independencia y que de ella surgirá una paz definitiva. Si los insurgentes irlandeses ó los socialistas franceses se hubieran negado á apoyar á sus gobiernos en el actual conflicto, habrían cometido un crimen, pero el crimen de los gobiernos de Inglaterra y de Francia habría sido aún más grande si se hubiesen negado á reconciliarse con sus enemigos. Lo que ha ocurrido en Inglaterra y Francia, debe ocurrir en Rusia, contando con el espíritu conciliatorio del gobierno y de sus adversarios.

Las noticias que llegan de Rusia hacen creer que una nueva era ha comenzado para aquel país. El gobierno ha comprendido que no podría vencer al enemigo sin el pueblo ó teniendo al pueblo contra él. Por eso ha iniciado un cambio radical en su política, cambio que, para afianzar la unidad nacional, deberá ser complementado con una amnistía para todos los delitos políticos, la libertad de la prensa y la facultad legislativa de la Duma.

LAS BAJAS FRANCESAS

París, 27 de Setiembre. — Han muerto sobre el campo de batalla los coroneles Barthal, del 49 de Artillería, y Aubé, del 21 colonial; el teniente coronel Pemi Dupont, del 298 de Infantería; los comandantes de igual arma Henri de Villeume y Jeanson, y el capitán Blien, así como también los del mismo empleo Souza-Barros, Vanelet de Fontaubert, De Gavardie, René de Lantiry de Tredion, Jean de Secondat de Montesquion, Aveline de Coulencín, Itris de Malet, que recibió un balazo en el corazón, y Fernand de Trégomain, fallecido en Epinal a consecuencia de sus heridas.

Ha sido transportado al hospital de Saint-Michel el cadáver del general Charles-Antoine Grand d'Esnou, que murió frente al enemigo el 21 de Setiembre.

También han perdido la vida el comandante de Artillería Couvrat, el barón Robert de Fréville de Lonne, teniente de la reserva, y el teniente Rodolphe-Victor Helbronner, agregado al Estado Mayor de la 12 brigada de Infantería, que ha muerto en el hospital de La Bomboule.

Los tenientes Charles Parlange, substituto del procurador de la República en Dijón; De La Hanmichinave, del 51 de Artillería; Jaenzot, del 204 de línea; Francois de Malherbe; De Chaumont, del 15 de dragones; Maurice de Buttler, del cuarto de coraceros; Georges Dofourmantelle, del 282 de línea.

El subteniente Alain, de la Manierr, agregado de Embajada, y cuyo padre fué tenido en rehenes por los alemanes en 1870.

Y el sargento Mare de Fondceair, del 134 de Infantería.

París 29 — El general Marquet, antiguo comandante militar del Palais-Bourbón, que mandaba la brigada de Infantería de Auxerre, perteneciente al quinto Cuerpo de Ejército, fué herido al comienzo de la campaña. Apenas se restableció volvió á ponerse al frente de sus tropas, y ha muerto gloriosamente sobre el campo de batalla.

También han perdido la vida el conde Henri de Cossé-Brissac, teniente de Infantería, y el de la reserva Yves Poincon de La Blanchardiére-Boissiére, substituto del procurador de la República en Draguignan.

Ha muerto en un combate, cerca deNancy, el teniente Doumer, hijo del antiguo gobernador general de la Indo-China. El infortunado oficial había ingresado con el número uno en la Academia de Artillería de Versalles.

Entre otros oficiales muertos en campaña se hallan los siguientes:

René Francoz, agregado de Embajada; Henry Chandé notario en París; Jacques Durand de Fontmagne, abogado de la Audiencia de Montpellier.

Los eclesiásticos du Verdier, teniente de la reserva, y Chapy ambos del gran Seminario de Issy, y Emile Marquis, cabo del 81 de línea y alumno del Seminario de Meude. El padre Véron, capellán de los círculos católicos, cura castrense, cayó prisionero y ha sucumbido durante la retirada del Aisne.

NOTAS SUELTAS

Los gastos de la guerra son enormes en todas partes. La «Deutsche Tageszeitung», calcula que Alemania gasta por día 22 millones y medio de marcos ó sea 843.750.000 francos mensuales.

Además del sostenimiento de los ejércitos en campaña los países tienen otras cargas no menos pesadas. La ciudad de Viena, por ejemplo, tiene que atender á las necesidades de las familias de 83.000 reservistas: son 60.000 $ oro diarios. Tiene además que atender á 100.000 desocupados y á unos 100.000 refugiados de la Galitzia y de la Bukovina.

No hay necesidad de decir que la ocupación de Bélgica por los alemanes ha suprimido totalmente la prensa nacional, y es sabido que uno de sus órganos más autorizados, «L'Indépendance Belge» se publica actualmente en Londres.

En Bruselas, sólo se autoriza la circulación de dos diarios, el «Reichsanzeiger», alemán, y el «Nieuwe Rotterdamsche Courant», holandés. En Lieja, las autoridades alemanas editan un diario en alemán y en francés, «L'ami du peuple».

«L'Echo de Paris» y algunos otros diarios franceses han formulado el voto de que el instituto de Francia expulsara de su seno á sus miembros correspondientes de Alemania y de Austria. Interrogado á este respecto por un periodista, el secretario general M. Regnier, ha declarado que nadie podía tomar en serio semejante proposición. Dijo que sería contraria á todas las tradiciones de la casa, que se disminuiría adoptándola. No se puede, en justicia, hacer responsable á unos pocos de crímenes que no han cometido; añadiendo que sólo podría tomarse tal medida si algún asociado del instituto—caso que seguramente no produciría,—hiciera la apología de la destrucción de la catedral de Reims ó de otro caso análogo.

Los comerciantes de te del Japón han donado 100.000 libras de te al ejército, 200.000 al ejército anglo-francés y 20.000 al belga.

Un lector del diario «La Suisse» se ha tomado el trabajo de anotar los resultados de los combates habidos en Bélgica y Francia, según la agencia Wolff y de sumar las cifras. Se llegaría así á estimar del siguiente modo las pérdidas sufridas por los franceses desde el comienzo de la guerra: 880.000 prisioneros entre ellos 177 generales, 1213 banderas y 11.983 cañones.

«Le Temps» y «Le Figaro» que habían trasladado sus oficinas á Burdeos, cuando el gobierno abandonó la capital, se editan ahora nuevamente en París.

Ya hemos hablado de la guerra contra las palabras. Dice «Le Temps» que en Hamburgo se ha formado una sociedad con objeto de combatir el empleo de vocablos ingleses y franceses en la lengua alemana. Entre las reformas propuestas por la sociedad, figura la supresión de la palabra «gentleman» que significará en adelante «cobarde malhechor». La palabra «hotel» será reemplazada por «gasthof» y la de «restaurant» por «speisehause»; las palabras «shampoing», «ondulations», «manicure», se convertirán en «Kopfwaschen», «haarkrauseín» y «handpflege».

El primer soldado ruso á quien se ha discernido la condecoración de San Jorge, es el cosaco Kusma Krutchkov. Este soldado, cuyo retrato está dando la vuelta á la prensa de la triple «entente», atacó junto con otros dos compañeros, Schegalkow y Asiakhof, un piquete de caballería alemana de 27 hombres, matando 23. Krutchkov, que mató por su mano 11 enemigos, recibió en el combate 16 heridas y apenas curado se incorporó nuevamente á las filas.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA —

En uno de los vapores que hacen la carrera á Buenos Aires se ausentan esta noche á las 10 el Ministro de la República de Chile, doctor Marcial Martínez de Ferrari, su esposa doña Carmela Prieto y sus hijitos, para dirijirse desde la capital porteña en el Trasandino, con dirección á Santiago de Chile.

La ausencia de nuestro país del distinguido diplomático y su familia será do un mes, pues, como se sabe, el doctor Martínez va en uso de la licencia que ha solicitado de su gobierno.

Al desearles un feliz viaje formulamos sinceramente votos por su pronto regreso.

FIESTAS Y REUNIONES —

Promete obtener un brillante éxito la fiesta que se realizará en la primera quincena de Noviembre en honor de los marqueses de Medina.

La Comisión de Damas que prestigia la fiesta ha sido integrada con las señoras Eloisa Ibarra de Seré, Carmen Seré de Varela Acevedo, Josefina Gómez Cibils de Pastori, Ema Muñoz de Piera, Ana Piera de Vazquez Varela y Ana Vazquez Sagastume de Piera.

Como se sabe, estas distinguidas damas invitarán á todo lo mas selecto de Montevideo, para participar de la referida fiesta.

—Habiendo sido ayer el cumpleaños de la niñita de los esposos Pérez Piccardo, se reunió en casa de estos un grupo de los amiguitos de la festejada con objeto de saludarla en su día, desarrollándose con ese motivo de un programa de cantos, recitados y bailes infantiles.

—A fines del entrante mes se anuncia la realización de una amena fiesta en la quinta que una distinguida familia posee en nuestros alrededores.

—Festejando su cumpleaños la señora María Teresa Barcia de Riestra, reunió en su elegante residencia de la calle Buenos Aires á un grupo de sus amigas más íntimas, improvisándose una amena reunión.

DE BENEFICENCIA —

La prestigiosa sociedad "Unión Jeanne d'Arc" organiza en estos momentos un gran festival á beneficio de los heridos franceses. Se trata de una función cinematográfica que tendrá lugar el próximo miércoles 3 en el teatro Solís, donde funciona el Cine-Concert. La excelente orquesta dirigida por el conocido profesor Dall'Argino ha confeccionado para esa noche un selecto programa de música donde figuran además de la Marsellesa, los himnos de los países aliados y la marcha Lorraine.

Los "films" á exhibirse serán seleccionados especialmente y entre ellos habrá varias notas de verdadera actualidad.

Dadas las generales simpatías que despierta entre nosotros la Francia y el noble fin de aliviar la angustiosa situación de las víctimas de la terrible guerra europea, se espera que Solís resultará pequeño para contener la numerosa concurrencia que hará acto de presencia en el festival del próximo miércoles.

Como no se ha hecho reparto de localidades éstas se venderán en boletería la noche de la función.

CARLOS MORETTI TESTASSECA—

Un telegrama que acaba de recibir la familia de Testasseca, les comunica que ha dejado de existir en Milán nuestro compatriota el joven Carlos Moretti Testasseca.

Desde hace varios meses el joven Moretti Testasseca, se encontraba enfermo de algún cuidado habiendo motivado dicha gravedad el viaje que hicieran hasta Milan, los parientes que aquí contaba el extinto.

Espíritu altamente culto, perfeccionado con una educación esmeradísima, el joven Moretti hubiera brillado en nuestro medio donde en breve iba á fijar su residencia en compañía de los suyos.

La noticia de su muerte ha de provocar honda pena entre sus numerosas relaciones, donde mucho se le apreciaba por sus relevantes cualidades personales.

El fallecimiento del joven Moretti enluta entre otras á las familias de: Moretti, Testasseca, Guerra Romero, Parodi, Patteiani, Talice, etc.

DEMOSTRACIONES—

Como ya hemos anunciado, el martes próximo se realizará en el Hotel Central el banquete que se ofrece al señor Italo E. Perotti, director de la Oficina de Exposiciones, con motivo de ausentarse para Norte América donde lleva la representación de nuestro país á la Exposición de San Francisco de California.

Numerosos amigos del señor Perotti, se han adherido á esta demostración.

VIAJEROS—

Partió ayer tarde para su estancia en Minas, el señor Héctor Vidal y su familia.

—En breve se ausentarán para Buenos Aires donde pasarán varios días el señor Horacio Castellanos acompañado de su esposa, señora Adela Alves y sus hijos Coco y Pintín.

—Llegó de Buenos Aires donde reside, el señor Esteban Scabini.

—A mediados del año entrante se ausentarán para Europa, donde fijarán definitivamente su residencia, el señor Carlos Albanell y su familia.

—A bordo del "Reina Victoria Eugenia", se embarcan el 4 de Noviembre de regreso de su viaje por Europa, el señor Víctor Masanés y su familia.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires:

Domingo Guido, Ignacio Prieto, Andrés Martínez, Juan H. Barrows y familia, Luis Larreto, Pedro Alejandro Mella, Alfredo Spinelli y señora, José Martini, José Rivera, Antonio Stocher, Luis Grassi, Vicente Gil, Francisco Silva y señora, Lorenzo Salvo, Emilio Roux, Luis Supervielle, Beatriz de Olaso y familia, Alejandro Strasberg, Julio Buchelor y señora, Benito Nocetti y señora, Virgilio Cherione, Luis Naguet, Roberto Magdalena, Juan Lacuagne, Juan Fernández y señora, Horacio Croce, Arturo Brown, Vicente Mazorini, Pablo Spallarrora, Roberto Morillo, Emilio Revillicht.

NOVENA DE ANIMAS—

Muy concurrida se ve noche á noche a novena de ánimas que se reza en la capilla de las H. Dominicas en la calle Rivera.

Estas últimas noches recordamos haber visto á las familias de García de Hughes, Piñeyrúa de Gómez Folle, García Lagos de Sanguinetti, Zorrilla de San Martín, Velazco Piñeyrúa, Cibils Buxareo, Restano Molinari, Sosa Díaz, Irigorri, Capdehourat, Reyes Lerena, Irigoyen Palmero, Suárez Pérez, Rodríguez Larreta, Montaldo De León, Montaldo Capurro, García de Zúñiga, Larravide, Reyes Reissig, Muró, Estrázulas Pricce, García Acevedo, Soto, Delgado Correa, Arocena Hughes, Ponce de León, Vallarino, Ponce de León de Semaden, Vizca, Requena de Ponce de León, Lujaghi Ponce, Latorre, Buquet, Vidal Arteaga, Quintéiros, Echevarría, Mascaró Reyes, Mattos Puig, Vilaró Braga y otras muchas.

ENFERMOS—

Es sumamente desesperante el estado de salud de la señora Carolina Regules de Moratorio.

—Restablecida la señora Leonor Cachón de Correa.

—Se encuentran enfermos, aunque algo mejorados ya, el señor Félix Buxareo Oribe y su esposa señora María Ayerza.

—Enfermo el doctor Juan Andrés Cachón.

—Desde ayer se encuentra enferma aunque no de cuidado la señora Anita Balparda de Butler.

IN MEMORIAM—

Una ceremonia á la que asistía numerosa concurrencia fué el funeral que se realizó ayer en la iglesia de San Francisco en memoria del señor Jorge Perey.

Se encontraban, entre otras, las señoras: Josefina Alvarez de Perey, Josefina Perey de Serrato, Blanca Perey de Storace, Carmen Perey de Soneira, Isabel Tornsquist de Roosen, María Muñoz de Ramírez, Isabel Barrozo de Saavedra, Sofía Platero de Idiarte Borda, María Zumarán de Shaw, Julia Acevedo de García Lagos, Mercedes Folle de Arocena, María Elena Platero de Nery, Valentina Eastman de Alvarez, Carmen Martínez de Alvarez, Dominga Serrato de Ferreiro, Eufemia Tocavent de Howard, Delfina Aguiar de Alvarez, Carolina Torres de Moreno, Carolina Zumarán de Sienra, Sofía Sosa Días de Cardoso, Isabel Towers de Farriols, María Vilaza de Pérez Montero, María Vargas de Jiménez de Aréchaga, Delia Castellanos de Etchepare, Albina Velázquez de Castro, Corina Rüker de Seré, Esther Boffil de Lasala Alvarez, María B. de Serrato, Laura Artagaveytia de Gard y San Juan, Elisa Anavitarte de Eastman, Agustina Sienra de Risso, Enriqueta Donelly de Previtali, Josefa Salvañach de Braga, Angela Alvarez de Cat, María Elena Nery, Angela Salvañach de Nery, Josefa A. de Garmendia, Margarita Castellanos de Echevarría, Olivia Martínez de Dupont, María Inés Previtali de Méndez, Celia Mouliá de Alvarez, Elisa V. de Villemur, Camila Folle de Estrázulas, Esther Serrato de García, María Balparda de Puig, Clementina Sosa Días de Vidal, Elisa Vázquez de Varela, María Concepción Howard de Shaw, Julia Calamet de Capurro, Trinidad Sarlabos de Fabra, María C. Garzón de Fynn, Carmen Rubio de Durán, Sara Arredondo de Caraff, Manuela Fernández de Farriolo, María Díaz Ramírez de Victorica, Sofía Santos de Alvarez Aguiar, María G. de Gorriti, Socorro Martínez de Sosa Días, Elisa L. de Maillhos, Juana Piquet de Abella, Malvina Camps de Storace, Elena Balparda de Rogberg, Marta Pérez Butler de Shaw, Carmen Deagustini de Llobet, Laura Márquez de Lussich, Elena Calamet de Pareja, Primitiva Balparda de Escalante, Valentina Castellanos de Winterhalter, Ofelia Mauriño de Algorta Camusso, Corina Elizalde de Susviela Guarch, Laura Castellanos de Wilson, Sara Castellanos de Sosa Días, Clemencia Alvarez de Victorica, Amelia Alvarez de Mezzera, Josefina Marques de Morquio, Norma Odicini de Sagra, Elvira C. de Sarlabós, Esther Teresa Preve de Alvarez, Isolina Eastman de Vial Bello, María Ilarraz de Terra, Ana Farriolo de Villar, Josefina Serna de Rentería, Celia Garzón de Garzón, María Piñeyro de Cibils Larravide, Fanny Jaureguiberry de Castro, María Elena Pérez.

Señoritas: Carolina y Julieta García Acevedo, Mary y Blanca Torres Cabrera, Irene de Azevedo, Chula y Amalia Zamarán Arocena, María Teresa Braga Salvañach, María Adelina Pérez Montero, María Elena Castro Anavitarte, María y Blanca Saavedra, Amelia y Sofía Folle, Sara Storace, María Salvañach, Olivia y Mela Dupont Martínez, María Marta Navaror Nery, María Celia Rentería, Sofía Cardoso Sosa Días, Josefina Acevedo, Elena Azevedo Turen, María Inés y Anita Méndez Previtale, Orfilia Pintos, Elvira Piñeyro Pereyra, Celia Somalo, Herminia Aguiar, Mocelia Sarlabós, Matilde Sánchez, Dinorah y Ofelia Serrato, Saturna Sanguinetti, Elina Pereyra, Julia Calamet, señoritas de Olivera Calamet, Chicha Piera, señoritas de Pereyra Pintos, Elena y Esther Alvarez Mouliá, Carmen y Elena Victorica Alvarez, señoritas de Camsp.

Señores: Ministro argentino Enrique B. Moreno, doctor Luis Piera, doctor José María Castellanos, ingeniero Rodolfo de Arteaga, doctor Luis Piera, doctor José María Castellanos, ingeniero Rodolfo de Arteaga, doctor Pedro Sáenz de Zumarán, ingeniero José Serato, Leopoldo Storace, doctor Arturo Soneira, doctor Domingo González, doctor Buenaventura Azevedo, doctor Agustín Cardoso, doctor Ildefenso García Lagos, doctor Federico Susviela Guarch, Bernardino Pons, José Storace, doctor Adolfo Artagaveytia, Jacinto Durán, Eduardo M. Alvarez, Javier Alvarez, Buenaventura Azevedo (hijo), José Shaw, Adrián Castro, Adolfo Mondino, doctor Alejo Arocena, Ramón Caraff, Eduardo Alvarez Aguiar, Carlos Balparda, Lucio Pereyra, Adolfo N. Pareja, doctor Rodolfo Mezzera, Augusto Nery, doctor Carlos Nery, José María Romero, ingeniero Andrés Llobet, Carlos M. Castellanos, Javier Previtali, Tomás Howard Arrien, Eduardo Muro, Alejandro Alvarez Aguiar, Enrique Buero, Carlos Farriolo, Enrique Alvarez Aguiar, Dámaso Molina, César Alvarez Aguiar, Antonio Alvarez, Ramón Gorriti, etc.

El señor Federico Canfield

Su trágica muerte

En uno de los salones del Club Uruguay, ayer, á la una de la tarde, puso fin á su vida el señor Federico Canfield, descerrajándose un tiro de revólver sobre el corazón.

La resolución del señor Canfield, persona que contaba con estrechas vinculaciones en nuestra sociedad, ha sido recibida con la consiguiente sorpresa por todos aquellos que le conocían, y los que, en su trato de estos últimos días, nada habían notado en el que hiciera sospechar algún motivo para tan extrema resolución.

El señor Canfield momentos antes de suicidarse, había dirigido una carta, en la que le participaba lo que había resuelto, al señor Juan Cat, con quien tenía estrecha relación.

El señor Cat, no bien tuvo en su poder la misiva se trasladó rápidamente al Club Uruguay, pero no pudo evitar la consumación del propósito que en su misiva le anunciara el señor Canfield. Este había dejado de exisir hacía pocos momentos.

Además de la carta enviada al señor Cat, el suicida ha dejado otra para el Juez de Instrucción.

Las causas que hayan impulsado al señor Canfield, al suicidio, permanecen privadas.

Su sepelio se realizará esta tarde, á las 4 y 30.

Florencio Sánchez

El comité pro-monumento

En la redacción de nuestro colega "El Tiempo", y bajo la presidencia del doctor Víctor Pérez Petit, se reunió anoche el comité pro monumento á Florencio Sánchez.

Siendo el 7 de Noviembre 4.o aniversario del fallecimiento del llorado autor de "Los derechos de la salud", el comité resolvió rendir homenaje en dicha fecha, á ser posible, y en uno de nuestros principales teatros, á la memoria de Sánchez, y tratar, á la vez, de reunir fondos para la erección del proyectado monumento.

Al efecto delegó de su seno á una sub comisión, la que tratará de dar cima cuanto antes á su cometido.

El comité vuelve á reunirse esta tarde, á las 6 y 30, en el mismo local.

OSTENDE

Esta ciudad belga, a la cual los sucesos europeos dan cada día mayor actualidad es la capital de la provincia de Flandes occidental, está situada sobre la costa del Mar del Norte y tiene 25.000 habitantes. Hay allí una Cámara de Comercio importante y en la ciudad abundan las fábricas de cordelería, encajes, jabones, cardas de lana, astilleros, armamentos para la pesca de bacalao y arenque, ostras, etc., siendo su comercio bastante activo.

La calle principal de la ciudad, viniendo de la estacion del ferrocarril, es la de la Chapelle, que se prolonga desde la plaza de Armas hasta el dique, con el nombre de calle de Flandes, y en ella se encuentran las principales tiendas y bazares. En la plaza de Armas se eleva el gran edificio del Ayuntamiento, en cuya torre se levanta un areómetro o aparato para medir la fuerza del viento. La Iglesia de Santa Catalina, en la calle Cristina, es un monumento de estilo siglo XIII, terminado en 1883.

Ostende es una de las primeras estaciones de baños de mar de Europa. La temporada dura desde el 1.o de Junio hasta el 15 de Octubre y el número de extranjeros que en esa época del año la visita se eleva á 12.000. Un dique construido con bloques de piedra y que tiene cerca de dos kilómetros de largo por 10 metros de alto y 30 de ancho, con una calzada para carruajes, separa la costa del mar en direccion del N. E. al S. O. Se sube á él por muchas rampas, y á excepcion de la calzada, está todo enlosado, cercándolo grandes y nuevas construcciones: hoteles, villas, etc., entre las que hay algunas muy hermosas de estilo Renacimiento flamenco. El principal edificio es el Kursaal, construido en 1878. El dique se prolonga más allá del palacio del Rey, edificio por el estilo de los chalets, hasta el fuerte Willington, en cuya vecindad está el Hipódromo. Al sudeste del dique se hallan los baños de mar, muy frecuentados, sobre todo todo durante la mañana. Al noreste se encuentra la estacada, compuesta de dos largos muelles que protegen la entrada del puerto y avanzan á lo lejos en el mar. El del Oeste tiene 965 pasos de largo y el del Este cerca de 100 más. Están construidos con estacas recubiertas con un pavimento.

El puerto tiene un canal o entrada de 150 metros de largo, dividiéndose en ante puerto, dársena del comercio con muelles de carga, y puerto interior. Para impedir que las aguas cieguen al puerto se ha formado una gran cuenca con fuertes esclusas, dispuestas de modo que pueda retener el agua a la marea alta. En la parte de la nueva cuenca está el mercado de pescado, edificio redondo con un patio en medio donde se verifican las ventas alrededor de las barcas pescadoras. Más allá de la entrada del puerto se encuentra el faro nuevo de 57 metros de alto.

Las ostreras, grandes depósitos establecidos en las extremidades del dique, cerca del puerto de Brujas, están llenas de cientos de millares de ostras durante casi todo el año y son traídas de Harwich, Cólchester y otros puntos del litoral inglés para cebarse en los parques y limpiarse con el agua de mar clarificada.

Ostende es el segundo puerto de Bélgica, pero solo importante por la circulación de viajeros entre el continente e Inglaterra. Su nombre significa "extremo oriente", y lo debe a la circunstancia de ocupar el extremo oriental de una faja de tierras marítimas llamadas el Streep. Era en el siglo XI una aldea de pescadores que había prosperado mucho, cuando la arruinaron las olas en 1234. Reedificada luego, figuró como ciudad desde 1267, siendo amurallada por Felipe el Bueno, duque de Borgoña. Llegó así a ser importante plaza fuerte, que durante tres años resistió a los españoles cuando gobernaba en los Paises Bajos el Archiduque Alberto, contra quien mantenía empeñada contienda Mauricio de Nassau, principe de Orange. A mediados de 1601 llegaron á Flandes refuerzos enviados por España. Constituíanlos los tercios de Italia mandados por Juan de Bracamonte, el conde Trivulcio, el marqués de la Bella y Juan Tomás Espina. Tanto fió en ellos Alberto, y tanto creyó que significaban las cantidades en metálico con que se le asistió, que despues de asesorarse de personas de su confianza, resolvióse a sitiar a Ostende. Habíala fortificado el duque de Alba y completado sus defensas Holanda, de modo que los militares la creyeron inexpugnable, siempre que fuese defendida y que no le faltasen municiones y víveres. Estaba entonces bien provista de todo y la gobernaba el caballero inglés Francisco Vere, uno de los generales más notables de aquella época por su valor, su sangre fría y sus conocimientos. El sitio fué empeñadísimo y una de los sucesos militares más importantes de aquel siglo. Duró tres años y hubo tiempo para que, convirtiéndose en cuestion de amor propio, en él fijara su vista toda Europa, y en la contienda influyeran, ayudando a los holandeses, Inglaterra por odio a España, los príncipes protestantes de Alemania por confraternidad religiosa, y Francia por lo mucho que le interesaba que Flandes no volviese a ser española.

Afortunados los sitiadores en los primeros meses, pusieron a Vere en la necesidad de capitular. Por una y otra parte entregáronse rehenes, mientras se acordaban las condiciones de la entrega. En tal situacion la plaza recibió socorro y su gobernador se negó a cumplir lo convenido. Aquella informalidad irritó al archiduque Alberto quien para vengarla ordenó un asalto. Los sitiadores atacaron con admirable denuedo, y vencieron a los fuegos enemigos, pero Vera abrió las esclusas y murieron gran número de asaltantes. Al ordenar nuevo asalto, muchos de los sitiadores se sublevaron, y Alberto restableció la disciplina, fusilando hasta 40 de los más alborotadores. Por entonces ofrecieron sus servicios al rey de España los hermanos genoveses Federico y Ambrosio Espinola, logrando el primero convencer a la corte que mientras no se destruyeran las fuerzas navales de Holanda sería imposible triunfar en Ostende. Para lograr este resultado, España puso a disposicion de Federico Espinola seis galeras, con las cuales desde el canal de la Esclusa causó grandes daños a los holandeses. Juzgados insuficientes aquellos medios, Espinola logró que se le dieran ocho buques más, de los cuales perdió dos al salir del puerto de Santa María y otros tres al atravesar el canal de la Mancha. Pero con los tres que salvó y los seis que en las aguas de Flandes tenía, continuó haciendo mucho daño al enemigo. En aquellas empresas Federico Espinola perdió la vida de un balazo. Su hermano Ambrosio, con la proteccion del gobernador de Milan levantó un cuerpo de 8.000 hombres, llegando con ellos tan a tiempo ante Ostende que sin su ayuda imposible quizá habría sido continuar el sitio. Su autoridad en el ejército llegó á ser tan grande que Alberto le encargó el mando de sus fuerzas, las cuales muy poco habían adelantado en dos años de constante pelea. El marqués de Espinola, tan pronto como se hizo cargo del mando, apretó el sitio, multiplicando las trincheras y los fuertes hasta colocarse casi encima de la ciudad. Los sitiados continuaron defendiéndose, pero no tan a mansalva como hasta entonces. El principe Mauricio que había acudido en socorro de la plaza, no se atrevió a atacar a los sitiadores por temor a los canales, diques y pantanos, en medio de los cuales habían levantado sus fortificaciones. Ostende por fin se rindió, si bien con honrosísimas condiciones.

Cuentan las crónicas de entonces que aquella operación de guerra había costado a los sitiados 70.000 hombres, entre ellos siete gobernadores, 15 coroneles, 565 capitanes, 322 alféreces, 1.118 cabos de escuadra, y más de 900 marineros. Los sitiadores perdieron más de 40.000 soldados, los más de la peste, y entre ellos 600 con cargos de mas o menos importancia en el ejército. Cuando ya retirados los últimos defensores de Ostende a la inmediata fortaleza de la Escusa, entraron en la vencido ciudad los archiduques, se quedaron asombrados ante el laberinto de trincheras, reductos, puentes, explanadas, minas y fortificaciones que constituían las obras de ataque y defensa.

Despues de este memorable suceso, la historia de Ostende es la Flandes. Los franceses la hicieron suya en 1745 y 1792, siempre por poco tiempo, y los ingleses la bombardearon en 1798.

El 19 de Setiembre de 1826 casi fué destruida por la explosion de un polvorín.

Las fortificaciones se arrasaron en 1865.

ECOS DEL TURF

EL REMATE DE HOY

Nos hemos ocupado ya del remate de productos de carrera, que se efectuará hoy en Maroñas, sobre la base de la venta judicial del caballo Rico Tipo.

El remate comprende además de varios caballos en training, un lote de potrillos y potrancas de dos años, hijos de Guazunambí, de Glenfuir y de Bay Fox, habiéndose agregado á último momento dos yeguas argentinas una hija de Simonside y otra de Abt Vogler.

También se rematarán los caballos Miguel Vogler, Orión y Paramillo, todos en training.

Será pues el remate de esta tarde —que no se suspenderá aunque llueva—verdaderamente interesante, pues habrá productos para todos los gustos, incluso para los estancieros que deseen comprar reproductores para mestizar.

TURF ARGENTINO

VARIAS NOTICIAS

Gilt

El próximo domingo hará su reaparición esta hija de Cyllene, que pertenece al stud Don Gonzalo.

Si la potranca responde á sus ejercicios privados y á la confianza que inspira á su entraineur, debe dar fácil cuenta de sus contrarias.

Papanatas

Si el hijo de Pippermint continúa sin novedad es casi seguro que hará su reaparición en el clásico Saturnino J. Unzué, que se corre el domingo próximo y donde, á pesar del recargo que le corresponde, producirá una performance muy brillante.

Uriburu

Después del debut donde no respondió á la confianza que le inspiraba á su entraineur por haber tenido una pésima colocación desde la partida, ha continuado adelantando en forma sorprendente.

El hijo de Jardy se encuentra anotado para el domingo en una carrera muy favorable, y donde de acuerdo con su trabajo para esta prueba (1.40 la milla) debe dar cuenta sin esfuerzo de los contrarios que le han tocado en suerte.

Englander no oculta la confianza que le merece el defensor del stud Los Cardos, y cree firmemente que reprisará ganando.

PROGRAMA DE LA REUNION DE MAÑANA

1.a carrera—Distancia 1700 metros
Ecurie La Allanza, Uva Negra, 59.
" Castells L., Debutante II 59.
" Congreso, Liberty 56.
" J. B. Zubiaurre, R. del Sud 56.
" Entre Ríos, Hidalguía II 56 kilos.
" Los Yuyos, Scheherezade, 56.
" Las Pitas, Palmita 56.

2.a carrera.—Distancia 1600 metros
Ecurie Santa Kilda, Villa Rica, 56 kilos.
" Talismán, Riparia 56.
" El Salvador, Hipótesis 56.
" Don Julio, Sincera II 56.
" Don Gonzalo, Gilt 56.
" Royal, Lay 56.
" Vihuela, Naranjita 56.
" Cartago, Tejuela 56.
" Beausoleil, Bubona 56.
" La Providencia, Fleur Bleu 56 k.
" S. A. C., Divagadora 56.
" Indecis, Humita 56.
" Gran Muñeca, Luz Mala 56.
" Abrojo, Gaceta 56.

3.a carrera—Distancia: 1600 metros
Ecurie Uruguayo, Bracconzler, 56.
" Pajonal, Pulin 56.
" Pasatiempo, Garabato H, 56 kilos.
" El Plátano, Denaro 56.
" Salvia, Estambul 56.
" Indecis, Genio Alegre 56.
" Los Cardos, Uriburu 56.

4.a carrera—Distancia: 1400 metros
Ecurie Petite Ecurie, Clinbell, 62.
" Perú, Dichoso 56.
" Rancagua, San Simón 50.
" La Paloma, Fortunín, 50.
" Cuaró, Cuaró 50.
" Talismán, D'Artagnan 46.
" La Juanita, La Maja 46.
" Los Cardos, Junta Puchos 44 kilos.
" Mal Paso, Teufelina 42.

5.a carrera—Distancia: 2000 metros
Ecurie Efebé, Ena, 55 kilos.
" El Trébol, Curytiba, 55.
" Lacar, Avicenia, 55.
" Los Cardos, Solicitud, 55.
" Los Rosales, La Ñatita 55.
" Villanueva B., Cinerea 55.
" San Andrés, Embustera II, 55 kilos.
" San Andrés, La Serafine 55.

6.a carrera—Distancia: 2000 metros
Ecurie Atucha J., Espadañal, 52.
" Beausoleil, Aventurero 54.
" Cambacuá, Folleto 54.
" Iceache, Radiant 54.
" Red Bonnet 54.
" Indécis, Papanatas 56.
" Las Grampas, (Tamarindo, 52.
" San Bernardo, (D. Gabino, 52.
" Le Sancy, Maraschino, 52.
" Tetuán, Durrieu, 52.
" C. de Armas, Desastre, 54.
" Cramer, Zio, 54.
" El Marino, (Dart, 52.
" Puro Park, (Gaznápiro, 52.
" Gral. Acha, Hacha y Tiza, 52.
" Concordato, Campichuelo, 52 k.
" Rouillon J. A., Old Friend, 52 k.
" Zubiaurre J. B., Redentor, 52 k.
" Aurora, Arnuero, 52.

7.a carrera—Distancia: 1600 metros
Ecurie Petite Ecurie, Clinbell, 60.
" Iceache, Last Reason, 59.
" Perú, Dominguito, 55.
" Los Cardos, Piscueta, 54.
" El Marino, Escándalo, 50.
" Cuaró, Cuaró, 48.

8.a carrera—Distancia: 2300 metros
Ecurie Los Talas, Frenético, 55 k.
" Iceache, Afilador II, 51.
" Perú, Dichoso, 51.
" La Susana, Normando 51.
" S. A. C., Foeman, 50.

TELEGRAMAS

ESPAÑA

MADRID, 30—La reapertura del Parlamento se verificó con la lectura del proyecto de construcción de la segunda escuadra.

El monto de las unidades se eleva á 230 millones de pesetas.

En el Senado se ha inaugurado el mármol que recuerda á Montero Ríos.

Hablaron personajes liberales de ambas fracciones.

Se entrevee una corriente de unión.

ITALIA

ROMA, 29 — Se ha celebrado un Consejo de Ministros, en el cual se trató extensamente sobre los gastos militares propuestos por el ministro de la Guerra, general Zuppelli.

ROMA, 29—Informan de Taranto, que aquella ciudad está profusamente embanderada con motivo de la llegada del rey Víctor Manuel para presenciar las maniobras navales que se realizarán en esas aguas.

Han llegado allí varios millares de extranjeros.

El Alcalde lanzó un manifiesto patriótico.

ROMA, 29—Comunican de Taranto que el rey Víctor Manuel a su llegada allí, fué recibido por el duque de Génova, almirante Viale, vice-almirante Thaon de Revel y contra-almirante Presbítero y por las autoridades locales.

Luego el soberano se dirigió en automóvil al depósito de los torpedos, siendo entusiastamente aclamado por la población.

El rey Víctor Manuel se embarcó a bordo del acorazado «Regina Margherita».

La flota que estaba anclada en alta mar se dirigió en seguida al golfo en dos líneas de frente para dar principio a las maniobras.

ROMA, 29—A causa de una leve indisposición de que sufre el presidente del Consejo de Ministros, hon. Salandra, el Consejo de Ministros que debía celebrarse en breve, ha sido aplazado.

ROMA, 29—El general Ameglio, conferenció con el Jefe del Estado Mayor General del ejército, general Caderna, con el ministro de la Guerra general Zuppelli, con el ministro de Colonias hon. Martini y con el Sub-secretario del Ministerio del Interior hon. Ceesia.

ROMA, 29—Se reunió el Consejo de Gabinete. Salandra dió cuenta a sus colegas de la situación actual de Europa en general y más especialmente de Italia frente a los sucesos que se están desarrollando en toda Europa. Luego comunicó la negativa definitiva dada por Sonino a quien se le había propuesto se hiciera cargo de la cartera de Relaciones Exteriores, la que está desempeñada actualmente en forma interina por el mismo presidente del Consejo. Luego el Gabinete estudió y dictó varias disposiciones referentes a las exportaciones y el mejor modo de favorecer las condiciones actuales del comercio exportador italiano. También resolvió que las banderas del ejército lleven en adelante la cruz de Saboya, es decir la cruz blanca en campo azul. El acuerdo fué muy largo, pero no ha sido posible conocer todos los asuntos trátados en el mismo por cuanto todos los miembros del Gabinete guardan al respecto la más absoluta reserva.

ROMA, 30—«Tribuna» publica un despacho de Nápoles anunciando que el buque-escuela argentino «Presidente Sarmiento», conduciendo á doscientos alumnos á su bordo, es esperado mañana en aquel puerto.

Esta nave permanecerá allí durante una semana.

ROMA, 30—En la capilla del Colegio Pío Latino, el cardenal Pompili, ordenó á unos sesenta nuevos sacerdotes, entre los cuales se cuentan los brasileños Gelio Resende, Oliveira, Vasconcellos, Caruso, Costarego, Camargo, Soarez, Loechi, Maura y Ripatti, argentinos Martínez, Isoldi, Guilland y Molas y chilenos Ramivaz y Escudero.

Asistían á esta ceremonia monseñores Regomaia, Broxco, Vasconcellos, Mello Mattos y Duprat, rector y alumnos del Colegio Pío Latino, profesores y numerosos invitados.

BRASIL

RIO JANEIRO, 30—Ha llegado á esta la comisión sportiva que fué á Buenos Aires.

Los miembros de esta comisión fueron recibidos por numerosos sportmens.

El Ministro de la Argentina señor Ayarragaray fué al local del Jockey Club para saludarlos.

Estos se muestran muy satisfechos de las gentilezas que recibieron en Buenos Aires.

—El pianista portugués señor Arthur Napoleao tocará mañana por última vez.

Este pianista tocó por primera vez en Oporto en el año 1840 á la edad de seis años y medio.

—El Ministro de la Guerra ha recibido un telegrama del general Setembrino anunciando que el ejército á su mando había ocupado el reducto de Salseiro derrotando á los fanáticos.

—El Presidente de la República Mariscal Hermes da Fonseca ha firmado un decreto por el cual se prorroga por un año la ejecución de los contratos para la construcción de ferrocarriles y de las obras del puerto debido á que á causa de la guerra europea no puede importar el material necesario para estas obras.

—El señor Mario Fernández ha sido nombrado Cónsul del Brasil en Posadas.

—El Presidente de la República Mariscal Hermes da Fonseca recibirá en audiencia el sábado próximo al señor Emilio Guerrero nuevo Ministro de Venezuela quién le presentará sus credenciales.

—Circula el rumor de que el señor Baeta Neves ha presentado dimisión del cargo de Secretario de la Presidencia.

—El Presidetne electo señor Wenceslau Braz llegará á esta capital el día 3 del próximo mes de Noviembre.

"A Noite" dice que este ha ofrecido la cartera de Marina al contraalmirante Gómez Pereira.

RIO JANEIRO, 30—El diario «A Noite» publica un telegrama de Curityba anunciando que las fuerzas legales ocuparon la región de Saiseiro, donde incendiaron todas las casas.

Luego estas tropas siguieron para la colonia Viera, donde existen mil fanáticos.

A Usu llegaron trescientos cincuenta hombres de caballería los que fueron enviados á Curitubanos para combatir á los fanáticos.

—Los aviadores Kirk y Darioli partieron para Río Janeiro en busca de bombas, hélices y faroles para sus aparatos.

—El coronel Setembrino ha escrito al gobernador del Estado de Santa Catalina, ofreciéndose como mediador en la cuestión de límites entre Paraná y Santa Catalina.

El coronel Setembrino ha decretado la ley militar en la zona conflagrada por los fanáticos.

—Se ha nombrado al señor Silvio Romero primer secretario de legación en disponibilidad.

El señor Romero fué secretario del extinto Ministro de Relaciones Exteriores, barón de Río Branco y actualmente desempeñaba un puesto en la secretaría del Palacio de Itamaraty.

NOTICIAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 30. — Hasta el regreso del nuevo Intendente Municipal se hará cargo de la Intendencia el Presidente del Concejo Municipal, señor Palacio.

—La Comisión Administrativa del Teatro Colón ha presentado renuncia colectiva. Esta renuncia será inmediatamente aceptada.

El señor Palacio dictará un decreto nombrando a los reemplazantes, entre los cuales figuran un senador y un diputado nacional.

—Con gran concurrencia y solemnidad se han celebrado los funerales del general Roca, asistiendo el Presidente de la Nación, doctor De la Plaza; miembros del Poder Ejecutivo y del Cuerpo Diplomático, y autoridades civiles y militares.

BUENOS AIRES, 30.— Esta mañana, antes de bajar los ataúdes de los malogrados aviadores Agneta y Madariaga en el Círculo Militar, el señor Manuel Ramos se despidió de los restos, en nombre del Aero Club Argentino.

A continuación hablaron el Director de la Escuela de Aviación de El Palomar y el señor Enrique Roger, en representación de la Escuela de Aviación de San Fernando.

A pesar del mal estado del tiempo, los restos de los aviadores Agneta y Madariaga, al ser conducidos a la Estación Retiro, fueron acompañados por numerosa concurrencia. Ambos ataúdes eran muy sencillos. Los cubrían la bandera argentina, con crespones. Las familias de las víctimas las seguían en carrozas de duelo.

La Escuela Militar de Aviación y el Aero Club designó comisiones para acompañar a los cadáveres y asistir al sepelio.

—El Centro de Almaceneros ha dirigido una nota a la Comisión de Presupuesto del Concejo Deliberante solicitando que se dejen sin efecto las reformas propuestas por la Intendencia, las cuales introducen un aumento en varios rubros.

—Con motivo del descubrimiento de estaciones radiotelegráficas particulares, las autoridades militares han resuelto establecer vigilancia, creando una guardia permanente en la estación que opera en el Ministerio de la Guerra para interceptar todos los radiogramas.

En la próxima semana es esperado en esta el Gobernador de Salta Sr. Patron Costa.

BUENOS AIRES, 30—El Ministro de Agricultura dictó ayer un decreto por el cual se resuelve el nombramiento de una comisión encargada de aconsejar lo más práctico para el gobierno para fomentar el aprovechamiento de las plantas textiles del país y elaborar fibra para luego exportarla.

BUENOS AIRES, 30—Ha fallecido hoy el decano de los médicos militares, doctor Lucilo del Castillo.

—El diputado socialista señor Mario Bravo tiene el propósito de promover en la Cámara un juicio político al juez de instrucción señor Domínguez.

—Informan de San Nicolás anunciando que llegaron los restos del aviador Madariaga.

Un enorme público concurrió á la estación férrea á esperar el convoy.

No obstante la copiosa lluvia que caía se organizó el cortejo llevando á pulso á los restos hasta la casa de los parientes del extinto Madariaga.

—Emprende hoy viaje de regreso á Chile monseñor Angel Ramo Jara, Obispo de la Serena.

Asociación "Exploradores Orientales"

Citación

Se cita á los miembros de esta institución para la excursión que se realizará el 1.o de Noviembre próximo á Villa Colón, donde se harán evoluciones gimnásticas y se ensayarán nuevos ejercicios propios de los «Exploradores».

Los asociados se reunirán en la Metropolitana, á la 1 y 15 de la tarde, saliéndose, en seguida, en corporación hacia la estación del Ferrocarril Central. El tren saldrá á las 2 y regresará á las 7 y 30, haciendo escala en Bella Vista, Yatay y Sayago para facilitar la incorporación ó el descenso de los asociados que viven en las inmediaciones de los parajes antedichos.

Los boletos, al precio de $ 0.15 cada uno, ida y vuelta, se expedirán el sábado, hasta las 5 de la tarde, en la Metropolitana.

La Comisión Directiva encarece la asistencia puntual á este acto.—Esteban Xalambri, secretario.

POR EL PUERTO

Buques matriculados

Han sido inscriptos en la nueva matrícula de cabotaje las embarcaciones siguientes: número 92, queche "Carmen Julia"; número 93, balandra "Viajero"; número 94, balandra "La Felicidad"; número 95, pailebot "Golondrina".

Estos buques efectúan la navegación de los ríos de la Plata, Uruguay y Santa Lucía.

A su puesto

Habiendo terminado la comisión que desempeñaba en la Comandancia de Marina el alferez de navío Ruperto Elichirivehety, vuelve este oficial á continuar sus servicios á bordo del crucero "Montevideo".

Mañana se embarcará con destino á Paysandú, donde se halla de estación el expresado crucero.

Título supletorio

Expidióse título supletorio de competencia para desempeñar las funciones de patrón del pailebot nacional "Andrea", á Vicente Vázquez.

El pailebot "Andrea" efectúa la navegación de Santa Lucía á este puerto.

Varias

Se expidió planilla de arqueo á la balandra denominada "Antiguo Duilio", de 12 toneladas.

—La Sociedad Anónima de Lanchajes fué autorizada para refaccionar la lancha "Germania".

—A pedido del capitán del vapor inglés "Herschel" fué arrestado el estivador Nicasio Almeida por sustraer de á bordo una botella de whisky.

Movimiento en el Puerto

Vapores entrados ayer:
"Highland Leach", de La Plata.
"Byron", "Berlín", Cabo Santa María", de Buenos Aires.
"Heraldo", de Salto.
"Herschel", de Glasgow.
"Comercio", de Dolores.
"Satellite", de Río Janeiro.
Salieron:
"Barcelona", para Barcelona.
"Branch", para Liverpool.
"Unión", para Salto.
"Comercio", para Sauce.
"H. Leoch", para Londres.
"Naschel", para Buenos Aires.
Veleros entrados:
Pailebot "Eduardo R." y "Segundo Catalán", de Santa Lucía.
"Inocente", de Nueva Palmira.
Cuter "Patriota", del crucero.
No hubo salida de veleros.

Vapores fluviales

Salieron anoche para Buenos Aires los vapores "Cabo Santa María" y "Berlín" con 126 pasajeros.

Vienen hoy los vapores "Viena" y "Roma".

Nuevo sistema radiotelegráfico

Invento de un sacerdote italiano

La prensa científica europea dedica especial atención a un invento del profesor Domingo Argentieri de Rocca di Mezzo, joven sacerdote, profesor de lengua hebrea y de historia, en el seminario de Aquila. Se trata de un nuevo sistema de recepción radiotelegráfica. Mediante este nuevo sistema se podría, desde cualquier distancia, recibir a puertas cerradas comunicaciones radiotelegráficas, sin bobinas, sin antenas, sin tomas de tierra, sin hilos, sin botellas de Leyda, con aparatos sencillísimos de construcción casera, que pueden llevarse hasta en el bolsillo.

El invento ha recogido con este sistema, a 1.170 kilómetros, emisiones de la Torre Eiffel, y a 1.600 ondas lanzadas desde Worddeik.

Los estudios de este extraordinario invento, debido a las actuales condiciones de excepción en que se encuentra Europa, se realizan ahora secretamente, por orden del gobierno italiano.

Flora Mac Eachen de Mac Coll

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 30 de Octubre de 1914

Arte y Artistas



Quinito Valverde, aplaudido músico español

POLICIA

LA FALSIFICACION DE MONEDAS

Un consulado mascota

Registro Civil

Despachos Judiciales

Día 30

LA PAGINA DE LA CAMPAÑA

Feria del Paso de los Toros

Detalles de las ventas

Oportunamente noticiamos el éxito obtenido por la Feria Ganadera que bajo los auspicios de la Sociedad Fomento del Paso de los Toros se efectuó los días 25 y 26 del corriente, en aquella localidad. Las ventas ascendieron á un total aproximado de 20.000 pesos, habiéndose obtenido por los productos concurrentes muy elevados precios, razón que viene á confirmar la importancia adquirida por aquel centro como mercado de transacciones ganaderas.

Completando las noticias publicadas en la debida oportunidad, damos á continuación, por juzgarlo de interés para nuestros ganaderos, el detalle de las ventas verificadas en aquel importante mercado de operaciones rurales.

Dicho detalle es el siguiente:

Martín Mendy á Costa Freitas, diez piezas á $ 18 cada una; Diolindo Neves á M. E. Aristimuño, un carnero en $ 35; á Fuentes Hnos., 63 novillos á $ 33.25 cada uno; á Montandon, 21 novillos á $ 32.25 cada uno; á Luis Azevedo, un toro en $ 170; á M. E. Aristimuño, 60 novillos á $ 26.50 cada uno; Teófilo Iglesias á Paladino Hnos., 50 novillos á $ 31 cada uno; Martín E. Leunda á M. E. Aristimuño, 22 carneros á $ 29 cada uno; Julio Simpson á Guillermo Young, 3 carneros á $ 140 cada uno; á Pitter Miller, un toro en $ 500; Sebastián Calcagno á Noriega y Castaños, 25 toros á $ 70 cada uno; Pedro Carrasco á Enamuspe Catalina, 35 bueyes á $ 29 cada uno; á Luis T. Azevedo, un toro en $ 150; ...

... el convenio, tendrían necesidad de contar con grandes cantidades de dinero en caja, cosa difícil en los actuales momentos de restricción del crédito y de gran valorización de la hacienda.

Dice así el documento firmado:

Convenio

En vista de las dificultades monetarias del momento, los abajo firmados vendedores de ganado en Tablada, hemos resuelto á fin de normalizar las operaciones, pagar los ganados solamente al siguiente día de la venta, con excepción de los casos en que coincida la fecha en que debe efectuarse el pago con días feriados, en que la obligación se transferirá para el primer día hábil.

Sancionada esa resolución se acordó presentar al Ministerio de Hacienda una solicitud pidiendo que se modifique el artículo 2.o del decreto reglamentario sobre cobro del nuevo impuesto á los ganados que se venden á los Frigoríficos.

Se solicitará que el pago de dicho impuesto se haga los días viernes de cada semana en la Oficina de Abasto de la Municipalidad en vez de hacerse diariamente en Tablada. En el referido escrito se hacen resaltar los inconvenientes que ofrece la práctica fijada por el decreto reglamentario, entre los cuales es el más importante el hecho de que no despachándose los ganados hasta tanto no se pague el impuesto, se obliga la permanencia de las tropas, sin comer ni beber hasta altas horas de la tarde, lo que en épocas de calores tiene necesariamente que alterar el estado de los animales y será hasta perjudicial para las carnes.

Se designó una comisión para entrevistarse con los gerentes de los Frigoríficos ...

La langosta en el Salto

Primeras avanzadas

Los vendedores en Tablada

Importantes resoluciones

De interés para los ganaderos

Liga del Trabajo del Carmen

La exposición de lanas

Contabilidad agrícola

Concursos útiles

LOCAL SUPPARO

Sociedad Rural Argentina

Concurso de ganado gordo

ADJUDICACION DE PREMIOS

Clase II — Hereford y sus mestizos

1.a categoría — Novillos de más de seis dientes y boca llena, sin desgaste de los cuatro dientes extremos. — (220). De boca llena. — Expositor: Carlos A. Brown. Primer premio.

La cosecha argentina

Opinión de un cerealista

Por Rubio y Troche

La feria de Mercedes

Local Garat y González

FERIA GANADERA

Exposiciones y ferias

En el arroyo de "La Virgen"

Exposición de Concordia

Iniciación de las ventas

Ausencia de compradores uruguayos

Asociación Agricultores del Uruguay

Exposición de trigo

Congreso Nacional de Agricultura

VAPORES



Servicio regular con Vapores Correos de Primera clase

BYRON Octubre 30

VASARI Noviembre 27	VESTRIS Diciembre 11
VOLTAIRE Diciembre 18	VERDI Diciembre 25

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilo Hal Social, Salones de Música y Conversación, Baar, Fumoir, Gimnasio, Peluquería y de todas las comodidades exigidas por el confort moderno.

Precios especiales por «Cabines de Luxe» y Camarotes independientes.

Por pasajes y demás informes dirigirse al Agente:

A. REAL DE AZÚA, Piedras 423

Línea de vapores Transatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españoles — Con telégrafo Marconi á bordo

BARCELONA

Saldrá el 30 de Octubre, con destino á Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puertos españoles.

Esta compañía da combinación con los ferrocarriles de la Compagnie Internacionale des Wagons Lits & des Grands Express Europeéns, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles, otorgándolos en el acto.

Agentes generales: CARRAU & Cía., Uruguay 933.

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

AMAZON	Noviembre 7	ALCANTARA	Diciembre 5
ARAGUAYA	Noviembre 21	ARLANZA	Diciembre 19

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente o Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPA.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruaña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORONSA . . . . Noviembre 13

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

ORIANA (*) . . . Noviembre 7

(*) Hacen escala, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse a los agentes.

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

1063-pte.

BANCOS



El ahorro no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder de resistir a fruiciones egoistas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles é impotentes, esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO.)

Las ventajas positivas del ahorros y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

á toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ á 300 6 o|o anual
» » 301 » 1.000 5 » »
Por mayor suma Convenci.

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El Estado responde directamente emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

CALLE SARANDI 412

Directorio: José A. Ferreira, doctor Alberto García Lagos, don Antonio F. Braga, don Eduardo Forestl doctor Joaquín Secco Illa, don Pedro N. Crosta, don Alberto Basso.

Administración de propiedades—Se encarga de la cobranza de alquileres corriendo con todo lo inherente á la locación.

Sección Ventas—Se encarga de la venta y administración de las ventas á plazos.

Giros—Expide letras sobre todas las ciudades de Europa, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficinas de Correos y República Argentina.

Cajas de Seguridad—El Banco tiene establecida una Sección de Cajas de Seguridad que arrienda módicamente para custodia de títulos y valores.

TARIFAS

Por la cobranza de alquileres—Del 2 al 4 o|o, según su importancia.

Cobranza—De ventas á plazos, 2 o|o Idem de cuentas comerciales convencional.

Idem Cupones de Deuda, intereses de Hipotecas convencional.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses . . . 4 o|o
A 6 meses . . . 5 o|o
Por más tiempo . . . Convencional

ANTICIPOS

Sobre alquileres, arrendamientos de campos y ventas á plazos, en anticresis, hipotecas y en cuentas corrientes.

Alfredo Echevarría, Gerente.

1781-pte.

Banco Anglo Sud-Americano Ldo.

al cual está incorporado el

London Bank of Mexico & South America Ltd

Capital autorizado.	£ 5.000.000 —
Idem suscripto.	» 4.500.000 —
Idem emitido.	» 2.250.000 —
Fondo de Reserva.	» 1.560.000 —

Casa Matriz — Old Broad Street, Londres E. C.

Sucursal París—19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Rue, de la Paix.

Sucursal Hamburgo — Núm. 3 Adolpsplatz.

Agencia de Nueva York — 0 Wall Street.

Sucursales: Montevideo, calle Zabala núm. 1502.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso, Talcahuano.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fe, San Rafael.

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England; Barcley y Co Ltd.; Capital Cuontles, Bank Ltd.; London County y Westminster Bank Ltd.

El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados y operaciones bancarias en general.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.

Montevideo, 11 de Enero de 1912.

LA GERENCIA.

192-pte.

Banco FRANCES, SUPERVIELLE & Cía.

Establecido en el año 1887 — 423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telegráfico especial con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cía.-150-San Martín-154

OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate o particularmente: colocación de dinero en hipoteca, representaciones, (ver aviso Vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas a acumular fondos en Caja de Ahorros: por lo que abona: 6 o|o de interés anual hasta la suma de $ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono. órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO
Gerente

396pte.

London & Brazilian Bank, Limited

ZABALA, 1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u)	£ 2.500.000
Capital integrado	" 1.250.000
Fondo de reserva	" 1.400.000

CASA MATRIZ

7. TOKENHOUSE YARD, LONDRES

Sucursales:

REPUBLICA ARGENTINA — Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

BRASIL — Río de Janeiro, Pará. Manáos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre.

FRANCIA — París (5 Rue Scribe).

ESTADOS UNIDOS — Nueva York (Agencia) 92, Beaver Street.

PORTUGAL — Lisboa. Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Portugal, España, Sud Africa, Turquía, Syria, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

Tasa de intereses

El Banco abona:

En cuenta. Depósito á retirar con 30 días de aviso	3	o|o anual
En cuenta. Depósito á retirar con 60 días de aviso	4	" "
En cuenta. Depósito á 3 meses fijo	4	" "
En cuenta. Depósito 6 meses fijo	4 1|2	" "
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000	4	" "

Por Depósitos á mayor plazo convencional.

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. Hill, Gerente.

3.940-pte.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 428

Sucursales en Paysandú y Mercedes

DIRECTORIO—Presidente, J. A. Crispo Brandis; vice-presidente, Buenaventura Caviglia; secretario, Luis Gaminara: director-gerente, Alejandro Tálice; vocales: Carlos Anselmi, Héctor Trabucati y Vicente Costa.

Capital autorizado		$ 5.000.000.00
Id realizado		" 8.000.000.00
Fondo de Reserva	$ 872.500.00	
Fondo de Previsión	" 150.000.00	" 1.022.500.00

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite: Cartas de crédito, transferencias telegráficas, letras de cambio a la vista y a plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y dá Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

Tasa de intereses—Hasta nuevo aviso:

PAGA

Por depósitos en cuenta corriente a la vista	1	" "
A retirar 30 días de aviso	4 o|o	" "
3 meses	4	" "
Id id de 6 meses	5	" "
Id id de 1 año	5 1|2	" "

Caja de Ahorros — Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos a la vista después de 30 días cumplidos	1	0|0 anual
Sobre depósitos de 3 meses	3	" "
Id id de 6 meses	4	" "

COBRA

Anticipos en cuenta corriente . . . Convencional

Administración de propiedades. — El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una Oficina especial, la que se encarga, además, del cobro de alquileres y remesa de fondos a cualquier punto de la República y el extranjero, a indicación de los interesados.

Deuda Italiana. — El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Regno Italiano.

Caja de Seguridad. — El Banco alquila al público a precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

5pte.

Banco Hipotecario del Uruguay

MISIONES N.os 1429,39

Préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo—Interés y comisión: siete por ciento anual.

Este Banco ofrece préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, pudiendo el tomador del préstamo cancelarlo en cualquier momento, sin pagar más interés que hasta el día de la cancelación.

La cuota, en los préstamos rurales se abona por semestre vencido, á razón de $ 40.09 por cada mil pesos, ó sea á razón de $ 80.18 anuales, comprendido el interés, la comisión del Banco y la amortización del préstamo. En las urbanas, la cuota se abona por trimestre vencido, pagándose $ 19.99 por cada mil pesos, ó sean $ 6.66 por mes. Ambas cuotas pueden pagarse, si se quiere, mensualmente.

El Banco admite amortizaciones extraordinarias, en Títulos ó en efectivo, en cualquier momento, pagándose, después, la cuota, solamente sobre el saldo que resulte.

Le Banque de París et des Pays Bas, de París, atiende el servicio de cupones de los Títulos Hipotecarios, por intermedio de sus sucursales de Amsterdam, Bruselas y Ginebra; y la Banque d'Anvers y la Banque Centrale Anversoise de Amberes, hacen el pago de esos cupones en dicha plaza.

Gustavo Déffés, gerente.

3961-pte.

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQ. ZABALA

Agencia N.o 1, Avenida 18 de Julio N.o 1499, esquina Vazquez.

Agencia N.o 2, Avenida General Rondeau N.o 1665.

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista número 200.

Capital suscripto	$ arg. c|l. 100.000.000.—
Capital integrado	" " " 97.537.910.00
Fondo de reserva	" " " 45.224.184.74
Prima á recibir	" " " 1.477.254.00

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operacines bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo. Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao y Vigo.

EN EL BRASIL.—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA.—Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suarez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata. Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, con una agencia; Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán Villaguay.

AGENCIA EN BUENOS AIRES.—N.o 1, Pueyrredón 183; N.o 2, Almirante Brown 1422; N.o 3, Vieytes 2000; N.o 4, Cabildo 2091; N.o 5, Santa Fe 1909; N.o 6, Corrientes 3309; N.o 7, Entre Ríos 701; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Triunvirato 802; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1300; N.o 11, Caseros 2903; N.o 12, Chacras 1357; N.o 13, Bolívar 399; N.o 14, Belgrano 2244; N.o 15, Bernardo de Irigoyen 119; N.o 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas y cupones y dividendos se reciben valores y títulos en custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1	o|o anual
Depósitos á 30 días	1 1|2	" "
" 60 días	2 1|2	" "
" 90 días	3 1|2	" "
" 180 días	4	" "
" 1 año	4 1|2	" "
" 2 años	5 1|2	" "
" 3 años	5 1|2	" "
" 4 años	6	" "
Depósito á premio con libreta, desde $ 10 á $ 10.000, después de 60 días	4	" "

COBRA

En cuenta corriente, convencional.
En descuentos generales.

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, á depositar sin comisión alguna, acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Agosto 28 de 1914.

La Gerencia.

DURANTE EL INVIERNO

CUANDO LLUEVE y SOPLA el PAMPERO,

es casi seguro, que la HUMEDAD pasará las

PAREDES y AZOTEAS DE SU CASA

Durante el Verano

es cuando este mal puede ser PREVENIDO y CORREJIDO con los preparados y pinturas de la

STANDARD PAINT & Co. de NEW YORK

TODOS DE EFECTOS PERMANENTES

TENEMOS: Pinturas sin Aceite para las paredes interiores y exteriores que evitan la penetración de la HUMEDAD MATERIAL para MEZCLAR con el REBOQUE para evitar humedades; no solamente en las paredes expuestas, sino tambien en los SOTANOS donde MANE AGUA. COMPUESTOS IMPERMEABLES, para evitar GOTERAS y HUMEDADES en AZOTEAS.

Podemos hacerlo IMPERMEABLE en su CASA, desde el CIMIENTO al TECHO

CARLISLE, CROCKER & Co.
RINCON, 426.

BANCO COMERCIAL

CERRITO 334 esq. ZABALA

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital autorizado	$ 4.000.000
Capital realizado	" 2.000.000
Fondo de reserva	" 700.000

DIRECTORIO: José Saavedra, presidente; Dr. Alejandro Gallinal, vicepresidente; Nicolás Piñeyro, Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena; Dr. José Pardo Santayana, Antonio Goicoechea, vocales.

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA:

En c|corriente . . no abona interés

Depósitos á plazo fijo:

3 meses	3 1|2 o|o anual
6 meses	4 1|2 " "
12 meses	4 1|2 " "

Caja de Ahorros:

De $ 1 á $ 5.000 á vencer cada 3 meses . 4 o|o anual
Id id cada 6 meses . 5 " "

COBRA:

Por descubiertos en c|corriente . . . Convencional
Por descuentos . . . "

7 pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esquina Miguelete

Casa matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay, Paysandú, Salto. — República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia).—Chile, Valparaíso.—Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000 ó sean $ 18.800.000.

Capital suscrito: £ 3.000.000 ó sean $ 14.100.000.

Capital integrado: £ 1.800.000, ó sean $ 8.460.000.

Fondo de reserva: £ 2.000.000, ó sea $ 9.400.000.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual.

Por depósitos á 3 meses fijos 3 o|o anual.

Por depósitos á 6 meses fijos 4 o|o anual.

Por depósitos á 12 meses fijos, 4 o|o anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 o|o anual.
A vencer cada 6 meses, 4 o|o anual.
A vencer cada 12 meses 4 o|o anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, 9 o|o anual.

Por descuento de vales ó conformes, convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

Eduardo Richards, Gerente.

4-pte.

Banco Alemán Transatlántico

ZABALA 1465—MONTEVIDEO

CASA CENTRAL

Deutsche Ueberseeische Bank Berlin

CAPITAL: Mrs. 30.000.000

Sucursales en la República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Tucumán. — Chile: Valparaíso, Antofagasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia y Arica. — Brasil: Río de Janeiro, San Paulo, Santos. — Uruguay: Montevideo. — Perú: Lima, Callao, Arequipa, Trujillo. — España: Madrid, Barcelona. — Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.

TASA DE INTERESES

Abona:

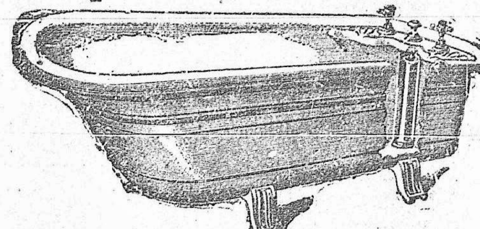
Por depósitos en cuenta corriente a la vista	1	0|0 anual
Por depósitos a retirar con 30 días de aviso	1 1|2	" "
A plazo fijo de 3 meses	3 1|2	" "
Id id id id 6 id.	4	" "
Id id id 1 año	4 1|2	" "
En Caja de Ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000	4	" "
Por saldos deudores en cuenta cte.	Convencional	
Por descuentos en conformes o vales	"	

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales ciudades del mundo; también expide VAGLIAS POSTALES, sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizado por el Banco de España en Madrid para girar, sobre todas sus sucursales.

En general, el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

957-pte.

Compañía Aguas Corrientes



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS — Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con el personal y materiales necesarios. Pídanse presupuestos. Baños de hierro desde pesos 22 hasta pesos 100.

Abierto de 8 a. m. á 6 p. m.

22-pte.

ZABALA ESQUINA RINCON

BANCO DE Préstamos Inmobiliarios

25 de Mayo núm. 411

Recibe á la par

Vales del Tesoro

EN PAGO de CREDITOS PENDIENTES

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Capital autorizado	$ 20.000.000.00
integrado	" 12.052.757.88

CASA CENTRAL: ZABALA 79

Agencia: Av. General Rondeau 336

SUCURSALES—En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA

En cuenta corriente á oro	1 por ciento
Id id á 3 meses	3 " "
Id id id 6 meses	4 " "
Id id id mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento
En Sección Alcancías, de $ 1 á 300	6 " "
Id id id de $ 301 á 1000	5 " "
Id id id mayor suma	Convencional

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente á oro	Convencional
Id id con garantía de valores	"
Descuentos y cauciones	"

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Junio de 1911

Artículo 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Jorge West, Gerente.

Bebed Agua Salus

A LOS ALMACENEROS

Todas las familias consumen los FIDEOS y PASTINES de . . .

SALUS

Los más alimenticios los más digestibles

Es para Vd. un buen negocio, tener existencia, de este artículo . . .

Pídalo inmediatamente a la Compañía SALUS . . .

REMATES

José L. Laugarou

OFRECE EN VENTA PARTICULAR

EN MI TATTERSALL

Agraciada 50 esquina Cuareim

2 toros Durham de pedigrée, importados de Inglaterra.
5 id Hereford, id id id.
2 vaquillonas Hereford, id id id.
10 carneros Romney Marsh y 8 Lincoln lana larga.

NOTA—En Exposición todos los días, de 9 á 12 y de 2 á 6.

44443-h.n.o.

Victorica y Muiños

HOY

JUDICIAL

Caballo de Carrera

Rico Tipo

Por orden del Juez de Paz de la 11a sección del departamento de la capital señor J. Villalengua, en los autos seguidos por don J. Couture contra don Andrés Iturralde, procederemos á vender en remate público el día 31 de Octubre a las 3 de la tarde, en el paddock de Maroñas con la base de $ 200, el caballo de carrera Rico Tipo depositado en el Stud Modesto, en el pueblo Ituzaingó, donde pueden verlo los interesados.

Este caballo es hijo de Diamond Jubilee y Rescue.

El comprador consignará el 10 o|o en garantía.

Por otros datos ocúrrase á nuestro escritorio Orillas del Plata 1014.

4376oct31.

Francisco García Jiménez

EL DIA 5 DE NOVIEMBRE próximo y por orden del Banco de Cauciones y Crédito procederé á la venta en remate público de las siguientes mercaderías despachadas y á la vista:

6 cajones artículos de fantasía y plumas para sombreros de señora.

3 cajones máquinas para cortar pelo.

13 cajones perfumerías en general.

303 cajones y fardos conteniendo útiles para papelerías y encuadernaciones, papeles satinados, etc.

El remate se efectuará en la Bolsa de Liquidaciones, calle 25 de Mayo 577|83, á las 14 horas; todo comprador abiará el 5 o|o por comisión de remate. Por más datos ocurrir al Bnaco. Sarandí y Misiones.

4312-h.n.o.

RAMON SIENRA

Grandes remates de mercaderías En mi casa, Rincón N.o 449—Lunes, Miércoles y Viernes á la 1 1|2 en punto.